

Reactivación dentro del modelo

Advertencia

"Hoy declaro públicamente, una vez más, que el Gobierno respetará y hará respetar, pese a quien pese, y cualesquiera que sean los sacrificios que se deba incurrir, el compromiso que solemnemente contrajo con la ciudadanía y con la historia.

"Advierto, pues, a quienes intentan alterar la decisión plebiscitaria o desvirtuar el mandato que hemos recibido de la inmensa mayoría del pueblo de Chile, que se hará cumplir fielmente esa voluntad soberana nacional, expresada en la aprobación de nuestra Constitución, de cuya vigencia las instituciones de la Defensa Nacional son garantes.

"¡Quien así no lo entienda, deberá atenerse a las consecuencias!"

"Conciudadanos:

"Notifico a los políticos ansiosos de recuperar el poder, que no toleraremos que se condicione o se limite el ejercicio de la autoridad más allá de lo establecido por el texto constitucional legítimamente aprobado, expresión de un auténtico consenso que nadie puede desconocer".



"Hoy más que nunca debemos consolidar la unidad nacional, que tanto esfuerzo ha costado a todos los chilenos".

Unidad Nacional

"Los adversarios del régimen intentan vanamente arrastrar al país a una crisis política que ponga fin a esta valiosa experiencia, sin la cual nos habríamos precipitado al abismo totalitario y transformado en satélite de otras naciones.

"Se estrecharán ellos con la decidida voluntad nacional, la indisoluble unidad de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden, y con la férrea decisión del Gobierno, dispuestos a cualquier sacrificio para hacer realidad las metas que el pueblo de Chile aprobó y que nos ha confiado alcanzar.

"A esa inmensa mayoría de chilenos y chilenas que silenciosamente aporta cada día sus mejores esfuerzos para el engrandecimiento del país, le pido que no desmaye, que mantenga inalterable su fe en los superiores destinos de nuestra querida Patria y que respalde a su Gobierno en la tarea de avanzar en el proceso salvando obstáculos que sólo son transitorios".



"Los llamo a construir en la austeridad y el trabajo, la recuperación económica que está llevando adelante el Gobierno".

Plan de emergencia

"Sin apartarnos del marco general de una economía social de mercado, de carácter mixto, abierta y pragmática, emprendemos un proceso de recuperación sostenido, mediante un programa económico de emergencia, coherente, integral y de austeridad, el cual será de responsabilidad y estará a cargo del sector económico, dirigido por el Ministro de Hacienda, y tendrá por meta alcanzar los siguientes objetivos:

- Crear fuentes de trabajo para absorber la cesantía.
- Incrementar las exportaciones.
- Generar los recursos para financiar la deuda externa.
- Aumentar las reservas en monedas extranjeras.
- Fomentar la actividad de los sectores productivos nacionales.

Legislación económica

"Quienes han buscado el enriquecimiento personal, aprovechándose en forma ilícita de las libertades que el Gobierno, tenazmente, ha procurado extender y consolidar en beneficio de la población, unirán a la sanción que establece el ordenamiento jurídico vigente, la unánime condenación de sus compatriotas.

"También señalo enfáticamente que la acción de unos pocos, por equivo-

cada que haya sido, no debe llevar a pensar en el fracaso del sistema.

"Con el fin de corregir aquellas imperfecciones que han permitido a algunos inescrupulosos abusar de la libertad económica sustentada por el Gobierno, ha dispuesto la creación de una Comisión del más alto nivel que revisará la totalidad de la actual legislación económica".

Transparencia legislativa

"Para continuar avanzando por este camino y agilizar el proceso de institucionalidad, se ha decidido dar un nuevo impulso al estudio de las leyes orgánicas constitucionales.

"Por lo anterior, el Gobierno ha resuelto crear una comisión especial del más alto nivel que, compuesta por destacadas autoridades y personalidades de la vida nacional, tenga como

meta proponer los proyectos de leyes orgánicas que la Constitución de 1980 determina.

"Por otra parte, he dispuesto que, cada vez que se formulen proyectos de leyes que conciten el interés público, los ministros correspondientes den a conocer a la ciudadanía, por los medios de comunicación social, el contenido de esas materias en estudio".

Tres bonificaciones para sector público

■ Se pagarán en abril, septiembre y noviembre. Compensarán alzas de precios. Estarán en el rango de unos \$ 410 por trabajador y por carga. Beneficiarán a quienes no hayan negociado colectivamente

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, anunció ayer en su discurso el otorgamiento de tres bonificaciones para los trabajadores del sector público que no negocian colectivamente.

Elas serán pagadas en los meses de abril, septiembre y noviembre.

Explicó que "estarán destinadas a paliar los efectos que las alzas de precios han producido o puedan producir hasta el término de este año, sobre el poder adquisitivo de las remuneraciones de los funcionarios del Estado".

4.200 MILLONES

El Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, luego de la intervención del Jefe del Estado, explicó que las bonificaciones representarán un gasto de 4.200 millones de pesos en conjunto.

Indicó que tales recursos compensatorios serán de un monto similar al otorgado en diciembre último, es decir, de unos 410 pesos por trabajador y por carga.

El Secretario de Estado precisó que los fondos para este beneficio se encuentran debidamente financiados.

Reacciones

"La decisión del Presidente de la República de crear comisiones de alto nivel que revisen la legislación económica y propongan los proyectos de leyes orgánicas constitucionales, "es extraordinariamente acertada". (Mónica Mardaga, Ministra de Educación)

00000000

"El discurso del Presidente Pinochet lo interpreto como una reafirmación muy clara de la Constitución Política del estado y del camino aprobado mayoritariamente. Un camino cuyo cumplimiento irrestricto está garantizado por el juramento de las Fuerzas Armadas y el Gobierno". (Ramón Suárez, Ministro Secretario General de Gobierno)

00000000

"Creo que ha sido una contundente demostración del interés que el Gobierno tiene en continuar adelante en cada uno de los pasos que la Constitución señala. Asimismo, el Gobierno está empeñado en buscar todas las soluciones para paliar los efectos de la recesión". (Sergio Fernández, ex Ministro del Interior)

00000000

"Uno de los aspectos más destacados es el oportuno llamado que ha hecho S.E. a todos los chilenos para superar el difícil momento económico. Hoy más que nunca es necesario tomar conciencia de que hay que unirse y fortalecer nuestra fe y esfuerzo para salir adelante". (Jaime Guzmán, jurista)

00000000

"Ante el llamado presidencial a la unión de todos los chilenos, el país debe responder. Los agricultores de todo Chile, de Arica a Magallanes, sin excepción, decimos al país, al Gobierno y al Presidente de la República: vamos a responder, aquí estamos". (Germán Riesco, presidente de la S.N.A.)

00000000

"Es indispensable que la ciudadanía apoye a la autoridad en este momento. Destaca la férrea decisión del Gobierno de continuar el camino constitucional, pese a los intereses de grupos por todos conocidos". (Carmen Grez, alcaldesa de Providencia).

Texto íntegro del mensaje presidencial y reacciones de la totalidad de los sectores ciudadanos en páginas 6 y 7 A.



ENTREGA DE ACTAS DE SESIONES DE LA COMISION CONSTITUCIONAL

El Primer Mandatario y los integrantes de la Junta de Gobierno recibieron ayer los cuatro últimos tomos, de un total de once, de las Actas de Sesiones de la Comisión de Estudios de la Nueva

Constitución, durante la redacción y debate de la Carta Fundamental. La colección, que tiene carácter de oficial, fue entregada por el presidente de ese organismo, Enrique Ortúzar. (Inf. Pág. 12 A)

Por discusión de fronteras naturales y momento económico

Se acrecienta responsabilidad de nuestras Fuerzas Armadas

■ Ministro de Defensa Nacional expresó, asimismo, que ante estas amenazas —que pretenden debilitar a Chile y menguar su territorio— las instituciones castrenses tienen una sola respuesta: la cohesión

■ Total respaldo, obediencia y lealtad al Presidente de la República durante acto realizado en la Escuela Militar, con motivo del segundo aniversario de la Constitución Política. Vicario General castrense hizo un llamado a respetar la autoridad y evitar el terrorismo

"Hoy día, cuando el temporal económico azota al mundo y hace llegar a nuestro país agitado también a nuestras costas, y cuando se pretende discutir las fronteras naturales que nos dieron los tratados internacionales, la responsabilidad de las Fuerzas de la Defensa Nacional se acrecienta", señaló el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, durante un discurso pronunciado en la Escuela Militar, con motivo de celebrarse el segundo aniversario de la Constitución Política de Chile.

El acto estuvo presidido por el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet

Ugarte, y contó con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart; integrantes de la Junta de Gobierno; ministros de Estado, generales y almirantes de la República; autoridades civiles y militares.

Continuando con su discurso, el Secretario de Estado indicó que "en estas circunstancias, los enemigos de la patria, tanto los extranjeros que desean dominarnos como los malos chilenos que de ellos reciben instrucciones y dinero, se alborozan imaginando que podrán dividir a las instituciones de la Defensa Nacional para realizar sus sórdidos planes".

"Ante estas amenazas que procuran debilitar a Chile y menguar su territorio, la respuesta decidida y diáfana de las instituciones armadas es: perfeccionar nuestra cohesión de camaradas de armas; retemplar la fe en nuestros destinos y dar hidalgamente, en cada uno de nuestros actos, esa colaboración idealista y franca que requiere nuestro Gobierno en su búsqueda incesante del bien común y de la grandeza de la Patria", agregó.

PRINCIPIOS BASICOS

DE LA CONSTITUCION
"El camino propio y original de vida
(Pasa a la Pág. 12A)

INTERNACIONAL

Desembarco

La Primera Ministra Margaret Thatcher confirmó que fuerzas argentinas efectuaron un desembarco en la Isla Thule, considerada dependencia británica, ubicada a dos mil kilómetros de Las Malvinas. A su vez, la Armada argentina indicó como "antojadiza y sin fundamento" la versión señalada.

(Inf. Pág. 11A)

Cumbre OPEP

Los líderes de las trece naciones de la OPEP reunidas en Londres encuentran trabadas sus conversaciones luego que, tras infructuosos trece días de diálogo, no consiguen acordar el nivel de producción de petróleo. En torno al precio del crudo, se estima que el barril bajará de 34 dólares, en la actualidad, a 19.

(Inf. Pág. 11A)

Deuda externa

Voceros de los No Alineados manifestaron que el organismo reunido en Nueva Delhi, urgirá en su declaración final, a los países ricos a que en lo posible cancelen el pago de su deuda externa a 36 países ubicados entre los más pobres del planeta. El informe final del grupo se demora debido a diferencias en cuestiones de fondo.

(Inf. Pág. 11A)

Horario de invierno

En sesenta minutos deberán ser retrasados los relojes a contar desde las 24 horas de hoy, al comenzar a regir el nuevo horario en todo el territorio nacional continental e insular.

Matrículas en la UC

Esta casa de estudios superiores dejó sin efecto el pago de matrícula y arancel en Unidades de Fomento, y lo reemplazó por una cuota fija mensual.

(Inf. Pág. 12-A)

Superávit comercial

Llegará este año a 800 millones de dólares. Julio Dittborn, director de PROCHILE, destacó avance de Plan de Fomento de las Exportaciones.

(Inf. Pág. 9-A)

Pago de brokers

El Banco del Estado comenzó ayer a cursar las solicitudes presentadas por cinco empresas "con chimenea" para cancelar compromisos que adeudan a público y a fondos mutuos.

(Inf. Pág. 9-A)

Club de jardines de La Reina organiza exposición de Otoño

Con la participación exclusiva de vecinos de La Reina se realizará entre los días 15 y 18 de abril la Quinta Exposición de Flores y Plantas de Otoño, organizada por el Club de Jardines de esa comuna.

En estos momentos se está inscribiendo en Santa Rita 1153 —sin costo alguno— a los expositores profesionales y aficionados que desean participar en alguna de las siete exposiciones que incluirá la muestra: flores cortadas; arreglos florales; ikebana; plantas de interior; stand de conjuntos varios; aficionados; stand de conjuntos de jardines profesionales y stand de los colegios y escuelas comunales. Los interesados pueden hacer las consultas a los teléfonos 2269225 y 2273387.

De esta manera, el Club de Jardines de La Reina pretende apoyar a los productores profesionales, incentivar a los aficionados y motivar el amor a la naturaleza en los niños y estudiantes. Para cumplir este último objetivo, se cuenta con la colaboración del Departamento de Educación de la municipalidad de la comuna, que coordinará la participación estudiantil en el evento.

La exposición estará abierta en el Centro Cultural de La Reina (Santa Rita con Echeñique), los días mencionados, entre las diez de la mañana y las nueve de la noche. Junto con ello, se realizarán en el mismo recinto, mientras dure la muestra, diversos programas de cultura botánica, charlas de ecología y espectáculos musicales.



Los vecinos de la comuna aficionados al cultivo de plantas y flores pueden exhibirlas en la próxima exposición.

Una serie de interesantes cursos se ofrecerán a partir del 15 de marzo en el Centro Cultural de La Reina, ubicado en Echeñique con Santa Rita. Su director, el maestro y compositor Vicente Bianchi, ha organizado un completo programa de clases para satisfacer todo tipo de intereses culturales de los vecinos de la comuna.

Explicó el músico que dado el éxito que tuvieron estos cursos el año pasado, se han ampliado considerablemente las vacantes para este nuevo período, procurando al mismo tiempo que el valor de las clases esté al alcance de muchas personas. Es así como se ha fijado el valor matricial en 600 pesos, y el costo mensual de un curso es de mil 500 pesos como promedio.

Indicó también Vicente Bianchi que ha tenido especial preocupación en seleccionar cuidadosamente a los especialistas que imparten las clases para garantizar un excelente nivel docente en cada materia.

Para los aficionados al arte, hay cursos de pintura, escultura, dibujo, ballet clásico, danza moderna, jazz dance, guitarra clásica y popular, flauta dulce, piano, iniciación musical y talleres de folklore. Quienes se interesan por la actividad física pueden optar en clases de judo, yoga, gimnasia de mantenimiento, gim-dance y jazz-dance. Las dueñas de casa también tienen la posibilidad de aprender a hacer arreglos florales de ikebana en frío,



Niños y adultos pueden desarrollar sus aptitudes artísticas en los distintos cursos que ofrece el Centro Cultural de La Reina.

Cursos de Verano

porcelana en frío, tejidos en macramé, jardinería, o participar en un novedoso taller de cocina, donde se combinarán las recetas con instructivas charlas sobre temas de interés general.

Existe además un número importante de profesores inscritos en distintas materias que pueden ayudar a

los estudiantes que desean tomar clases de recuperación, ya sea en matemáticas, física, química, castellano e historia.

Las inscripciones, parte de los cursos, y mayores informaciones sobre estos mismos se pueden solicitar en Santa Rita 1153, teléfono 2269225.

Reeditan sus éxitos editoriales chilenas

Los libros de autores chilenos continúan ocupando los primeros lugares en los rankings de venta y algunas editoriales anuncian las reediciones de varios de sus títulos.

Editorial Renacimiento anuncia la aparición de la sexta edición de La Beatriz Ovalle, de Jorge Marchant Luzzano, la novela que ha alcanzado mayor éxito en los últimos ocho años; a su vez Ediciones Cerro Santa Lucía informó que "La noche que nunca ha gestado el día", también de Marchant, agotó en la editorial su primera edición.

Jorge Sasía, otro favorito del público, en dos meses ha agotado dos ediciones de "Cómo aman los chilenos" y para este mes prepara la publicación de la tercera. El mismo escritor, para ese mismo mes, espera tener terminada la actualización de su Manual de urbanidad para pirulos, que de esta manera entraría a su octava edición.

El baile de gala del Teatro Opera de Viena

□ Uno de los acontecimientos más importantes de la cultura social de Europa se repite desde 1956 anualmente

VIENA, 10 (UPI). — El baile de gala anual de Viena es lo que más se parece a la idea que uno tiene de un cuento de hadas, siempre que uno pueda darse el lujo de poder comprar una entrada y la suerte de conseguirla.

Una vez al año, el famoso Teatro de la Ópera del siglo XIX abre sus puertas a unas 7.000 personas, para uno de los más glamorosos eventos sociales de Europa.

Es una ocasión que dura toda la noche en la que la gente ve, se viste, y donde se conducen tanto las conversaciones a alto nivel internacional de la política o de los negocios, como los coquetos.

El primer baile de gala del Teatro de la Ópera se celebró en 1956 después de la reconstrucción del teatro, severamente dañado durante la Segunda Guerra Mundial. Pero la tradición data de la década de 1870, cuando el "Rey del Vals", el compositor

Johann Strauss interpretó su música en bailes similares.

Hoy en día el baile del Teatro de la Ópera es el punto culminante de la temporada de bailes de Viena, un carnaval que se realiza en los meses anteriores a la Pascua de Resurrección, y en que se realizan unos 230 bailes y más de 2.000 fiestas privadas.

Para el Teatro de la Ópera son necesarios unos 2.000 trabajadores para convertir el escenario y la sección de la orquesta del barocco salón en una gigantesca sala de baile.

La noche de gala comienza con un paseo tradicional y un vals baillado por centenares de jóvenes acompañados de muchachas vestidas de blanco y adornadas con joyas que se presentan en la sociedad. "El símbolo de alta categoría para una joven vienesa no es un reloj Cartier (elegante tienda de joyas), sino asistir al baile de gala", afirmó una revista de Alemania Occidental.

Además del principal salón de baile, el edificio tiene otras áreas de baile más pequeñas —salón de tertulia— una discoteca, un casino, una bodega de vinos y otros lugares de entretenimiento.

Este año el baile se celebró el 10 de febrero y se vio una interminable lista de mujeres vestidas en lujosos trajes de noche, bailando hasta el amanecer bajo las enormes arañas de luces del edificio.

Algunos observadores manifestaron su desilusión porque este año hubo menos celebridades que en años pasados.

No obstante, se encontraban presentes el Presidente de Austria, Rudolf Kirchschläger, figuras de la sociedad internacional, empresarios, turistas y políticos, incluyendo la embajadora designada de Estados Unidos en Austria, Helene von Damm, y el Consejero Presidencial de Ronald Reagan, William Clark.

Sin embargo, según se quedó un austriaco que ha ido a los bailes por muchos años, "Esto no se compara con el año pasado", por ejemplo, estuvieron aquí el príncipe Felipe y Richard Burton.

Las entradas costaron 50 dólares por persona, con derecho a vino en una galería; un salón o corredor costaba de 200 a 300 dólares y los compartimientos con vista al salón principal de baile costaban hasta 6.000 dólares por persona.

"Había unas 7.000 entradas y todas se vendieron en noviembre", dijo el funcionario turístico austriaco, Michael Ecker. "Los compartimientos e incluso las mesas están reservadas con años de anticipación; algunas veces los compartimientos son una especie de herencia familiar".

La noche del baile de gala es la única ocasión del año en que la Ópera estatal gana dinero, dijo un funcionario del teatro, haciendo notar que unos 150.000 dólares serían para la Compañía de la Ópera, una de las mejores del mundo.

El costo del baile solamente comen-

zó con el costo de la entrada. La champaña costó siete dólares la copa o 70 dólares la botella, dependiendo de la calidad.

Los sandwiches y otros bocadillos se vendieron también a precios exorbitantes. Se requería que los hombres vistieran traje de cola y corbata blanca, y naturalmente, que estos trajes se arrendaran por un precio mínimo de 120 dólares para la ocasión.

En su mayoría, las mujeres fueron al baile vestidas con hermosas creaciones, muchas de las que rivalizaban en originalidad de estilo o extravagancia.

Los peluqueros estuvieron con sus horarios totalmente reservados el día antes del baile y los exclusivos restaurantes de Viena estuvieron repletos de parejas vestidas en traje de gala.

"Imagínese", dijo una oficinista vienesa, "este es el primer baile al que asisto en el Teatro de la Ópera".

"Fue perfecto", dijo, agregando: "Nos quedamos hasta las 5 de la mañana y luego fuimos a comer algo a un café. Me acosté después de las 6 de la mañana".

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 727676). LAD 064 a las 08.30 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 075 a las 11.00 a Concepción y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. AERONOR (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.15 a Antofagasta. ICARO (Reservas: 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO (Informes: 719445). LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 074 a las 20.00 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. AERONOR (Informes: 575282). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta (Aeródromo Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 134 a las 16.00 de Tahiti e Isla de Pascua. LA 126 a las 21.45 de Montevideo. LADECO (Informes: 719445). LAD 115 a las 22.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción. AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 202 a las 10.30 de Buenos Aires y Mendoza. AIR FRANCE (Informes: 719419). AF 095 a las 14.15 de París, Recife, Río de Janeiro y Montevideo.

ALITALIA (Informes: 719650). AZ 586 a las 14.45 de Milán, Roma y Río de Janeiro. AVIANCA (Informes: 719327). AV 081 a las 19.00 de Los Angeles, Panamá y Bogotá con conexiones de Madrid, San Juan, Miami, México, Aruba y Curaçao. CANADIAN PACIFIC (734869). CP 424 a las 12.25 de Hong Kong, Tokio, Vancouver y Lima. CP 423 a las 22.50 de B. Aires. EASTERN AIRLINES (Informes: 719260). EA-1 a las 13.20 de Nueva York, Miami y Lima. EA-10 a las 21.25 de Buenos Aires. ECUATORIANA (Informes: 719447). EU 042, a las 09.30 de Buenos Aires.

FAST AIR (719430). UD 221 a las 14.00 de Miami y Panamá. IBERIA (Informes: 719132). IB 987 a las 13.20 de Madrid. KLM (Informes: 719109). KL 701 a las 14.45 de Amsterdam, Zurich, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo. PAN AM (Informes: 719753). PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami. SAS (Informes: 72737). SK 955 a las 21.45 de Estocolmo, Copenhague y Río de Janeiro.

VARIIC (Informes: 719162). RG 922 a las 13.50 de Frankfurt, París, Copenhague, Londres, Lisboa, Sao y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080). LA 127 a las 15.30 a B. Aires y Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y N. York. LADECO (Reservas: 719445). LAD 114 a las 10.00 a Sao y Río. AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121). AA 203 a las 11.10 a Mendoza y Buenos Aires. AIR FRANCE (Reservas: 82421). AF 096 a las 17.10 a Montevideo, Río de Janeiro, Recife y París.

ALITALIA (Reservas: 83336). AZ 587 a las 10.00 a Roma y Milán con escala en Río de Janeiro.

AVIANCA (Reservas: 81919). AV 081 a las 19.30 a Buenos Aires y Montevideo.

CANADIAN PACIFIC (392853). CP 424 a las 13.10 a B. CP 423 a las 21.40 a Lima, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

EASTERN AIRLINES (Reservas: 716266). EA-1 a las 14.10 a Buenos Aires. EA-10 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

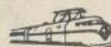
ECUATORIANA (Reservas: 64251). EU 042 a las 10.30 a Quito, Guayaquil, México, Miami, Nueva York y Los Angeles.

FAST AIR (Reservas: 719701). UD 300 a las 16.00 a Sao Paulo. IBERIA (Reservas: 714510). IB 936 a las 15.30 a Madrid.

PAN AM (710919). PA 454 a las 23.45 a Miami y N. York. VARIIC (Reservas: 68751). RG 923 a las 15.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Frankfurt, Londres y Copenhague.

BUSES AL AEROPUERTO MERINO BENITEZ

EMPRESA CAR Trans y Cia. Salidas cada media hora desde 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749079, 749516, 405745 y 226434.



TRENES

SANTORAL DE HOY: Santa Norma MAÑANA: Cuarto Domingo de Cuaresma. San Rodrigo

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACION MAPOCHO

Salida Destino Categoría Frecuencia

7.50	Quintero	Extranjera	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Día de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Ti-Ti	Aut. Local	Diario (excepto sábados y vísperas)

Llegada Proveniente Categoría Frecuencia

7.32	Ti-Ti	Aut. Local	Diario (excepto Dignos y Festivos)
8.55	Quintero	Aut. Expreso	Día de Trabajo
10.15	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
7.00	Concepción	Aut. Saldo	Diario
21.45	Quintero	Tren Expreso	Diario

Salida Destino Categoría Frecuencia

7.30	Talca	Tren Local	Diario (excepto sábados y vísperas)
8.00	Osorno	Aut. Saldo	Diario
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.30	Chillán	Tren Expreso	Diario
8.00	Concepción	Aut. Saldo	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
12.30	Linares	T. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Saldo	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
18.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
18.00	Chillán	Aut. Saldo	Diario (excepto sábados)

Salida Destino Categoría Frecuencia

18.30	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
18.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario
20.15	Rengo	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Saldo	Diario
22.00	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Saldo	Cobropeque

Llegada Proveniente Categoría Frecuencia

7.00	Concepción	A. Saldo	Diario
7.45	Rengo	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.30	Temuco	Aut. Saldo	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Expreso	Diario
9.55	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Saldo	Diario (excepto Dignos)
13.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
15.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	Aut. Saldo	Diario
18.00	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
20.25	Talca	Aut. Local	Diario
21.25	Chillán	Tren Expreso	Diario (4)
22.00	Concepción	Aut. Saldo	Diario
22.25	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	Aut. Saldo	Matrónas, viernes y domingos

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera y segunda. Los trenes expreso incluyen dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Estación Central: 9157. Estación Mapocho: 90923. Av. Libertador: 8. O'Higgins 853 (Galería 82 Libertador). 96118 y 96746 Metro Estación Escuela Militar. Local 3230963 Autotren 31814.

(1) Día martes, jueves y sábados excepto en salidas a las 8.05 hrs.

(2) Los domingos por la noche recorren a San Fernando.

(3) Los lunes salidas a las 5.30 hrs. de San Fernando.

(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1593.— Llegan a Chile los primeros jesuitas, quienes se establecieron en los alrededores de La Serena.

1887.— Se ordena crear las provincias de Cautín, Biobío y Malleco.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1507.— Muere el Cardenal César Borgia, discutida figura histórica italiana, que sirvió de ejemplo a Machiavello para escribir su inmortal libro "El Príncipe".

1535.— El capitán Francisco Pacheco funda la ciudad de Puerto Viejo en Ecuador.

1551.— Cédula del emperador Carlos V autorizando la fundación de la Universidad de Lima.

1575.— Se publican los clásicos poemas en portugués, "Os Lusíadas", de Camões.

1648.— En el Convento de Soria muere Tirso de Molina, poeta dramático español, filósofo, teólogo y uno de los primeros maestros de la comedia de todos los tiempos, quien ocultó su nombre bajo el pseudónimo de Fray Gabriel Téllez. Según su propia confesión, escribió 300 comedias en 14 años de labor. En "El burlador de Sevilla" y "El convidado de piedra" creó el personaje de Don Juan Tenorio, único tipo dramático original que la literatura española logró difundir por todo el mundo.

1892.— Se funda el Conservatorio de Música de Buenos Aires.

1906.— Muere el Presidente de la Argentina, Manuel Quintana.

1928.— Cede una represa a 72 kilómetros de Los Angeles, California, y sus aguas destruyen más de 600 casas y matan a siete mil personas.

1930.— Mahatma Gandhi inicia su campaña de desobediencia civil contra los británicos en la India, buscando la independencia nacional.

1956.— Desaparece de Santo Domingo el español Jesús de Galíndez, crítico del régimen de Rafael Leonidas Trujillo. Nunca apareció su cuerpo y se dice que el fue cremado en la caldera de un barco y sus cenizas lanzadas al mar.

1966.— El General Suharto toma el poder en Indonesia, derribando al Presidente Sukarno.

NATALICIO

Thomas Arne, compositor inglés, 1710-1778.

PENSAMIENTO

"Más vale tarde que nunca", refrán popular.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	224422
Nuñoa	224422
Providencia	499004
Quinta Normal	2257216
San Miguel	91011
San Bernardo	224422
	591534
AREA NORTE	AREA ORIENTE
Hospital San José	Hospital Salvador
Hospital Roberto	Hospital Calvo
Hospital Psiquiátrico	Mackenna
	Instituto del Tórax
	495091
INVESTIGACIONES	
7 2 3 0 2 5	
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133
	82211
	581122
	2256441
	41011
	495091
	2271251
	64764



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO —SEMANA DEL 12 AL 18 DE MARZO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE — SUR — GRUPO "B". AHUMADA, Bandera 171. SANTA INES, Santo Domingo 1018. BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2. BELEN, Nataniel 935. BOGOTA, Sierra Bella 1698. ESCOBAR Arturo Prat 2077. SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". LA ESTRELLA, San Pablo 8835. GRUPO "B". FENIX, José Joaquín Pérez 6099. PORTOLA, Dorsal 5411. ABOLONGO, Carrasquel 4494. CRUZ BLANCA, San Pablo 2899. MATUCANA, Matucana 830.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A". MONUMENTO, Ramón Freire 2422 GRUPO "B". LEO, 5 de Abril 4698. AEROPUERTO N° 1, Fresia 6196. CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171. LAGO RAPEL, Matucana 8-D.

4º SECTOR:

La Nación

Fundada el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Ente por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Decisión Inquebrantable

En su mensaje al país con ocasión de conmemorarse ayer el segundo año de vigencia de la Constitución Política de 1980, el Presidente de la República ha reafirmado el propósito de su Gobierno de cumplir fielmente el itinerario jurídico-político contemplado en la Constitución hasta alcanzar la plena vigencia de sus instituciones y normas.

Las palabras del Presidente, claras y precisas, son una respuesta categórica a quienes aprovechando transitorias dificultades económicas pretenden alterar el rumbo institucional y desconocer la vigencia del nuevo orden constitucional.

La inmensa mayoría ciudadana que aprobó la Carta Fundamental el 11 de Septiembre de 1980 comparte los juicios del Presidente. La decisión soberana de los chilenos de sumarse a un proceso de institucionalización gradual, con un destino claro y definido, no puede ser desconocida.

Por ello, las palabras del Presidente constituyen un nuevo impulso a ese proceso y vitalizan el avance hacia el objetivo nacional.

Ha vuelto S.E. a destacar que el sistema democrático al que se aspira difiere sustancialmente del esquema que conociéramos hasta 1973. Recordando la experiencia que nos legó nuestra vida cívica e inspirados en nuestra tradición republicana y de libertad, se trata ahora de forjar una democracia renovada, cuya base sea una efectiva participación social y que favorezca el desarrollo nacional. Tal concepción, fundada en nuestra realidad e idiosincrasia, desmorona los intentos de sectores políticos de revivir esquemas superados y soluciones que no son tales. El nuevo orden democrático reconocerá el aporte de los partidos políticos y los valorará como canales no exclusivos de participación ciudadana, velando así por una auténtica participación y representación.

Merece destacarse también del discurso presidencial la formación de una comisión especial destinada al análisis de las materias que son propias de las leyes orgánicas constitucionales. Esta iniciativa, además de mostrar el interés del Gobierno en este ámbito, contribuirá a impulsar una normativa de vital importancia para la vida nacional.

Por último, y con la franqueza que le caracteriza, el Presidente abordó el tema económico, señalando que el país emprenderá un proceso de recuperación sostenida mediante un programa económico de emergencia, que será de responsabilidad del Ministro de Hacienda. Tal programa tiene fijados objetivos precisos que apuntan a reducir la cesantía, a incrementar las exportaciones, a generar recursos para financiar la deuda externa, a aumentar las reservas del país y a reactivar la producción nacional.

Relacionado con lo anterior se reafirmó el marco general del sistema de economía social de mercado, disponiéndose que se revisará la totalidad de la legislación económica de forma de corregir imperfecciones y de evitar los abusos de la libertad económica que el Gobierno promueve.

La intervención de S.E. muestra a una autoridad con pleno conocimiento de los problemas que vive el país, energética, con una inspiración patriótica profunda y dispuesta a continuar entregando lo mejor de sí por la causa nacional. A ella habrán de sumarse el vigor, el ánimo valeroso y el temple de los chilenos para superar las dificultades del presente y alcanzar los nobles objetivos que el país trazara el 11 de Septiembre de 1973.

Somerset Maugham

Con motivo de haberse cumplido un nuevo aniversario del natalicio de W. Somerset Maugham —quien vino al mundo un 25 de enero— el Pen Club de Londres organizó un simposio en el que participaron personalidades del ámbito cultural y artístico. El objetivo consistió en evaluar la obra de un escritor, que al parecer, ya nadie discute debido a que se le considera una especie de "maestro" en el género del cuento.

Más allá del simposio que tuvo características de homenaje, no deja de resultar una paradoja el hecho de que el primero en dudar de sus propios méritos como escritor haya sido el mismo Maugham. A pesar de haber alcanzado una gran popularidad durante su vida —un largo período que fue desde 1874 hasta 1965 alcanzando la envidiable edad de 91 años—, de haber conseguido acumular una verdadera fortuna gracias a los textos producidos, a las ventas para el cine y a las adaptaciones teatrales, Maugham se sentía menospreciado por escritores como Hugh Walpole o Virginia Woolf.

Existen obras suyas trasladadas a la pantalla que lo inmortalizaron tales como "La carta", en una primera versión con Jeanne Eagles y una segunda con Bette Davis bajo la dirección de William Wyler, cuatro ver-

siones de "Lluvia" y una de "El filo de la navaja". Pero Maugham, que sentía un terrible complejo de inferioridad frente a los "highbrow" literarios de su tiempo, jamás se sintió apreciado por sus pares. Las diversas biografías publicadas sobre su vida —más complicada que compleja— culminaron con una muy aceptable versión escrita por Ted Morgan en 1980.

Aunque el escritor inglés jamás prestó atención a los bestsellers, ya que él se consideraba más importante, en el simposio del Pen Club se llegó a la conclusión de que Maugham lo había sido y que no había en ello pecado alguno. El escritor nació antes de la guerra de los Boers y murió cuando Lyndon Johnson había enviado el grueso de las tropas norteamericanas a Vietnam. Ese largo período de la historia, aseguraron los asistentes al simposio, se encuentra reflejado de una manera u otra en las novelas, cuentos, obras de teatro y adaptaciones para el cine de este autor singular que trabajaba reuniendo materiales un poco a la manera de los naturalistas.

Entre las conclusiones hubo una que llamó la atención: Maugham sería, después de todo, un típico representante de los edwardianos, ese período que se inicia luego de Victoria y que termina con la guerra de 1914.

Club Fotográfico

Desde hace poco más de 20 años funciona el Club Fotográfico de la ENDESA, entidad que nació con sólo doce socios, siendo su primer presidente Jorge Maldonado, y que, con el paso del tiempo y la perseverancia de esos pioneros, logró la solidez que la caracteriza hoy en día, en que sólo en Santiago cuenta con 215 afiliados.

En la labor desplegada en todo este tiempo, la entidad dependiente de la ADRES ha contribuido a la aglutinación de los cultores de la fotografía en establecimientos de terreno, constituyéndose éstos en agrupaciones hermanas ubicadas en Arica, Antofagasta, Huasco, La Ligua, Melipilla, Rapel, Lago Laja, El Toro, Antuco, Bocalina y otras.

En materia de exposiciones destacan los salones nacionales organizados por los clubes de Huasco y Santiago, además de la participación de aficionados en eventos nacionales e internacionales, donde han logrado destacada figuración los artistas Hernán Velásquez y Patricio Greve. Incluso, socios del club han participado en el directorio de la Federación Chilena de Fotografía y en la Asociación Metropolitana de Fotografía, organismos rectores de la actividad en el país.

El club cuenta actualmente con un versátil laboratorio con capacidad para procesar ampliaciones en blanco y negro y color, y el adiestramiento está a cargo de un instructor y de un grupo de monitores. Una nueva faceta agregada al quehacer tradicional es el trabajo con cine sonoro, habiéndose efectuado algunas filmaciones preliminares que se constituirán en los primeros balbuceos en este atractivo frente.

DOMINIO

40.000 TITULOS DE
DOMINIO ENTREGARÁ
BIENES NACIONALES
EN LOS PROXIMOS MESES.

Y TENSAR QUE HACE 10 AÑOS
LOS QUE TENIAN DOMINIO,
ENTREGABAN SOLO MALES
NACIONALES...



Sistemas Financieros

Los sistemas financieros de siete países en desarrollo son el tema de Emerging Financial Centers: Legal and Institutional Framework, obra recientemente publicada por el Fondo Monetario Internacional bajo la dirección de Robert C. Effros, Consejero Jurídico Adjunto de Legación del Departamento Jurídico del Fondo. Esta obra es el producto de varios años de labor y revisará especial interés para los funcionarios de bancos centrales y comerciales, legisladores, juristas, economistas y demás personas interesadas en el mecanismo de los servicios modernos de financiamiento y su expansión.

Como lo señala en el prefacio J. de Larosière, Director Gerente del Fondo, los siglos XIX y XX vieron nacer una serie de grandes centros financieros, que surgieron siempre en países caracterizados por una economía poderosa y en crecimiento. Sin embargo, en la segunda mitad de este siglo se ha observado un nuevo fenómeno al convertirse en importantes centros financieros ciertos países que recién han iniciado su proceso de desarrollo. La peculiaridad de estos nuevos centros reside en el hecho de que, a diferencia de los centros financieros tradicionales, no se hallan necesariamente en el seno de grandes economías nacionales. En el mundo moderno, caracterizado por las comunicaciones instantáneas y la creciente movilidad de los fondos, algunos de estos nuevos centros se hallan, de hecho, muy lejos de las fuentes y destinos principales de sus fondos. Son estos centros los que constituyen el objeto de la obra recientemente publicada.

La elección de los siete centros financieros incluidos en la obra —Bahamas, Costa de Marfil, Hong Kong, Kenya, Kuwait, Panamá y Singapur— se basó en una serie de criterios. Todos ellos son centros financieros recientes, y se han incluido países de diferentes regiones —que entrañan tradiciones jurídicas y sociales diferentes— a fin de poder efectuar comparaciones. Los centros elegidos se hallan situados en África, América Central, Asia, el Caribe, el Pacífico y el Oriente Medio, y sus trayectorias históricas han recibido influencias árabes, chinas, inglesas, españolas o francesas, entre otras.

De ello se deduce que, a causa de los criterios aplicados para efectuar la selección, estos centros se hallan en diferentes regiones geográficas, pertenecen a diversas culturas, tienen bases económicas distintas y son heterogéneos desde el punto de vista político.

La principal característica de estos nuevos centros financieros, que los diferencia de los demás países de sus respectivas regiones, es el grado de perfeccionamiento y desarrollo de sus instituciones financieras. Sus bancos, compañías de seguros, instituciones financieras especializadas y compañías de corretaje de bolsa —tanto na-

cionales como extranjeras— ofrecen una gran variedad de servicios a los residentes y, a menudo, a no residentes. Si bien cada uno de estos centros puede considerarse un éxito como centro financiero en desarrollo, todos no se hallan en el mismo nivel ni tienen el mismo grado de importancia a nivel regional o internacional; de hecho, el alcance de algunos de ellos va mucho más allá de sus fronteras nacionales, mientras que la importancia de otros es, hasta la fecha, puramente interna.

Ahora bien, cabe preguntarse cuáles han sido las razones de que estas economías se hayan distinguido siempre dentro de sus respectivas regiones en lo que se refiere a la magnitud y el impulso de su crecimiento como centros financieros. Una de las explicaciones podría radicar en el carácter de su legislación e instituciones financieras, y ésta es la tesis que trata de explorarse en la obra en cuestión. Con este fin, la sección correspondiente a cada uno de los centros comienza con un ensayo en el cual se explica el sistema financiero y se describen sus antecedentes; se presenta luego una recopilación de la legislación monetaria, de Banco Central y de banca general, y se concluye con algunas reglamentaciones de las principales instituciones financieras especializadas y toda ley que se haya promulgado en relación con los valores.

Como podía preverse, el examen de la historia y el desarrollo de cada uno de estos siete centros revela numerosas circunstancias aleatorias y causas diversas. Sin embargo, a pesar de sus diferencias obvias, estos centros han debido hacer frente en muchos casos a problemas comunes a todos ellos. El evidente éxito logrado al abordar problemas similares indica que sus respectivas legislaciones y experiencias deben compartir, en cierta medida, algunas características. Y es muy posible que esta similitud sea mucho mayor entre los centros financieros más desarrollados ya que, en la medida en que han logrado una situación importante a nivel internacional, cabe pensar que sus características son tal vez más uniformes. Esto es previsible ya que dichos centros, que compiten entre sí y son objeto de comparación con otros centros financieros internacionales de más larga trayectoria, deben cumplir con criterios más rigurosos que los que reflejan sólo las necesidades del sistema bancario nacional. Sin embargo, en definitiva, la legislación y experiencia de cada uno de estos centros son independientes de las de los demás.

Robert C. Effros se graduó en Harvard College y en la Escuela de Derecho de Harvard, y obtuvo el grado de Master of Laws en el Centro de Derecho de la Universidad de Georgetown, en Washington. Ingresó en el Fondo en 1963, después de haber trabajado en el Banco de la Reserva Federal de Nueva York.

Investigación Médica

que experimentaban. Se deja en claro en el informe que para dichos pacientes no había posibilidad alguna de salvación.

Los resultados de la investigación recién se han dado a conocer en estos días. Un portavoz de la Asociación del Personal Auxiliar de Medicina de los Estados Unidos, el 9% de los enfermeros ha suministrado una sobredosis medicinal para terminar con los sufrimientos de los pacientes y, por consiguiente, con la vida. Surgen las dudas y planteos.

Desde el verano pasado la Asociación se encuentra realizando investigaciones relacionadas con la eutanasia. Como se sabe, esta última palabra se encuentra definida en algunos diccionarios como "teoría que defiende la solicitud de abreviar la vida de un enfermo incurable". Para otros, en cambio, se trataría de "la muerte sin sufrimiento físico, en particular la que se provoca voluntariamente". Sea cual fuere la acepción de la palabra "eutanasia", el hecho es que se encuentra prohibida y condenada en la mayoría de los países del mundo y lo propio ocurre con la Iglesia Católica.

Ahora resulta que en Estados Unidos, según la investigación llevada a cabo, nueve de cada cien enfermeros norteamericanos admitieron haber suministrado eutanasia deliberada de medicina a algunos pacientes incurables con el objetivo de poner fin al sufrimiento

Peligros

¿Cuáles son los factores comunes en la personalidad y la actuación de los alcohólicos, narcómanos, fumadores continuos, jugadores compulsivos y glotones?

La documentación científica no respalda la teoría de un factor común a todos ellos, según declara el Consejo Nacional de Investigación de Estados Unidos (siglas en inglés: NRC) en dos informes separados.

"Continuamos encontrando importantes diferencias así como características comunes en el uso habitual de ciertas sustancias y en ciertos modos de actividad", dice el Consejo. "Esto nos persuade a no dar demasiada atención a un enfoque teórico general basado en las características comunes".

El NRC, filial de la Academia Nacional de Ciencias, organismo independiente, preparó un informe sobre la llamada "personalidad del adicto" para el Instituto Nacional sobre Narcóticos (siglas en inglés: NIDA) y otro para el Ejército de Estados Unidos.

Los investigadores identificaron varias características comunes de comportamiento por presiones de la edad y la influencia de compañeros. Pero no lograron llegar a un perfil preciso de una "personalidad de adicto".

Descubrieron, por ejemplo, que el uso de narcóticos se inicia con frecuencia durante la adolescencia, pero también con frecuencia desaparece o se modera con la madurez de los jóvenes, cuando se casan o cuando se dedican a una carrera profesional.

Los investigadores también informaron que el alcohol, los narcóticos y la nicotina tienen propiedades comunes en el sentido de que crean una tolerancia que lleva a sus usuarios a utilizar un volumen creciente para lograr el efecto deseado.

A pesar de algunas pruebas de que en general en su infancia los bebedores fueron más impulsivos y rebeldes que los demás, el Comité de Investigación del Consejo llegó a la conclusión de que esas señales iniciales son "demasiado benignas y demasiado comunes" para poder predecir válidamente el comportamiento posterior.

El informe del Comité del NRC al NIDA analiza el uso habitual y excesivo de ciertas sustancias dentro de tres marcos: el sociocultural, el psicológico y el biológico.

Aunque los científicos no han encontrado medios para predecir con precisión quién se convertirá en un adicto, los rápidos avances en estudios biológicos del cerebro están contribuyendo a una mejor comprensión del mecanismo de la adicción.

En 1975, los científicos identificaron las encefalinas y las endorfinas, que son sustancias químicas en ciertos puntos de recepción en las células del cerebro y que influyen sobre la percepción del dolor. Estas sustancias químicas naturales del cuerpo son narcóticas, al igual que la heroína y la morfina. Desde esa época los científicos han descubierto que las sustancias químicas del cuerpo humano también pueden desempeñar una función en los cambios del estado de ánimo, en la ingestión compulsiva de alimentos y en la adicción a las drogas.

Según dice el investigador Eric J. Simón, quien colaboró en la preparación del informe de la NRC: "Apenas hay duda entre la mayoría de los investigadores en esta área de que llegará a probarse que el sistema de narcóticos en puntos de recepción y de endorfinas desempeña una función importante en el desarrollo de la adicción a narcóticos. Son necesarios más estudios para establecer esta conexión".

Energía

Un sistema de suministro de energía para instalaciones de telecomunicación en zonas remotas, que emplea las radiaciones solares y la fuerza del viento como fuentes de energía, ha sido desarrollado por Ericsson, el grupo de telecomunicaciones sueco. Llamado Sunwind, puede proporcionar energía a los equipos de telecomunicaciones en regiones rurales aisladas donde el costo de suministro de fuentes de energía eléctrica convencional sería demasiado alto. Las aplicaciones típicas podrían ser las de suministrar energía a las estaciones repetidoras de radio o a pequeñas comunidades sin acceso a las líneas de energía.

Según se informa, el Sunwind puede generar hasta 500 W para 24 ó 48 V de corriente continua, está prácticamente exento de mantenimiento, requiriendo solamente inspecciones anuales. Los elementos básicos del sistema están formados por paneles de células solares y de un generador de energía eólica. Los equipos de control, las baterías y un motor de emergencia mini-diésel han sido diseñados para ser almacenados en un refugio o en un tanque de plástico enterrado en el suelo, eliminando de esta manera la necesidad de equipar con consumo de energía para la refrigeración o calefacción.

El generador de energía eólica, que tiene un alto nivel de eficacia con velocidades bajas del viento, comprende una turbina del tipo Darrieus con un eje vertical que permite su funcionamiento sin tener en consideración la dirección del viento. La turbina, que se pone en funcionamiento cuando la velocidad del viento alcanza los tres metros por segundo, ha sido diseñada por velocidades de hasta 50 metros por segundo, con un margen para la resistencia de ráfagas de mayor fuerza.

Los paneles de células solares pueden ser conectados directamente a la batería o a los equipos de procesamiento de energía a través de convertidores CC/CC. En este último caso un microprocesador controla la tensión de las células y amplía al máximo su producción de energía.

Amenaza Soviética

El Presidente Reagan dice que está elaborando su programa de defensa "no para fomentar ambiciones, sino para responder a amenazas". En una declaración expedida por la Casa Blanca, el Presidente dijo: "La mayor de estas amenazas proviene de la Unión Soviética, la única nación que posee el poder militar para infligir mortales daños directamente a Estados Unidos".

Añadió que la reciente edición revisada de "El Poder Militar Soviético", por la Secretaría de Defensa, permitirá al pueblo norteamericano comparar las fuerzas de Estados Unidos con las soviéticas y obtener "los hechos tal como son".

Nuestra política de defensa se basa en una premisa muy sencilla: Estados Unidos no iniciará luchas. No seremos los primeros en efectuar la agresión. No trataremos de ocupar otros países o controlar otros pueblos. Nuestra estrategia es defensiva: nuestro objetivo es proteger la paz asegurándonos de que ningún adversario pueda llegar a la conclusión de que podría superarnos en una guerra iniciada por ellos.

Esto significa también que si se pide al pueblo norteamericano que respalde nuestro programa de defensa, debe obtener los hechos tal como son respecto a esta amenaza. La primera edición de "El Poder Militar Soviético", por la Secretaría de Defensa le proporcionó tales hechos; esta edición revisada les pondrá al día y les dará una nueva oportunidad de comparar las fuerzas soviéticas con las nuestras.

Los hechos en este libro son claros. Los soviéticos no han disminuido el ritmo de su inmenso incremento militar. En poco más de un año, han empezado a poner a prueba nuevos modelos en casi todos los tipos de armas nucleares. Y están ampliando dramáticamente sus fuerzas aéreas y navales, están entrenando y equipando a sus fuerzas de tierra para fines primordiales de ataque, y están utilizando su fuerza militar para ampliar su influencia e imponer su voluntad en todos los rincones del mundo.

Debemos continuar demostrando que estamos resueltos a no permitir que el equilibrio militar sea desfavorable a Estados Unidos. Al demostrar esta resolución, no sólo les disuadiremos de la agresión, sino que también ofreceremos a los soviéticos un incentivo real para aceptar una reducción de armas genuina y mutua.

Me permite citar una declaración que hizo Winston Churchill en la Cámara de los Comunes a fines de 1934, al exhortar a los británicos a que no desmantelaran más sus defensas:

"El insistir en la preparación de la defensa no es afirmar la inminencia de la guerra. No creo que la guerra sea inminente o que sea inevitable, sino que... si no empezamos sin demora a colocarnos en una posición de seguridad, pronto estará fuera de nuestro alcance hacerlo así".

Una defensa fuerte y verosímil es indispensable para proteger la paz y preservar el modo de vivir en libertad que es caro a nuestro pueblo.

Múltiples crímenes de Viña del Mar

Corte de Apelaciones inicia vista de condenas a muerte

□ Próximo lunes, en primer lugar de la tabla, la Tercera Sala del tribunal de alzada de Valparaíso comienza a conocer el caso

□ Alegatos del proceso se dilatarán hasta el próximo mes

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso fue designada, por sorteo, para pronunciar el fallo de segunda instancia en contra de los ex carabineros Jorge Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, condenados a muerte por el ministro investigador Julio Torres Alló.

Los ex policías aparecieron como autores y coautores, indistintamente, de más de 20 delitos cometidos en conjunto o separadamente en contra de un número similar de personas, entre los que figuran una decena de homicidios, robos, violaciones y otros.

Uno de los ministros del tribunal sorteado es el propio Julio Torres, quien por haber sido juez instructor de la causa deberá declararse inhabilitado para participar en el fallo de segunda instancia. En tal caso el tribunal se constituirá con la inclusión del presidente de la Corte de Apelaciones.

Se dijo que la primera audiencia sería el lunes 14, ocasión en que tendrían que iniciarse los alegatos de los abogados de las partes, en primer lugar de la tabla.

Los abogados de ambos reos han apelado de la sentencia que los condenó a la pena capital, en tanto que los profesionales que defienden a los familiares de las víctimas, apelaron el rechazo —por parte del ministro Torres— de las millonarias indemnizaciones que piden a la institución de Carabineros, que era a la que pertenecían los acusados.

De aprobar la Corte de Apelaciones la pena de muerte, será fallo definitivo. Sólo restaría recurrir a la Corte Suprema de casación en la forma y/o en el fondo, es decir, aducir que ha habido deficiencias indagatorias o errónea tipificación de los delitos.

HASTA ABRIL

Sin embargo, se informó que la causa no será vista por la Corte de Apelaciones de Valparaíso hasta el próximo mes de abril, por diferentes causas.

Una de ellas que dos salas de las cuatro existentes, se hallan inhabilitadas para conocer el proceso ya que ellas son integradas por la ministra Dinorah Cameratti Ramos y por el ministro Julio Torres Alló, ambos instructores de la causa. La dificultad sería obviada con la nominación de un abogado integrante que podría ser recusado (rechazado) sin expresión de causa por cualquiera de los abogados involucrados en el caso.

Otra de las demoras, obedecería a la decena de abogados querellantes quienes pueden hacer uso de su derecho a suspender la vista de la causa hasta por tres veces.

Policía civil aclaró millonarias estafas

Oficiales de la Cuarta Comisaría de Investigaciones esclarecieron delitos de falsificación de documentos públicos y privados y estafas por un monto de 4 millones de pesos, tras la captura de tres antisofas.

Los delincuentes fueron identificados como Sergio Ricardo Loyola, de 40 años, Esther Angélica de la Huerta y Raquel Victoria Baquedano, de 28.

Loyola, aprovechando sus conocimientos de contaduría y organización de empresas, se instaló en un departamento de Avenida Vicuña Mackenna y formó una oficina de asesoría para obtener préstamos en bancos y financieras, empleando documentos que este sujeto mantenía en su poder y que pertenecían a una empresa privada que cesó sus funciones el año 1982, en Viña del Mar.

TRIBUNALES

FONDOS MUTUOS

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones dejó en acuerdo (pendiente) el fallo sobre un recurso de protección presentado por participantes en fondos mutuos motivado por la prohibición del Ministerio del Interior de autorizar una reunión a realizarse en un teatro capitalino.

Por los recurrentes alegó el abogado Alberto Cumplido, quien argumentó que la prohibición de las autoridades vulneraba disposiciones de la Constitución Política actualmente vigente sobre el derecho a reunión.

El Ministerio del Interior no se hizo representar ante el tribunal y sólo se limitó a hacerse parte en la causa para fines legales ulteriores.

QUERELLAS

El próximo lunes serán presentadas en el Primer Juzgado del Crimen de Santiago diversas querrelas criminales en contra de las Administradoras de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia, Impulsa, B.H.C. y Siglo XXI, patrocinadas por un grupo de abogados que defienden los intereses de los participantes supuestamente afectados.

Los libelos judiciales están enmarcados en los delitos de fraude o estafa tipificados en el Código Penal y serán tramitados por los abogados Mario Verdugo, Pedro Foncea Aedo, Pedro Foncea Navarro, Alejandro Hales y Jaime Hales, quienes recibieron patrocinio y poder de varios centenares de participantes para representarlos ante los tribunales.

RECURSO POR BANCOS

En el curso de la próxima semana la Corte de Apelaciones deberá emitir fallo de primera instancia sobre los recursos de protección presentados en contra de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras por la liquidación del BHC y la intervención del Banco de Chile. En ambos libelos aparece como recurrente Javier Vial Castillo.

Normas para ser cooperador de la función educacional estatal

Fueron establecidos los requisitos que deberán acreditarse para quienes, teniendo a su cargo un establecimiento educacional, requieran de la autoridad que se le otorgue la calidad de "Cooperador de la Función Educacional del Estado".

Para tales efectos, se dictó el respectivo decreto, con el que se modificó el que regula la materia, que era el N° 8.143 de 1980, del Ministerio de Educación.

Fundamentalmente, se señala que toda persona natural o jurídica, que tenga a su cargo un establecimiento educacional podrá solicitar al Ministerio de Educación Pública su declaración de Cooperador de la Función Educacional del Estado, lo que debe-

rá recabar el 31 de diciembre del año inmediatamente anterior a aquel en que aspira a que se le otorgue tal reconocimiento. Para concretar el propósito, deberá comunicarse su aspiración al Secretario Regional Ministerial de Educación que corresponda, indicando la ubicación del local donde funciona el establecimiento y el número de cursos y nivel de la enseñanza que se imparte o impartirá.

Para los efectos de lograr este propósito, la nueva disposición determina que deberá cumplir con los siguientes requisitos:

1) Contar con el personal legalmente habilitado para desempeñar la función docente, necesario para el nivel y modalidad de la enseñanza que se im-

parte. Este requisito se acreditará con los títulos y certificados correspondientes.

2) Impartir enseñanza en los niveles y modalidades establecidos en el sistema educativo de acuerdo con los planes y programas generales y/o especiales aprobados por el Ministerio de Educación Pública.

El sostenedor del establecimiento, deberá indicar en la solicitud el número de cursos y el nivel de enseñanza con que el plantel inicia su funcionamiento y la circunstancia de que registre por los planes oficiales generales o especiales aprobados por el Ministerio de Educación Pública.

En caso que sean especiales, se acompañará un ejemplar del Diario Oficial en que se publique el decreto aprobatorio.

3) Además de cumplir con las condiciones generales de salubridad, seguridad, capacidad e higiene ambiental exigibles a los locales, deberán satisfacer las exigencias que fije el Ministerio de Educación Pública en estas materias, según el nivel y modalidad de la enseñanza que impartan.

Para estos efectos, se acompañarán los certificados que correspondan.

4) Contar con el mobiliario, elementos de enseñanza y material didáctico, adecuados al nivel y modalidad de la enseñanza que impartan. Estos requisitos se acreditarán con una relación confeccionada por el sostenedor, acompañada a la solicitud.

5) Contar con un sostenedor que cumpla con los requisitos legales establecidos, debidamente acreditado con la documentación correspondiente.

La solicitud de reconocimiento de Cooperador de la Función Educacional del Estado, deberá presentarse en un formulario oficial, que proporcione la Secretaría Regional Ministerial de Educación, acompañada de las certificaciones señaladas precedentemente, antes del 30 de abril del año respectivo.

Asimismo, se reemplaza una disposición en el sentido que si el local donde se imparten clases no reúne las condiciones que le corresponden o se hace insuperable repararlas, corresponderá al Secretario Regional Ministerial de Educación informarlo, para proceder de acuerdo con las normas establecidas.

Bases de trabajadores del cobre se desafían de CTC

□ Sindicato Profesional de Rancagua ya no pertenece a la Confederación de Trabajadores del Cobre

"La conducción equivocada de la Confederación de Trabajadores del Cobre nos han llevado a situaciones como la ocurrida con el Sindicato Profesional de Rancagua que desde hoy ya no pertenece, porque ayer la asamblea no dio quórum para aprobar la reafiliación", expresó el dirigente de la organización tentativa Alejandro Antequera, quien por la misma razón deja de ser consejero de la entidad sindical nacional.

Agregó que debido a la conducción equivocada, las bases se están retirando y se crean situaciones políticas ajenas al alero de una organización sindical, quizás tendientes a buscar otros horizontes que no son los legales, como el hecho de haberse integrado con otros sectores sindicales, en la creación de una superestructura de hecho.

El dirigente aludió así a la constitución de un "comando de solidaridad y defensa del trabajo", encabezada por la CTC. Indicó que hasta ayer, cuando era miembro del consejo directivo, nada supo de estos acuerdos inter-sindicales. "Parece que ya prevían que mi sindicato no estaba de acuerdo con esta actitud".

En la votación los sufragios no dieron quórum para aprobar por mayoría absoluta de los afiliados del sindicato de la reafiliación a la Confederación Nacional. De un total de mil 382 socios, se pronunciaron por la reafiliación 555 personas, otras 241 votaron en contra; hubo 7 votos nulos y 2 blancos.

Con este resultado, suman dos los sindicatos de la Zonal El Teniente que se han desafiliado de la Confederación. Con anterioridad, ocurrió en el Sindicato Coya y Fagall Profesional, lo que motivó también el retiro del cargo de presidente de la Confederación de Emilio Torres.

HABLA MEDINA

Por su parte, Guillermo Medina, presidente del Sindicato Profesional Rancagua, manifestó "que a nadie le da la gana que una organización base se retire de una de mayor grado. Creo que la cuota de responsabilidad la tiene quien no se preocupó de cómo había que reafiliarse a sus sindicatos. Es un desconocimiento de las disposiciones legales que yo le cargo directamente a la conducción de la Confederación".

Respecto al comando de hecho que ayer anunció su constitución en la sede de la Confederación, Medina expresó que son dirigentes sindicales que en forma personal están preocupados, de una situación que dominan "propiedad del empleo", pero tal propiedad no existe en Chile, ni en ninguna parte.

"El frente no pasa a ser un grupo sindical de cúpula como hay tantos en el país, no tiene otro alcance. Además hay una mezcla de dirigentes que traerá dificultad entre ellos".

211 casetas sanitarias dispuso construir el alcalde de Maipú

Doscientos once nuevos módulos sanitarios, compuestos de baño, cocina y lavadero, se construirán en la comuna de Maipú, en cumplimiento de los programas de edificación de viviendas y de infraestructura sanitaria que impulsa el Gobierno.

De acuerdo a esas disposiciones, que confieren facultades a las municipalidades para ejecutar los mencionados programas, dicha corporación llamará a propuestas públicas en los próximos días para levantar el nuevo conjunto de 211 casetas sanitarias en diferentes sectores de la comuna, beneficiando a numerosas familias de escasos recursos.

La Municipalidad de Maipú construyó, con anterioridad, 250 módulos sanitarios, cuyo valor total por unidad ascendió a \$ 105.000, utilizándose el sistema basado en el "permanit" o pizarroño liso, que ofrece ventajas por la mayor rapidez de edificación; adecuadas condiciones sanitarias al evitar la presencia de hongos o parásitos; mayor seguridad respecto de incendios y robos, durabilidad y mayor economía por concepto de costos.

El director de Obras Municipales de Maipú, Alejandro Goenaga dijo que los proyectos de construcción de los módulos sanitarios deben estar ajustados estrictamente a la Ley N° 18.138, que establece un tope de 110 U.F. como valor de cada caseta, incluidos el terreno y la urbanización. Manifestó, además, que las mencionadas obras se realizarán en todo caso en base a un sistema de reconocimiento y probado prestigio, concordante con las normas oficiales del Instituto Nacional de Normalización y el respectivo control de calidad.

LA LEY N° 18.138

De acuerdo a la Ley N° 18.138, la caseta o módulo sanitario está destinada a satisfacer las necesidades de una gran cantidad de personas que viven en condiciones de marginalidad y su objetivo es dar solución higiénica habitacional mínima al mayor número posible de dichos pobladores.

El sistema fue ideado como alternativa frente a la posibilidad de entrega de viviendas que por su mayor costo, entre otros factores, limitan la solución del problema habitacional a un número reducido de personas.

La superficie mínima de la caseta según la disposición es de 6 metros cuadrados; su valor tope debe ser de 110 U.F. y debe levantarse sobre un sitio cuya superficie mínima debe ser de 100 metros cuadrados, con urbanización básica y para los efectos de la construcción de la vivienda básica.



NO RESPETO LUZ ROJA

Carmen Leighton Canto y sus hijos Cristián y Victoria Lizama Leighton, de 6 y 4 años de edad, respectivamente, resultaron gravemente heridos en la tarde de ayer, luego que la citroneta patente HCN-497 de Santiago, que conducía la mujer, fue impactada y volcada por el camión patente FAE-067 de Valparaíso, que guiaba por Avenida Vicuña Mackenna hacia el norte Jorge Díaz Araya. El accidente se debió a que el chofer del vehículo de carga —que también volcó— no detuvo el camión en el semáforo emplazado en la esquina de Vicuña Mackenna y Marcoleta. En la fotografía de Alberto Bravo, el preciso instante en que el camión es retornado a su posición normal.

General Matthei viajó al exterior en misión institucional

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, viajó al exterior, en cumplimiento de una misión de servicio.

La información fue entregada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, en el Palacio de la Moneda.

Por este motivo, el General Matthei fue reemplazado por el general Carlos Desgroux en la ceremonia en la cual se hizo entrega al Jefe de Estado de los volúmenes que contienen las actas de las 417 sesiones que celebró la Comisión de Estudios de la nueva Constitución, acto que se efectuó a las 12.30 horas en el Palacio de la Moneda.



Nueva directiva de estudiantes de la USACH

Ayer fueron designados por el rector Jorge O'Ryan Balbontin los nuevos integrantes de la directiva del Consejo Superior Estudiantil de la Universidad de Santiago de Chile, USACH.

El organismo de representación del alumnado quedó presidido por el estudiante de 4° año de Ingeniería Comercial, Darío Guzmán de la Cruz.

También se anunció que el próximo año se realizarán elecciones para nombrar a los representantes estudiantiles, una vez aprobados los estatutos, pasando a llamarse dicho Consejo Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago.

Esta directiva, que preside Carlos Cabellos, quedó integrada, además, por Roberto Garay Vicuña, como vicepresidente.

Los Consejos Superiores Estudiantiles por Facultad quedaron presididos por: Julio Medeiros Troncoso, por Ingeniería; Gerardo Pérez-Inigo, por Administración y Economía; José Luis Sotomayor Nieto, por Estudios Generales; Francisco Campos González, por Facultad de Ciencias.



Cada escolar es un hijo que todos debemos cuidar.



¡Cúidelos! Queremos que ellos vivan.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

1.000 uniformes para estudiantes de escasos recursos de Q. Normal

Con el objeto de beneficiar a los escolares de menores recursos de Quinta Normal, el Comité de Desarrollo Comunal de ese municipio entregó mil uniformes completos a los estudiantes dependientes de esa entidad. De éstos, cien fueron entregados a la Escuela F-239 de la Villa Santa Anita por la esposa del alcalde Juan Deichler, Julia Oport de Deichler, en una ceremonia que se realizó en el establecimiento.

La acción, que constituyó una sorpresa para el profesorado y alumnado del establecimiento, tiene por objeto ayudar a los escolares que no poseen el vestuario indispensable para acudir a clases.

La entrega de los uniformes se hará de acuerdo a una lista que posee la directora, con los casos más urgentes y relevantes en cuanto a necesidades, tratando de satisfacer al máximo las peticiones de los apoderados de uno de los sectores más desposeídos de la comuna.

Atendiendo a esta realidad, la autoridad comunal decidió favorecer a este establecimiento de enseñanza básica con este aporte que para muchos pequeños resulta un sueño casi inalcanzable. Así lo demostraron en sus rostros, cuando vieron los uniformes y nació en ellos la esperanza de ponerse alguno.

Las profesoras debieron hacerles comprender que aún debían esperar la decisión final, pues no todos tendrán la suerte de tener uno, ya que se entregarán a aquellos que no tienen ni lo indispensable para asistir a clases.

LA MAS NECESITADA

La Escuela F-239, ubicada en una de las áreas más pobladas y de más bajos ingresos de la comuna, acoge en sus aulas a la gran mayoría de los niños que viven en el Campamento Los Naranjos de la Villa Santa Anita en Quinta Normal.

El presidente de la Junta Vecinal, Luis Toro, señaló que cualquier aporte destinado a los niños del área es muy bienvenido ya que contando los de la Villa Santa Anita junto a los del campamento Los Naranjos, suman alrededor de tres mil.

RETORNO DE ESCOLARES

Tanto la directora como los integrantes de la Junta Vecinal coincidieron en manifestar que ahora están regresando los alumnos a ese establecimiento, el que por problemas de comunicación entre profesorado y apoderados se ganó la desconfianza de estos últimos.

Carmen Milla, la nueva directora desde febrero del presente año, destacó el importante incremento de matriculas esta temporada. "Tiene capacidad para 600 alumnos —dijo—. En febrero lo recibí con 236 y ya tenemos 406, sin contar el pre-kinder incorporado solamente este año".

Añadió que además existe ahora guardería infantil que beneficia directamente a aquellas madres que tienen hijos muy pequeños y deben trabajar, con la dificultad de no tener dónde dejarlos.

AGRADECIMIENTO

Directora, profesoras e integrantes de la Junta Vecinal, aparte de agradecer al alcalde Juan Deichler, quieren expresar públicamente su reconocimiento al gerente de la Corporación de Desarrollo Comunal, Magno Muñoz, quien —manifestaron— se preocupó personalmente de la situación de

la escuela y ha luchado por conseguir lo indispensable para el cumplimiento de su objetivo.

NECESIDADES

Conscientes de que no es fácil atender a todas las necesidades de una vez, las profesoras esperan que se resuelvan paulatinamente las innumerables necesidades para funcionar normalmente.

Entre los principales recursos que faltan, se puede contar la ampliación del comedor donde se da almuerzo a unos 150 niños, que puede incrementarse durante el transcurso del año, pues existen otros 80 en lista de espera.

La pavimentación de la entrada principal, una multicancha, subida de muros, arreglo de mobiliario y la adquisición de un teléfono, instrumento indispensable para comunicarse con Carabineros, Bomberos y otros organismos en casos de alguna emergencia.

ESPERAN ZAPATOS

Aparte de la lista de niños que necesitan uniformes, la directora posee otra en la que se cuentan 80 que requieren zapatos.

Esto junto a las necesidades enumeradas anteriormente ya están en conocimiento de las autoridades de la Corporación de Desarrollo Comunal, entidad que ya donó zapatos a una familia con 14 hijos, los que también recibirán uniformes confeccionados por personal del Programa para Jefes de Hogar POJH.



INICIACION DE CLASES EN NUÑO. — En la foto aparece la directora del Liceo B-49, de calle San Eugenio 1100, comuna de Nuñoa, María Vázquez, quien agradece su nombramiento, en reemplazo de la educadora Sara Bernal. Al acto, en este liceo, que lleva el nombre de "Brígida Walker Guerra", concurrió el alcalde, Luis Navarrete, quien, ante el cuerpo docente de 24 profesores y 357 alumnos, señaló, reiterándolo, que los profesores debían tener gran tranquilidad, porque el respeto a sus derechos de bienes, asignaciones, derecho al permiso administrativo, feriado, seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, estaba plenamente garantizado.

Abren al tránsito puente Ingeniero Marambio, de Melipilla

El lunes será abierto al tránsito de vehículos de todo tonelaje el puente Ingeniero Marambio, que une Melipilla con las comunas de Alhué y San Pedro y con Longavilla y el lago Rapel. El viaducto, sobre el río Maipo, resultó destruido por la crecida invernal de fines de junio de 1982. Desde esos días, el Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas realizaba los trabajos para reconstruirlo y modernizarlo.

Durante el lapso que se efectuaron los trabajos, los usuarios del puente pudieron cruzar el río mediante una pasarela colgante que permitía el paso de peatones y vehículos pequeños. Buses y camiones debían hacer transbordos o hacer un largo rodeo por Santo Domingo, para dirigirse a Santiago.

Conscientes de la necesidad de contar con la vía mencionada, por parte de los agricultores de la zona, las autoridades de Vialidad determinaron abrir al tránsito de vehículos —livianos y pesados— el puente, aunque las obras aún deben finiquitarse en detalles tales como las barandas y pinturas. Además, el tránsito deberá efectuarse con precauciones mientras se desarma la pasarela instalada en el lugar durante la emergencia.

OTROS PUENTES

Otros puentes de importancia para los habitantes de la Región Metropolitana también serán entregados próximamente al uso público. Ellos son el de Pío Nono y La Dehesa, ambos sobre el río Mapocho. El segundo fue destruido por las crecidas invernales y el primero trasladado y convertido en paseo peatonal, para dar paso a un viaducto amplio y moderno. Los dos puentes serán entregados a fines de marzo.



Los hijos de Graciela Barrios Sánchez, del Campamento Los Naranjos, podrán ir a clases gracias a la donación de zapatos que le hizo la Corporación de Desarrollo Comunal de Quinta Normal.



La directora de la Escuela F-239, Carmen Milla, le prueba algunas prendas del uniforme a alumnos de escasos recursos.

Distinción a médico chileno

El doctor Armando Roa, académico de la Universidad de Chile, fue designado miembro de importante entidad científica francesa

El doctor Armando Roa, académico de la Universidad de Chile y coordinador de la División de Ciencias Médicas Norte de la Facultad de Me-

dicina de esa casa de estudios superiores, fue designado Miembro Asociado Extranjero de la Sociedad Médico Psicológica de Francia.

Por este motivo, el doctor Roa fue invitado a París para asistir a una de las sesiones de la mencionada entidad científica y exponer algunos de sus trabajos en el campo de la psicología.

El distinguido profesor universitario ocupa en calidad de titular las cátedras de siquiatria de las Facultades de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, respectivamente. Es miembro de número de la Academia de Medicina del Instituto Chileno y director de la revista de Siquiatria Clínica.

Ha escrito importantes obras sobre su especialidad entre las cuales destacan psiquiatría, formas de pensar siquiátrico, la marihuana, demonio y siquiatria, drogas y siquiatria, el alma y el cuerpo, ¿Qué es la adolescencia? y otras de su especialidad.

Actualmente se encuentra en prensa su último trabajo denominado "El Mundo del Adolescente".

Nombrada jueza del 4º Juzgado del Crimen Silvia Dupuis Pinillos

Fue designada jueza del Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago la actual secretaria del Octavo Juzgado del Crimen de la capital, magistrada Silvia Dupuis Pinillos, de conformidad con lo señalado en la Nómina Informativa N° 10 de Movimientos del Poder Judicial.

En ella se designa, además, a Humberto Quezada Moreno, actual notario de El Loma, Calama, con las mismas funciones a la comuna de Colina, en la Región Metropolitana. La Nómina establece numerosas designaciones de funcionarios en diversos tribunales del país.

Asimismo, se señala que existen vacantes de magistrados, en tribunales de las localidades de Pedro Aguirre Cerda, en los Juzgados 7º, 8º, 9º, 10º y 11º; Tomé, Los Angeles, Pitrufquén, Andacollo y Panguipulli.

En cuanto a vacantes de cargos de secretarios de tribunal, los hay en las localidades de Pedro Aguirre Cerda, Vicuña, San Bernardo, Melipilla, San Felipe, Coquimbo, Puerto Montt, Talca y Rancagua.

Regresaron de España cincuenta profesores que fueron becarios

Cincuenta profesores chilenos becarios regresaron de España, luego de participar en un curso de postgrado en Administración Educativa, dictado por la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI), durante los meses de enero y febrero del presente año.

El grupo de docentes estuvo integrado por tres educadoras de párvulos, doce profesoras de educación básica, dieciséis de educación media, dieciséis de educación superior y tres funcionarios técnicos del Ministerio de Educación.

La ceremonia de clausura del curso tuvo lugar en el salón Andrés Bello de la OEI, en la Ciudad Universitaria, de Madrid, haciendo uso de la palabra en esta oportunidad, Guillermo Lohmann, secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana. Gonzalo Alonso, director del Centro de Estudios Pedagógicos "Luis Vives", de España; Luis Larraín, Encargado de Negocios de la Embajada de Chile en España y a nombre de los profesores participantes, Horacio Marín García, director Región I para América del Sur del Consejo Mundial de Educación, y director del Programa de Capacitación y Perfeccionamiento del Colegio de Profesores de Chile.

Normas de bienestar para el Instituto Profesional Santiago

La Subsecretaría de Previsión Social del Ministerio del Trabajo aprobó el reglamento del Servicio de Bienestar para los funcionarios del Instituto Profesional de Santiago.

Dicho reglamento fue publicado en el Diario Oficial. En él se especifican sus objetivos, condiciones de los afiliados, directiva que lo regirá, atribuciones y deberes del Consejo de Administración, de la atención médica, atención económica, sistema de préstamos, créditos, atención social, financiamiento y otras normas adicionales de funcionamiento.



Un país con cuerpo y alma.

El cuerpo, la salud mental y física, la vinculación del hombre con la Naturaleza, la integración de más y más familias al deporte y la recreación, son las diarias tareas de DIGEDER.

El alma nacional, ese invisible halo que nos une en la voluntad de crecer y ser mejores como país, se refleja y proyecta en nuestra Constitución Política de 1980.

Hoy, al cumplirse el 2º Aniversario de su puesta en vigencia, DIGEDER se une a la celebración de este acontecimiento trascendental para nuestra Historia, gracias al cual todos los chilenos tienen la posibilidad de ir construyendo, día a día y a través de una participación real, el futuro de la Patria.

Por ello, hoy, más que nunca, DIGEDER redobla sus esfuerzos cotidianos, posibilitando la igualdad de oportunidades en la práctica de los deportes y las actividades recreacionales, para elevar los niveles de desarrollo físico, intelectual y moral de los chilenos. Por un país sano, con fe, con confianza, integrado y optimista.

Un país con cuerpo y alma.
Un país triunfador.



DIGEDER

En el 2º Aniversario de la puesta en vigencia de la Constitución Política del Estado de 1980.



Luis Cordero, Secretario Nacional de la Juventud.



María Isabel Covarrubias, Secretaria Nacional de la Mujer.

Positivas reacciones generó discurso de S.E.

El llamado a la unidad de todos los chilenos para que cohesionados superen el momento económico que vive el país, la férrea decisión del Gobierno de continuar por el camino trazado en la Constitución Política del Estado, aprobada por la mayoría ciudadana y la formación de una comisión de alto nivel que estudie las leyes orgánicas que complementarán el texto constitucional e implementación de un programa económico de emergencia, fueron los puntos más destacados del discurso de S.E. a juicio de los asistentes al edificio Diego Portales.

A continuación entregamos algunas opiniones vertidas por distintos personajes a LA NACION.

Jaime Guzmán, jurista: "Uno de los aspectos más destacados es el oportuno llamado que ha hecho S.E. a todos los chilenos para superar el difícil momento económico por el cual atravesamos".

Hoy, más que nunca, es necesario tomar conciencia de que hay que unirse y fortalecer nuestra fe y nuestro esfuerzo para salir adelante, agregó.

En cuanto a lo político institucional, considero de gran valor que el Presidente de la República haya afirmado que el avance de Chile hacia una plena democracia, supone el respeto y la implementación de la Constitución Política vigente aprobada plebiscitariamente por una gran mayoría de ciudadanos. Con ello —continúa— "se ha desechado una vez más todo intento por alterar el compromiso solemne que el Gobierno y el pueblo de Chile contrajeron con la historia al aprobar ese texto constitucional".

Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura: "Realmente estoy bastante impactado. Creo que el Presidente de la República ha dado en el clavo. En los momentos difíciles que vive el país, hace un llamado y plantea a la ciudadanía toda la necesidad de unirse".

Pienso, agregó, que el país va a responder. Desde ya le digo a Chile "que los agricultores de Arica a Magallanes vamos a responder", esto, se lo digo al país, al Gobierno y al Presidente: "Aquí estamos".

Dijo que la mejor forma de responder y colaborar es produciendo "porque haciéndolo y dando empleo se va a permitir que el país pague sus compromisos y recupere, cuanto antes, su senda de progresos. Estoy seguro que los chilenos, sin excepción queremos eso y la forma de hacerlo es uniéndonos".

Respecto del plan económico planteado por S.E., expresó que el Jefe del Estado individualizó los puntos más importantes y "en la medida que cada una de estas disposiciones sean implementadas, la producción entera y el comercio del país va a resolver sus problemas".

Sara Navas, jurista: El discurso del Jefe del Estado es excelente y de una gran tranquilidad en lo que se refiere al proceso económico que preocupa grandemente a la ciudadanía.

"En el aspecto legislativo dio pautas que me parecieron muy positivas pues permitirán una mayor transparencia en cuanto a que la población conozca lo que se está ventilando en las Comisiones Legislativas. Además, añadió, me pareció muy interesante que se cree una Comisión de alto nivel para estudiar las leyes orgánicas pues, eso indica que todo lo que es la institucionalidad se está consolidando dentro de los márgenes de la Constitución Política".

María Isabel Covarrubias, Secretaria Nacional de la Mujer: "Lo que más me impresionó fue el llamado a la unidad de todos los chilenos, para que, poniendo de nuestra parte logremos que el país salga, lo antes posible, de la situación económica que lo afecta".

Creo que el Gobierno es el primero que ha dado pasos importantísimos en cuanto a querer lograr esa unidad. La prueba de ello es que están entrando al país grupos de exiliados. Eso demuestra la buena voluntad del Gobierno y si a esto le agregamos la fraternidad que siempre ha caracterizado a los chilenos, el llamado de unidad que hizo S.E. pronto va a ser una realidad.

Alfonso Márquez de la Plata, ex Ministro de Agricultura: "El discurso ha sido muy importante porque clarifica una serie de aspectos. En el plano político, el Presidente de la República dejó en claro que toda evolución se enmarcará en la Constitución Política".

En lo económico —añadió— creo que el anuncio de un plan económico de emergencia es muy importante, porque como todo el mundo sabe estamos viviendo momentos difíciles. "En cuanto a sus características, el Jefe del Estado dijo que sería pragmático y muy aterrizado, así es que estoy muy esperanzado en que éste va a ser muy favorable para nuestro país".

Mario Arredondo, jurista: "Creo que el Presidente de la República una vez más ha confirmado la forma profunda en que él sabe captar sus problemas, como asimismo, la manera constructiva, comprensiva y realista con que trata de ayudar a solucionar los problemas".

Estoy convencido —agregó— que detrás de estas horas difíciles, nuestro país saldrá adelante.

Jorge Hernández y Manuel Nahuelán, dirigentes vecinales: Para ambos, el discurso presidencial fue "muy positivo porque se pone mano firme". Las medidas anunciadas producirán un gran avance al país.

Creemos, que la ciudadanía también ha encontrado muy positivos los anuncios en cuanto a lo económico, donde se darán algunos incentivos para el bien de la comunidad. "Además, pensamos que los vecinos que están en este momento siendo erradicados, son un ejemplo de que el Gobierno no ha dejado de lado lo social y retratan una hermosa y positiva labor".



Alcaldesa de Providencia, Carmen Grez.



Sara Navas, jurista

Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril: "Creo que la Comisión que estudiará y revisará la actual legislación económica es muy útil. Ese cuerpo deberá ser del más altísimo nivel, ya que no sólo deberá estudiar la situación de las empresas privadas, sino que también deberá conocer la realidad de las entidades productivas del Estado. Encuentro muy positivo que se revitalice el país".

Al mismo tiempo el ejecutivo destacó el llamado formulado por S.E. a la ciudadanía, "pues unidos estoy seguro que podremos salir adelante".

Carmen Grez, alcaldesa de Providencia: "Me voy muy interpretada por S.E. el Presidente de la República, especialmente en relación a su férrea decisión de continuar el camino constitucional, pese a todos los intereses de grupos por todos conocidos. Es indispensable que la ciudadanía apoye a la autoridad en este momento y, en lo que a mí cargo respecta, estoy muy feliz, ya que el Jefe del Estado reafirmó la necesidad de la participación ciudadana".

Luis Cordero, Secretario Nacional de la Juventud: "El discurso leído por el Mandatario es un documento muy valioso y oportuno, pues reafirmó el itinerario político, que es el que la mayoría ciudadana aprobó al votar por la Constitución de 1980. En cuanto a la juventud, es particularmente significativa la reafirmación de la Declaración de los Principios de Gobierno, ya que creemos que en ese documento, así como en la Carta Fundamental, está la base de nuestro futuro".

María Angélica Pérez, dueña de casa: "El discurso fue muy bueno y creo necesario que en esta ocasión todos los chilenos renovemos nuestro compromiso con la Patria y con el Gobierno, ya que fueron los militares quienes terminaron con el odio entre hermanos y nos dieron la tranquilidad ciudadana que tanto necesitábamos".

Noelia Fariñas, dirigente de la Secretaría Nacional de la Mujer: "Lo más interesante que encuentro es el llamado formulado por S.E. a seguir unidos. Las mujeres debemos estar conscientes que estamos viviendo un proceso difícil y que debemos colaborar, ya que todos juntos sacaremos a Chile adelante".

Impulso a leyes constitucionales de emergencia y tres bonificaciones

Fueron, entre otros, los anuncios formulados ayer por el Presidente de la República General Augusto Pinochet, en el mensaje dirigido al país en la solemne ceremonia del segundo aniversario de la puesta en vigencia de la nueva Constitución Política del Estado.

Su Excelencia, el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, anunció ayer que había dispuesto "dar impulso a las leyes constitucionales y la formación de una comisión del mas alto nivel, que tenga como meta proponer los proyectos de leyes orgánicas que la Constitución del año 1980 así lo determina". El Jefe del Estado lo señaló en el mensaje que dirigió al país, con ocasión de celebrarse el segundo aniversario de la puesta en vigencia de la Constitución Política de la República de Chile.

La solemne ceremonia se realizó en el salón de Plenarios del edificio "Diego Portales", con asistencia de las más altas autoridades nacionales. Se encontraban presentes la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, los miembros de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro; General del Aire, Fernando Matthei Aubel; General Director de Carabineros, César Mendoza Durán y el teniente general de Ejército, César Raúl Benavides Escobar y sus esposas; presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez Montero; contralor general de la República, Osvaldo Hurtado Ruiz; así como el presidente del Tribunal Constitucional y sus miembros; presidente del Consejo de Estado e integrantes del mismo; ministros, subsecretarios; altos mandos de las Fuerzas Armadas

y de Orden y personalidades especialmente invitadas.

Anunció también el Primer Mandatario, en medio de los aplausos de la concurrencia, que una comisión especial revisará la actual legislación económica, sin salirse de los moldes de libre mercado.

Además, señaló el Jefe del Estado que para alcanzar una recuperación económica sostenida, se pondrá en marcha un programa económico de emergencia y que será dirigido por el equipo económico a cargo del Ministro de Hacienda.

Dijo que este programa tendrá como meta crear fuentes de trabajo, incrementar las exportaciones y generar recursos para aumentar las reservas de moneda extranjera y cancelar la deuda externa, y para fomentar la actividad de los sectores productivos del país.

Enseguida anunció tres bonificaciones compensatorias para los empleados del sector público, que no están sometidos al régimen de negociación colectiva. Se pagarán en los meses de abril, septiembre y noviembre, y están destinadas —dijo el Mandatario— a paliar los efectos de las alzas de precios que se hayan producido o se vayan a producir este año y que afectan al poder adquisitivo de los trabajadores.

El texto completo del Mensaje presidencial es el siguiente:

El 11 de marzo de 1974, en las primeras fases del proceso de liberación nacional, la Junta Militar dio a conocer la "Declaración de Principios del Gobierno de Chile", documento histórico que recogió con fidelidad el ideario político que motivaría la más profunda renovación socioeconómica de que se tenga memoria en nuestro país. Esta destinada a terminar definitivamente con la amenaza totalitaria y a restablecer la libertad de las personas y la soberanía nacional, tan gravemente amagadas por aquellos que pretendieron someter a nuestra nación.

Nunca antes el país se había levantado como un solo hombre demandando con tanta angustia y urgencia la intervención de sus Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden.

Era el último recurso capaz de detener la dominación soviética abiertamente estimulada y dirigida por sus agentes.

Jamás antes la existencia de Chile, como nación libre y soberana, se había visto tan seriamente amenazada.

Después de 4 años dedicados intensamente a la reconstrucción del país, el 4 de enero de 1978, en una Consulta Nacional con amplia participación ciudadana, se ratificó el obrado hasta ese momento por el Supremo Gobierno, y se confió al Presidente de la República la misión de dar forma y encauzar el proceso hacia una nueva institucionalidad política.

También durante este período, la Comisión de Estudio de la nueva Constitución y el Gobierno avanzaron en la elaboración de la Carta Fundamental.

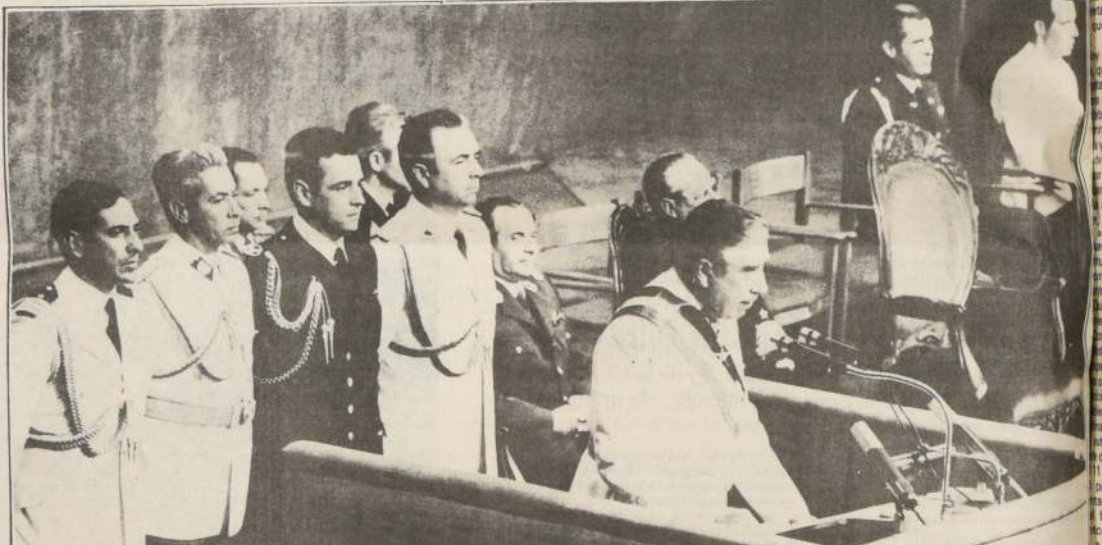
Dos años después, el 11 de noviembre de 1980, la ciudadanía aprobó esa nueva Carta Fundamental y otorgó al Jefe del Estado, y a la Junta de Gobierno, en su condición de poderes colegisladores, la tarea de implementar dictando las leyes correspondientes.

Para tal efecto, se fijó un plazo perfectamente definido y se determinó con exactitud el período que permitiera una aplicación gradual del nuevo orden jurídico y político.

APOYO POPULAR

Hoy es necesario recordar, pues algunos parecen haberlo olvidado deliberadamente, el inmenso apoyo que ha recibido la obra del Gobierno militar de parte de la ciudadanía, lo que resulta perfectamente explicable porque este Gobierno, desde el mismo momento de su nacimiento, no ha hecho sino interpretar la voluntad ciudadana.

Recuerden, que más de los dos tercios de los hombres y mujeres de esta patria que se pronunciaron en el Placido del 11 de septiembre, emitieron un juicio histórico que no permite



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, desde la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales, se dirige al país al celebrarse el segundo aniversario de la puesta en vigencia de la nueva Constitución Política del Estado. Durante el acto hizo anuncios relativos al impulso que se dará a las leyes constitucionales, un programa económico de emergencia y tres bonificaciones al sector público que no negocia colectivamente. En segundo plano aparecen los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José T. Merino Castro y General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, además de los edecanes del Jefe del Estado.

Satisfacción en el sector gremial

Mejoramiento económico a trabajadores del sector público es una manera de ayudar a la reactivación del país, manifestaron representantes de diversos sectores laborales

Como de altamente positivos calificaron los anuncios vertidos por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su discurso efectuado en el edificio Diego Portales, dirigentes de diversos sectores del ámbito laboral. Destacaron el mensaje dirigido a grupúsculos políticos y grupos económicos, además de las tres bonificaciones que le corresponden al sector público en el transcurso de este año.

HONESTO Y FRANCO

De honesto, franco y enmarcado en la actual situación que vive el país fue considerado el discurso del Primer Mandatario por el consejero de Estado y hasta hace poco dirigente del cobre, Guillermo Medina. "Hay varios grupos que pretenden desestabilizar al Gobierno. Creo que el Presidente ha sido muy claro en darle un mensaje a los políticos, diciéndoles que tengan paciencia, que esperen la reconstrucción de este país y que se haga el estatuto de participación política". Añadió Medina que él cree que los sectores democráticos tendrán paciencia y aconsejó que no se apresuren y que no se estén inmiscuyendo con el bloque comunista, porque éstos sólo los están utilizando.

Con respecto a las tres bonificaciones anunciadas, el consejero de Estado agregó que los trabajadores los esperaban con mucho optimismo, especialmente la gente que va a negociar colectivamente.

Añadió Medina que él, como dirigente sindical, hubiera preferido un reajuste pero agregó: "El Gobierno tiene más antecedentes que uno para saber cómo están las arcas fiscales para el otorgamiento de este beneficio".

En lo que respecta a la divulgación de los proyectos de cada Ministerio para que se dé a conocer a la opinión pública, Medina señaló que él siempre ha sido partidario de que se consulte a los sindicalistas sobre las materias que afectan a los sectores laborales del país. "Esto no es colegialar ni coger, sino que es una forma de enriquecer todo el aparato laboral con la opinión de los dirigentes que tienen las experiencias porque son ellos los que conocen las inquietudes de los trabajadores".

CHILE ES DE TODOS

"Chile es de todos los chilenos y unos pocos no le pueden poner ruedas para llevarse", fue la frase categórica emitida por el tesoro de la Federación de Maferinos, Mario Santander, refiriéndose a pequeños grupos que quieren volver a los esquemas tradicionales, tanto a los políticos como los del sector económico. "El discurso de S.E. lo encuentro muy alentador, dijo las cosas por su nombre tanto a los políticos que quieren reformar el artículo 24 de la Constitución, volviendo a un caos que no deseamos, como al grupo económico".

Por su parte, el presidente de la Federación de Estibadores y Desestibadores señaló que el discurso en el aspecto social fue muy positivo. "Creo que

es una buena medida erradicar a la gente por la cual nadie se ha preocupado dándole posibilidades para que se desenvuelvan en un ambiente digno".

CREACIONES DE COMISIONES

"Creo que lo más importante anunciado por el Presidente fue la creación de la comisión que va a formular la proposición de las nuevas leyes complementarias de la Constitución Política del Estado y la creación de la comisión que estudiará la legislación económica", señaló a LA NACION el dirigente del Sindicato de Trabajadores del Banco del Estado, Lamberto Pérez, agregando que es de vital importancia que el sector laboral conozca los proyectos de los diferentes ministerios".

PARTICIPACION

Manuel Contreras Loyola, presidente de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado, consideró muy positivo el discurso del Presidente, señalando que le pedía al Primer Mandatario que existiera mayor participación de los trabajadores en la elaboración de los proyectos de ley. Se manifestó muy complacido con el llamado de atención a los grupos económicos, añadiendo que "ya era hora que se le llamara al orden a estos señores que nada han ayudado a la reactivación del país".

CATEGORICO Y OPTIMISTA

"El discurso emitido por el Presidente Pinochet fue categórico, franco y optimista", expresó el presidente de la Confederación Campesina Agraria Unida Raúl Ortega Escanilla.

El dirigente destacó como lo más importante el anuncio de entrega de viviendas para sectores de bajos recursos, las bonificaciones y sobre todo el hecho de que el Presidente aclarara a la ciudadanía la situación económica por la cual está pasando el país. Añadió que este anuncio de indicar quienes son los culpables, en cierta medida, sin dejar de reconocer la recesión que afecta al mundo, va a levantar el ánimo.

DIRECTO

Juan Vergara, presidente de la Federación de Trabajadores de Ferrocarriles del Estado, calificó los anuncios del Presidente como muy positivos y alentadores, además de ser un discurso directo. "Nos alegramos por el anuncio hecho de las bonificaciones que ayudarán a un amplio sector del país y también la denuncia de sectores políticos que sólo buscan la destrucción de los trabajadores". Vergara agregó que fue positivo "el tirón de orejas" a los grupos económicos".

Políticas, programa económico acciones al sector público

interpretaciones ni du-
con un sello de inobjetable legi-
que hasta los más enconados
del régimen han debido re-
la Nueva Constitución Políti-
en vigencia el 11 de marzo de
iniciándose con ella el período
correspondiente.

La circunstancia de crear un orga-
nismo al más alto nivel, encargado de
estudiar las leyes constitucionales
complementarias —agregó— "repre-
senta el verdadero interés del Primer
Mandato por dar vida real a la
Constitución Política en este camino
en que estamos actualmente".

Creo que también constituye un
principio importante de transparen-
cia legislativa el hecho de que los Mi-
nistros de Estado expongan a la opi-
nión pública los proyectos de ley que
tienen trascendencia. Esto permitirá
poner en conocimiento de todos las
iniciativas legislativas del ejecutivo, y
permitirá también enriquecer su dis-
cusión.

Consultado respecto de qué comen-
tarios le merecen las advertencias de
S.E. contra los excesos económicos,
Ramón Suárez señaló que "El Presi-
dente Pinochet ha dicho que se han
cometido excesos al amparo de la
buena fe que el Gobierno tuvo al es-
tablecer estos márgenes de libertad".

Agregó que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".

Señaló que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

Es mi deber llamar la atención de
mis conciudadanos sobre lo que, sin
duda, conduciría a una confusión fa-
tal.

Cuando Gobierno y oposición
hablan de "volver a la democracia ple-
na", no se están refiriendo a lo mismo.
Entre uno y otro ideario, hay diferen-
cias profundas que nadie debería igno-
rar.

Frente a la amenaza totalitaria, y pa-
ra no volver a los vicios del pasado, el
Gobierno que preside está diseñando,
dentro del marco establecido por la
Constitución, un sistema político que
entrega a los cuerpos intermedios de
la sociedad, descontaminados del ger-
men partidista, la administración y go-
bierno de las regiones y comunas, y
cuya meta es el establecimiento de
una auténtica y efectiva democracia
en la base.

Lo anterior no significa eliminar la
existencia de los partidos políticos, si-
no situarlos en su verdadero papel de
corrientes de opinión, encuadrados en
una regulación jurídica que preserve al
país de desmanes, y cuyas bases son
las consagradas por el pueblo de Chile
en su nueva Constitución Política.

Sólo de este modo conservaremos
nuestras más sagradas tradiciones re-
publicanas, evitaremos las distorsio-
nes a que nos arrastraría nueva-
mente el desenfreno partidista y dare-
mos a la democracia una dimensión
auténticamente representativa.

Para evitar que volvamos a caer en
los vicios del pasado, seguiremos con
paso firme en la labor de renovar in-
tegralmente nuestro sistema institu-
cional, de manera de desterrar para
siempre arraigados hábitos que son
consecuencia inevitable de los exce-
sos en que incurrió el partidismo chile-
no durante varias generaciones.

LEYES ORGANICAS

Sin duda, los chilenos ya no nos de-
jamos arrastrar por falsos ideales de
aparente redención, ni por la dema-
goia alucinante de algunos políticos del
pasado.

Para continuar avanzando por este
camino y agilizar el proceso de institu-
cionalidad, se ha decidido dar un
nuevo impulso al estudio de las leyes
orgánicas constitucionales.

Por lo anterior, el Gobierno ha re-
suelto crear una Comisión especial del
más alto nivel que, compuesta por
destacadas autoridades y personalida-
des de la vida nacional, tenga como
meta proponer los proyectos de leyes
orgánicas que la Constitución de 1980
determina.

Una vez que la Comisión entregue
estos proyectos, ellos serán sometidos
a los trámites regulares, sin perjuicio
de la importante labor consultora y
asesora que cumple el Consejo de Es-
tado.

Por otra parte, he dispuesto que, ca-
da vez que se formulen proyectos de
leyes que conciten el interés público,
los Ministros correspondientes den a
conocer a la ciudadanía, por los me-
dios de comunicación social, el conte-
nido de esas materias en estudio.

No podría dejar de referirme, en esta
solemne oportunidad, a la crisis eco-
nómica que nos ha afectado desde ha-
ce más de un año.

Nadie mejor que el Presidente de la
República comprende los sacrificios y
sufrimientos que la brusca contracción
económica ha provocado en la pobla-
ción.

Este fenómeno económico ha sido
estimulado, fundamentalmente, por
una apreciable y sostenida caída de los
precios de nuestras exportaciones en
el mercado mundial, por la menor de-
manda de ellas, por la reducción de los
créditos externos y por la desmesura-
da alza de la tasa de los intereses en la
banca internacional.

RESGUARDO DEL BIEN COMUN

Súmase a lo anterior, circunstancias
internas que contribuyen también a
agudizar el fenómeno recesivo obliga-
ndo al Gobierno a adoptar drásticas
medidas correctivas en resguardo del
interés común.

Quiero referirme, especialmente, a
dos medidas que han provocado pre-
ocupación pública:

En primer lugar, fue necesario devaluar
nuestra moneda. Esta decisión in-
dujo a algunos a proclamar que el Go-
bierno perdería la confianza ciudadana.
Sin embargo, fue sólo el supremo
interés de Chile lo que llevó a tomar
esa determinación, pues, considera-
mos que el interés general de la na-
ción es más importante que los riesgos
que se puedan correr por preservarlo.

La caída del ingreso nacional hacía
necesario restringir el gasto público y
privato.

Ante esta exigencia, el Gobierno se
vio enfrentado a una ineludible alter-
nativa: o disminuir, mediante una ley,
los sueldos y salarios, o devaluar la
moneda para provocar un ajuste en los
precios relativos.

Se consideró profundamente injusta
la primera opción, puesto que ella le-
sionaría el presupuesto de los más des-
poseídos y dejaría desprovistos de to-
da protección a los que habían progra-
mado con responsabilidad la adminis-
tración de sus recursos.

Por otra parte, la contracción en la
demanda, conseguida por la vía de re-
bajar sueldos y salarios, habría acele-
rado la caída de la actividad y duplica-
do, en breve tiempo, los efectos más
negativos de la crisis.

Los hechos posteriores han dado la
razón, y el país ya ha empezado a re-
montar la crisis, mostrando los prime-
ros signos de una reactivación que al
comienzo será lenta, pero su proceso
sostenido.

En segundo lugar, fue necesario en-
carar el problema que había generado
el uso casi monopolístico del crédito y
sus efectos sobre las instituciones fi-
nancieras.

Para nadie es un misterio que los de-
nominados "grupos económicos"
ejercían sobre la banca privada una
presión de gran envergadura, por me-
dio de una multitud de sociedades
concebidas sólo para operar en el me-
rcado financiero, y que, en su afán por
captar recursos en el mercado de ca-
pitales, hacían que la tasa de interés se
elevara a límites que dificultaban cual-
quier operación de crédito a las empre-
sas productivas no relacionadas.

Por esta razón, todos los esfuerzos
que se realizaban para bajar la tasa de
interés resultaban infructuosos.

Demostrando con hechos irrefu-
tables que el Gobierno no tiene otro
norte que no sea la suerte y el destino
de Chile, se procedió a intervenir a
aquellos bancos cuyo indispensable
saneamiento no podía lograrse con
otros medios.

Los resultados inmediatos de las
medidas adoptadas, demuestran que
la concentración, que obstruía los pla-
nes de reactivación económica, tenía
sus raíces en centros financieros que
destinaban una gran proporción del
crédito interno y externo a empresas
relacionadas.

PROCESO IRREVERSIBLE

Estos excesos, que se consumaron
a la sombra de la fe que el Gobierno ha
puesto en la empresa privada, no se
repetirán, y serán sancionados en
cuanto ellos impliquen el quebranta-
miento de las normas legales en vigor.

El Gobierno sabe que estos desacer-
tados negocios de ciertos empresarios
arrastraron a numerosas personas mo-
destas.

Dejó muy en claro que el país no
cuenta con recursos para compensar
las equivocadas inversiones que los
particulares realizan en un mercado
libre, ni puede, sin apartarse de la mi-
sión que le es propia, destinar fondos
públicos a servir intereses de terceros.

Deseo señalar a este respecto que el
Supremo Gobierno no se apartará, por
consideración alguna, de su deber es-
pecífico y aplicará el mismo rigor para
sancionar a quienes atenten contra el
interés de Chile, cualquiera sea su
condición.

Quienes han buscado el enriqueci-
miento personal, aprovechándose de
forma ilícita de las libertades que el
Gobierno, tenazmente, ha procurado
extender y consolidar en beneficio de
la población, unirán, a la sanción que
establece el ordenamiento jurídico vi-
gente, la unánime condenación de sus
compatriotas.

También señalo enfáticamente que
la acción de unos pocos, por equivo-
cada que haya sido, no debe llevar a
pensar en el fracaso del sistema, pues
consideramos que la propiedad y la ini-
ciativa privada son inherentes a la li-
bertad y efectiva fórmula de desarrollo
de un país.

LEGISLACION ECONOMICA

Con el fin de corregir aquellas imper-
fecciones que han permitido a algunos
inescrupulosos abusar de la libertad
económica sustentada por el Gobier-
no, he dispuesto la creación de una
Comisión del más alto nivel que revisa-
rá la totalidad de la actual legislación
económica.

Por otra parte, sin apartarnos del
marco general de una economía social
de mercado, de carácter mixto, abierta
y pragmática, emprendemos un pro-
ceso de recuperación sostenido, me-
diante un programa económico de
emergencia, coherente, integral y de
austeridad, el cual será de responsabi-
lidad y estará a cargo del sector eco-
nómico, dirigido por el Ministro de Ha-
cienda, y tendrá por meta alcanzar los
siguientes objetivos:

- Crear fuentes de trabajo para ab-
sorber la cesantía.
- Incrementar las exportaciones.
- Generar los recursos para finan-
ciar la deuda externa.
- Aumentar las reservas en mone-
da extranjera.
- Fomentar la actividad de los sec-
tores productivos nacionales.

BONIFICACIONES

Durante el presente año, el Ministe-
rio de Hacienda deberá considerar el
otorgamiento de tres bonificaciones
compensatorias para los trabajadores
del sector público que no negocian co-
lectivamente, las que serán pagadas

en los meses de abril, septiembre y no-
viembre.

Dichas bonificaciones estarán des-
tinadas a paliar los efectos que las alzas
de precios han producido o puedan
producir hasta el término de este año,
sobre el poder adquisitivo de las remu-
neraciones de los funcionarios del Es-
tado.

Pese a las dificultades económicas,
el Gobierno no ha claudicado en sus
objetivos sociales. Así, por ejemplo,
en el día de hoy se procederá a la
inauguración de un proyecto habita-
cional destinado a lograr la erradica-
ción definitiva de campamentos del
Gran Santiago, con la entrega de
1.758 viviendas sociales, haciendo
propietarios a quienes hoy las reci-
ben.

Con esta medida, que forma parte
de un proyecto de 3.000 soluciones
habitationales en la comuna de San-
tiago, para 1983, se pone término defi-
nitivo a la situación angustiosa que vi-
vían nuestros compatriotas ocupantes
de los 12 campamentos insalubres en
esta comuna, heredados de los gobier-
nos anteriores.

También se entregarán hoy, en la
comuna de La Granja, 366 viviendas
sociales que forman parte de un plan
extraordinario del Ministerio de Vivien-
da y Urbanismo destinado a la cons-
trucción de 2.355 viviendas sociales,
con el fin de erradicar definitivamente
15 campamentos del Área Metropolita-
na.

Proyectos similares se llevan a cabo
en otros municipios, gracias a la ley
dictada para estos efectos en 1982.

UNIDAD NACIONAL

Señoras y señores:
Atravesamos una etapa difícil en la
evolución de un proceso profunde-
mente renovador de la vida nacional.

Los adversarios del régimen inten-
tan vanamente arrastrar al país a una
crisis política que ponga fin a esta va-
liosa experiencia, sin la cual no
habríamos precipitado al abismo totali-
tario y transformado en satélite de
otras naciones.

Se estrellarán ellos con la decidida
voluntad nacional, la indestructible
unidad de las Fuerzas Armadas y Fuerzas
de Orden, y con la férrea decisión del Go-
bierno, dispuestos a cualquier sacrifi-
cio para hacer realidad las metas que
el pueblo de Chile aprobó y que se nos
ha confiado alcanzar.

A esa inmensa mayoría de chilenos
y chilenas que silenciosamente aporta-
cada día sus mejores esfuerzos para el
engrandecimiento del país, le pido que
no desmaye, que mantenga inalterable
su fe en los superiores destinos de
nuestra querida Patria y que respalde a
su Gobierno en la tarea de avanzar en
el proceso salvando obstáculos que
sólo son transitorios.

A quienes sienten hoy debilitada esa
fe que los llevó a unirse a la gran causa
que iniciamos el 11 de Septiembre
de 1973, los llamo a recordar esos días
oprobiosos que, gracias al Pronun-
ciamiento Militar, dejamos atrás, pero
que podrían volver si esa fe muriera en
nuestros corazones.

Hoy más que nunca debemos con-
solidar la unidad nacional, que tanto
esfuerzo ha costado a todos los chile-
nos.

Debemos compartir los sacrificios y
los esfuerzos con un Gobierno que ha
demostrado, con hechos y obras
concretas, que su único horizonte es el
bienestar y el progreso de todos los
chilenos, especialmente de los más
necesitados.

ESFUERZO Y SACRIFICIO

Chilenos y chilenas:
En esta difícil jornada no hay cabida
para el desaliento y la actitud pusilá-
nime, sino para el ánimo valeroso y la
voluntad decidida de cada hombre y
mujer de la Patria.

Llamo a todos los que buscan sin
descanso lo mejor para Chile, a que
continúen rechazando con enérgico
patriotismo a quienes pretenden des-
virtuar con mezquino interés los gran-
des objetivos nacionales, aprovechán-
dose de las actuales circunstancias
económicas que afectan al país.

No es ésta una hora para exigir be-
neficios que afecten el interés general
o pongan en peligro las fuentes labo-
rales.

Los llamo a construir en la austeri-
dad y el trabajo, la recuperación eco-
nómica que está llevando adelante el
Gobierno.

Necesitamos del esfuerzo y sacrifi-
cio de todos, sin excepciones.

No es el tiempo de la indiferencia y
el egoísmo.

Es el momento de demostrar el ver-
dadero amor a la Patria.

Hoy, más que nunca, el país nos
pide generosidad y entrega personal.
Enfrentados a los grandes desafíos,
a las etapas más duras de nuestra his-
toria, es cuando el chileno de-
muestra el temple de una raza forja-
da en la adversidad.

Ningún escudo nos hará claudicar y
mantendremos con inquebrantable
voluntad el compromiso solemne que
sellamos con Dios, con Chile y con su
pueblo, en la madrugada del 11 de
Septiembre de 1973.

Ramón Suárez

S.E. ha reafirmado el proceso constitucional

Como una reafirmación muy clara
a la Constitución Política del Estado y
al camino aprobado por la mayoría
ciudadana, calificó el discurso del
Presidente de la República, el Mi-
nistro Secretario General de Gobier-
no, Ramón Suárez. Igualmente, des-
tacó la reafirmación del modelo eco-
nómico, como asimismo el hecho de
prevenir contra los excesos de quienes
han pretendido utilizar el sistema pa-
ra su particular beneficio.

"El discurso del Presidente Pi-
nochet lo interpreto como una reafir-
mación muy clara de la Constitución
y del camino aprobado por la mayoría

de la ciudadanía. El Presidente ha se-
ñalado que ese camino es la expresión
de un verdadero consenso y que su
cumplimiento irrestricto está garanti-
zado por el juramento que las Fuerzas
Armadas y el Gobierno han hecho de
respetar la Carta Fundamental". Eso,
dijo, despeja toda duda e interpreta-
ción posible al respecto.

La circunstancia de crear un orga-
nismo al más alto nivel, encargado de
estudiar las leyes constitucionales
complementarias —agregó— "repre-
senta el verdadero interés del Primer
Mandato por dar vida real a la
Constitución Política en este camino
en que estamos actualmente".

Creo que también constituye un
principio importante de transparen-
cia legislativa el hecho de que los Mi-
nistros de Estado expongan a la opi-
nión pública los proyectos de ley que
tienen trascendencia. Esto permitirá
poner en conocimiento de todos las
iniciativas legislativas del ejecutivo, y
permitirá también enriquecer su dis-
cusión.

Consultado respecto de qué comen-
tarios le merecen las advertencias de
S.E. contra los excesos económicos,
Ramón Suárez señaló que "El Presi-
dente Pinochet ha dicho que se han
cometido excesos al amparo de la
buena fe que el Gobierno tuvo al es-
tablecer estos márgenes de libertad".

Agregó que S.E. ha reafirmado el
principio de una economía social de
mercado y ha señalado que la iniciati-
va privada y la propiedad privada son
las bases fundamentales de una eco-
nomía efectivamente en desarrollo.

"Pero también, —añadió—, ha preve-
nido contra los excesos de quienes han
pretendido utilizar el sistema para su
particular beneficio, sin tener en
cuenta los grandes intereses del país".



RAMON SUAREZ, Ministro
Secretario General de Gobierno

Ministra Madariaga

Medidas presidenciales son muy acertadas

La Ministra de Educación, Mónica
Madariaga, dijo ayer que la medida



La Ministra de Educación, Mónica
Madariaga, calificó las
nuevas medidas presidenciales
como "extraordinariamente
acertadas".

Jorge Fontaine

Anuncios responden a anhelos ciudadanos

Como "la realización de los grandes anhelos ciudadanos", entre ellos
disminuir la cesantía, activar al país, aumentar la producción y estimular
las exportaciones, calificó ayer el presidente de la Confederación de la Pro-
ducción y del Comercio, Jorge Fontaine, el discurso emitido por el Primer
Mandato, General Augusto Pinochet Ugarte, con ocasión de celebrarse el
segundo aniversario de la entrada en vigencia de la nueva Constitución
Política del Estado.

Al analizar esta intervención, el dirigente señaló que todos los plante-
amientos formulados por S.E. son los que aspiraba la ciudadanía. "Lo im-
portante, dijo, es que ha quedado definido que el camino institucional sigue
adelante y que se complementará con las leyes normativas que estudiará la
Comisión que se designará para ello".

"En el aspecto económico, continuó diciendo Fontaine, me parece tre-
mendamente alentadora la reafirmación de que el sector privado es y será el
motor de desarrollo económico y pienso que la creación de una Comisión de
alto nivel para que revise la actual legislación económica puede ser muy útil,
porque hay una gran cantidad de disposiciones legales que no se ajustan a la
realidad económica y es bueno modernizar y racionalizar esa legislación".

Sergio Fernández

Contundente respaldo al camino ya trazado

Para el ex Ministro del Interior, Sergio Fernández, el discurso presiden-
cial y los anuncios formulados por el Primer Mandato ante más de tres
mil representantes de los trabajadores, organizaciones del voluntariado,
empresarios y jóvenes constituyen una contundente demostración del interés
que el Gobierno tiene de continuar adelante en cada uno de los pasos que la
Constitución señala.

Al mismo tiempo, puntualizó que las palabras del Jefe de Estado re-
afirman el empeño del ejecutivo en buscar todas las soluciones a la crisis eco-
nómica, con el objeto de paliar y enfrentar resueltamente la recesión mun-
dial, que tan gravemente ha tocado al país.

"S. E., en el campo político, ha enfatizado el camino y el itinerario que
la Constitución establece, reafirmando vigorosamente el camino que el pro-
pio Gobierno propuso a la ciudadanía y que ésta aprobó por abrumadora
mayoría", dijo el ex Jefe de Gabinete.

También resaltó Fernández que en las palabras de S. E. se notó un
compromiso muy claro y decidido con los postulados

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Mar. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,96
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			63,52
Valor provisional cuota reajutable			17,00
Unidad Tributaria			2.626,00
Unidad de Fomento			1.523,36
Interés corriente operaciones			
No Reajustables (anual)			49,56
Interés corriente operaciones			
Reajustables (anual)			11,25

Valor del dólar

(Billetes)

Bancos	Comprador \$ Bancos	Vendedor \$
Sudamericano	73,50	Sudamericano 74,99
Citibank NA	73,50	Citibank NA 74,99
Chile	74,00	Chile 74,99
Casas de Cambio		
Steinsapir	77,00	Steinsapir 80,00
Exprinter	77,00	Exprinter 80,00
Dólar Preferencial	\$: 60,81	
Banda dólar referencial	\$: 72,05	MIN MEDIO MAX 73,52 74,99
Valor dólar promedio INDICE	\$: 74,32	

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**Tasa Libo a 180 días : 9,287500
Tasa Prime a 180 días : 10,775000**II. METALES**

Cobre:	Precio Libra	US\$ 71,379
	Precio Promedio 1983	US\$ 72,992
	Precio Promedio 1982	US\$ 67,057
	Precio Promedio 1981	US\$ 78,949
Oro:	Onza de Metal	US\$ 424

Bonos CAR

	Valor Par 11-3-83	14-3-83
Serie "E"	16,438341	16,450076
Serie "F"	3,586620	3,588962

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Indices generales**A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)**

	Oct. 1982	Noviembre	Diciembre	Enero 1983	Variación 120 días
M ₁	28.855	27.032	31.130	35.612	23,40
M ₂	132.712	131.177	132.912	128.279	(3,34)

M₁ Dinero Sector Privado**M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.**

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		-44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
Enero	1.952,4	63,8	63,8	-624,6

B: Emisiones de pagarés (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	14.869	246.209	—
Viña Sta. Carolina S.A.	317.552	—	—
	—	550.518	—

Efectiva ayuda del Gobierno a sectores más desposeídos

□ Último informe de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, señala notable mejoramiento de nivel de vida de los chilenos

Un efectivo mejoramiento de la calidad de vida de los chilenos, especialmente de aquellos sectores más desposeídos, se ha registrado en los últimos años, gracias al eficaz apoyo del Gobierno.

De acuerdo a recientes antecedentes proporcionados por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, y adelantados por este diario, entre 1970 y 1981 el gasto fiscal social creció — en términos reales — en un 89 por ciento, aumentando — por habitante — dichas disponibilidades en un 57 por ciento.

Cabe señalar que el gasto fiscal social es el aporte hecho por el Fisco destinado a funciones sociales de Salud, Educación, Asistencia Social, Trabajo y Previsión, Vivienda, Fondo Nacional de Desarrollo Regional y Fondo Social.

Durante el año 1981 el gasto social alcanzó a 1.845 millones de dólares, lo que representó 163 dólares per cápita.

De acuerdo a las cifras entregadas por ODEPLAN, el gasto fiscal social fue el siguiente en los últimos años:

(CUADRO 1) GASTO FISCAL SOCIAL (mills. de US\$ 1976)		
AÑO	GASTO FISCAL SOCIAL MILL. US\$ 1976	GASTO SOCIAL PER-CAPITA US\$ 1976
1970	976,89	104,3
1974	1.210,96	120,1
1975	981,68	96,3
1976	984,45	94,9
1977	1.142,73	108,3
1978	1.190,04	110,9
1979	1.171,95	107,3
1980	1.397,58	125,9
1981	1.845,20	163,4

Fuente: Gasto fiscal social del Ministerio de Hacienda.

Se indicó que en las cifras anteriores se encuentran incluidos los aportes fiscales a la Empresa Nacional de Minería, ENAMI; la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR; y la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, que tienen por objeto mantener la actividad de dichas empresas y realizar programas de asistencia técnica.

Se señaló que por tratarse de aportes a empresas, su inclusión puede ser objetada como gasto fiscal social. Si se extraen los aportes realizados a dichas empresas de la serie anteriormente mencionada, se obtienen los siguientes resultados:

(CUADRO 2) GASTO FISCAL SOCIAL (EXCLUIDOS APORTES A ENAMI, ENACAR Y SOQUIMICH)		
AÑO	GASTO FISCAL SOCIAL MILL. US\$ 1976	GASTO SOCIAL PER-CAPITA US\$ 1976
1970	958,01	102,3
1974	1.181,81	117,9
1975	949,07	93,1
1976	954,22	92,0
1977	1.124,29	106,6
1978	1.110,38	107,0
1979	1.144,21	104,6
1980	1.389,03	125,1
1981	1.840,75	163,0

Fuente: Ministerio de Hacienda.



La efectiva atención médica a los niños es una de las principales tareas del Gobierno.

ODEPLAN señaló que en esta situación, el gasto fiscal en términos reales ha aumentado en un 92 por ciento y en términos per cápita en un 59 por ciento; variaciones que resultan superiores a las indicadas en el cuadro anterior, debido a que en el año 1981 el Estado realizaba mayores aportes a dichas empresas.

La estimación de la serie nominal indicada en los cuadros 1 y 2 se ha expresado en millones de dólares de 1976, y para su cálculo se ha utilizado

la tasa de cambio implícita calculada por el Ministerio de Hacienda.

ODEPLAN señaló además que las variaciones a que conduce dicho instrumento son similares a las que se obtienen al emplear el deflactor implícito del Producto Geográfico Bruto que calcula la Oficina de Planificación Nacional.

SECTORES

Se indicó que a través de los principales indicadores en el campo social se comprueba el mejoramiento que han alcanzado las condiciones de vida de los chilenos, especialmente la de aquellos más necesitados.

El siguiente cuadro revela que la mortalidad infantil se redujo en los últimos años de 79,3 por mil que existía en el año 1970, a sólo 27,2 por mil durante el año 1981. Dicha información revela que en relación a los índices existentes a 1970, en el año 1981 se evitó la muerte de 13.666 niños menores de 1 año.

(CUADRO 3) MORTALIDAD INFANTIL 0/100 (por cada 1.000 nacidos vivos)	
AÑO	MORTALIDAD INFANTIL 0/100
1970	79,3
1975	55,4
1976	54,0
1977	47,5
1978	38,7
1979	36,6
1980	31,8
1981	27,2

Fuente: Ministerio de Salud

Si se compara la mortalidad infantil en Chile con el promedio de mortalidad infantil de América Latina que en 1981 alcanzó a 85 niños por cada 1.000 nacidos vivos, se tiene una clara visión del éxito alcanzado por los programas de salud en el país.

Por otra parte, se reveló que entre los años 1970 y 1981 se evitó el fallecimiento de 268 madres que dieron a luz en este último año.

Por otra parte, los indicadores en poder de la Oficina de Planificación Nacional señalan que durante el año 1981 recibieron atención profesional de parto el 92 por ciento de las madres embarazadas, es decir, mucho más que en 1970, oportunidad en que alcanzó a un 81,1 por ciento.

Asimismo, las atenciones profesionales efectuadas por médicos aumentaron en 1981 en 44 por ciento respecto a 1970. Además, a través del Programa Nacional de Alimentación Complementaria se cubrió en 1981 a un total de 824 mil 700 niños y madres embarazadas con este programa, lo que representa un 130 por ciento de aumento con respecto a 1970. Ello significa un incremento de la atención de 465 mil 450 niños y madres embarazadas respecto a 1970.

Por parte del FMI**Prevén una nueva emisión de Derechos Especiales de Giro**

WASHINGTON, Marzo 11 (ANSA). — Hay quien considera seguro que después de años de intransigente oposición, los Estados Unidos deberían admitir una nueva emisión de Derechos Especiales de Giro (DEG) por parte del Fondo Monetario Internacional. El anuncio oficial podría darse en otoño, en ocasión de la próxima reunión plenaria del FMI.

El pasado once de febrero el penúltimo párrafo del comunicado final del comité interino del fondo ha promovido, en efecto, un cierto interés entre los observadores de la política monetaria internacional. A diferencia de los dos años precedentes, se ha advertido

al respecto un lenguaje de cautela. El consejo de administración del FMI ha sido invitado a "examinar nuevamente los más recientes desarrollos de crecimiento, inflación y liquidez internacional, con el fin de determinar si es posible proponer una nueva asignación de DEG que reciba

un amplio sostén entre los miembros del fondo".

Asignados (o sea distribuidos) entre los países miembros en base a su cuota en el FMI — por primera vez en 1970 — después de años de discusiones y de planes de reforma del sistema monetario internacional, los DEG totali-

zan hoy 21.400 millones, de los cuales, sin embargo, sólo 17.700 millones forman parte de las reservas oficiales de los miembros, habiendo el resto vuelto a adhirir en las cajas del FMI. Toda decisión sobre una nueva emisión de ellos debe siempre ser tomada por una mayoría del 85 por ciento, lo que confiere a los Estados Unidos un automático poder de veto. La última emisión de aproximadamente cuatro mil millones de dólares, fue efectuada en enero de 1981, resultado de una decisión tomada en 1978. Desde entonces, gracias a la oposición abierta de los Estados Unidos, pero también de otros países industriales, no se había hecho ningún progreso hacia una nueva asignación.

Tasa de interés

	Captación	
	30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Banco Empresarial de Fomento	2,45	12,00
Banco del Pacífico	2,30	8,00
Banco Continental	2,30	9,00
Banco del Trabajo	2,25	9,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	2,00-2,10	8,00
Boston	2,00	—
Republic	2,00	9,00
Centrobanco	2,00	8,00
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,50	12,00
Corfina	2,45	—
Fintesa	2,45	12,00
Fusa	2,35	11,00
BANCOS NACIONALES		
Colocación		
30 días		
Banco de Chile	2,90	—
Banco del Estado	3,00	—
Banco Santiago	2,90	—
Banco Concepción	2,90	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	2,80-3,80	—
Chicago Cont.	2,80-3,00	—
Banco Urquijo	3,00	—
Citibank N.Y.	3,20	—
FINANCIERAS		
Condell	3,50-3,90	—
Fintesa	4,85	—
Fusa	4,30-4,80	—
Financo	3,80-4,80	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82		1,2	20,7	20,7
83	Dic.	1,8	1,8	22,0
83	Enero	0,1	1,9	23,1

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	11,50	0
	10,80	1
	10,70	2
	10,60	3
Centrobanco	10,50	4
Concepción	11,00	4
	10,50	1
	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	10,00	4
Internacional	9,00	4
Nacional	12,00	4
O'Higgins	10,75	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	8,00	4
FINANCIERAS		
Ciga	—	4
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Ministro Cáceres destacó reafirmación del esquema

□ Resultado de conversaciones con el FMI se conocerá la próxima semana

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, destacó que el punto más importante de la intervención de ayer por parte del Estado fue "la reafirmación de una vez más del sentido de mantener en el país un régimen de economía social de mercado, que en esta nueva etapa ha definido como pragmático y coherente".

El Secretario de Estado puntualizó que esta definición "es extraordinariamente importante, cuando mucha gente, frente a la adversidad que enfrenta hoy la economía nacional, aduce como una razón de esa complejidad, el fracaso del sistema".

Creo que las palabras del Presidente — subrayó Cáceres — en el sentido de reiterar el camino de la economía de mercado, el camino de la iniciativa privada y el camino de la propiedad, me parecen absolutamente necesarias en este momento, en que derivado de las conclusiones respecto de los propósitos finales que tiene el régimen, que no cabe la menor duda, su deseo final es la construcción de una sociedad verdaderamente libre que se funda-

mente en la iniciativa y en la propiedad privada".

El Ministro Cáceres hizo presente que al analizar la situación económica del país, fundamentalmente lo acontecido en el último año, es evidente que ha habido desbordes y excesos cometidos a la luz de una legislación financiera. La afirmación la formuló al referirse a la designación de una comisión de alto nivel para revisar la actual legislación económica anunciada por el jefe del Estado.

Carlos Cáceres añadió que "la experiencia que hemos recogido en el curso del último año ha llevado al Presidente a designar esta comisión de alto nivel en el propósito de evitar que en la construcción de este régimen de economía social de mercado, en el futuro se puedan repetir algunos de los errores que se cometieron en el pasado".

Consultado sobre posibles sanciones a los grupos económicos respecto de eventuales irregularidades en el manejo de las instituciones financieras, Carlos Cáceres afirmó que el

Primer Mandatario ha señalado que se seguirán todos los trámites correspondientes y procedimientos judiciales y de investigación que son normales en todo proceso institucional. Agregó que en el caso que se advierte la existencia de hechos delictuales y culpables, evidentemente serán sometidos a los tribunales de justicia.

Asimismo, el Secretario de Estado informó que por el momento no se estudian sanciones. "Previo a cualquier sanción, precisó, debe estudiarse la situación y someterse a los procedimientos normales".

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Consultado sobre el estado de avance de las conversaciones con los representantes del FMI que se encuentran en el país desde la semana pasada, el Ministro de Hacienda dijo que probablemente la misión terminará sus gestiones la próxima semana, alrededor del miércoles o jueves.

Puntualizó que no se puede hablar aún de resultados, ya que sólo se ha realizado un trabajo de análisis y eva-



Carlos Cáceres, Ministro de Hacienda.

luación bastante profundo de la economía nacional.

"Creo que la misión — dijo Cáceres — ha realizado un trabajo muy completo, junto a funcionarios del Ministerio de Hacienda y el Banco Central, y en el curso de los próximos días llegaremos a una solución definitiva, que se dará a conocer en su oportunidad".

Para pago de brokers

Banco del Estado entregó \$ 1.003 millones a empresas

El Banco del Estado comenzó ayer a cursar las solicitudes presentadas por cinco empresas "con chimenea" para obtener el préstamo necesario con el fin de cancelar los compromisos en brokers que adeudan a público y a fondos mutuos.

La información fue proporcionada por Julio Osorio, gerente de contabilidad y finanzas de la institución estatal, quien indicó que el monto total destinado por este concepto para distribuirse entre las empresas asciende a \$ 1.003,5 millones.

El ejecutivo precisó que dicho crédito se otorga a las tasas normales de mercado, es decir, entre 3 y 4 por ciento.

Las deudas totales por brokers vencidos de las cinco empresas alcanzan a \$ 263,9 millones en CTI; \$ 103,2 millones en CCU; \$ 550,5 millones Viña Santa Carolina; \$ 322,1 millones Inforsa y \$ 124,2 millones en Indus.

Cabe recordar que el Banco del Estado ha otorgado créditos por \$ 2.657

millones a las empresas productivas que se encontraban en cesación de pagos, producto de un convenio suscrito con sus acreedores para levantar dicha cesación de pagos y prorrogar hasta el 15 de abril el pago de intereses de capital.

Asimismo, CTI e Inforsa cancelarán a la Administradora de Fondos Mutuos Banchile una suma cercana a los 430 millones de pesos por concepto de brokers. De este modo, unos cuatro mil participantes se verán beneficiados y podrán a partir del lunes próximo iniciar el rescate de sus cuotas que se encuentran ahora valorizadas en un ciento por ciento.

Los participantes de los fondos mutuos administrados por Banchile podrán recuperar hasta un 97 por ciento de sus inversiones en brokers de las empresas citadas, que habían entrado en cesación de pagos a mediados de enero último, como consecuencia de su vinculación a la banca intervenida y en liquidación.

Además de las "de papel"

50 empresas productivas formaban Grupo Cruzat

□ Pedro Ibáñez, presidente de comisión liquidadora, explicó detalles de su trabajo

Unas 50 empresas productivas y un número "grande indeterminado" de las llamadas "de papel" conformaban el conglomerado conocido como "Grupo Cruzat-Larraín", según reveló ayer Pedro Ibáñez, presidente de la comisión ad hoc destinada a llevar a la práctica el convenio suscrito entre los acreedores y dicho grupo económico.

Llamado hace unos 10 días para asumir dicha responsabilidad, el destacado empresario dijo que tiene la impresión que "estas materias han sido estudiadas con anterioridad, pues hay mucha información reunida". No quiso entregar la cifra global del dinero involucrado en este caso, pues no posee aún el resultado final de los compromisos del grupo.

"Este es un trabajo difícil pues hay que desentrañar una enmarañada relación existente entre todas las empresas del conglomerado. Es sumamente complejo y me parece que no habrá inconveniente en dar información al público, en la medida que no interfiera las múltiples gestiones que deben llevarse a cabo", dijo Ibáñez.

Explicó que sus mandantes son los interventores de los bancos de Santiago y Colocadora Nacional de Valores, las principales empresas financieras del grupo Cruzat-Larraín. Sobre la suerte que corran las empresas integrantes del conjunto, expresó que "nadie podría vaticinar nada: unas pueden liquidarse, otras venderse, otras darse en pago, etc".

Enfatizó que el rol de la comisión es "salvar la vida de las empresas productivas del conglomerado", para lo cual tienen amplias atribuciones como racionalizar, administrar, liquidar, convenir, etc.

"Tengo, como cualquier persona, una impresión acerca de la formación de estos grupos económicos, pero como presidente de la comisión liquidadora debo abstenerme de emitir juicios: 'Yo no puedo erigirme en juez de los grupos', puntualizó.

Dijo que podría suponerse que los acreedores externos del grupo manifestarían también su interés en hacerse oír en este proceso.



Pedro Ibáñez, presidente de comisión liquidadora de empresas del grupo Cruzat-Larraín.

NOTICIERO ECONOMICO

ENAMI aumentó su producción de oro

En un 29% aumentó la producción de oro fino de la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, en 1982 con respecto al año anterior.

Así lo informó ayer la propia entidad estatal que adquiere los minerales del sector Pequeño y Mediano Minero.

La producción de la planta de Metales Nobles de la Fundición y Refinería de Las Ventanas, fue de 4.069 kilos de oro por los que se obtuvieron 52 millones 773 mil dólares. Además se vendieron barras anódicas con contenido de oro por 6 millones 205 mil dólares.

En esa misma factoría se produjeron también 96.979 kilos de plata y 14.711 kilos de selenio, la mayor parte de los cuales fueron exportados.

Para el presente año ENAMI ha programado aumentar las producciones de oro y plata en un 28% y un 26% respectivamente comparado con 1982.

La producción de cátodos comerciales durante el mismo período fue de 162.813 toneladas, lo que representa un crecimiento del 3 por ciento frente a lo producido el año anterior.

El ácido sulfúrico que produce la planta instalada en la Fundición de Paipote experimentó un incremento de un 13,6% con relación al año anterior, con una producción de 38 mil 853 toneladas.

PIDEN DEVALUAR LA LIRA

ROMA, 11 de Marzo (DPA).— Los empresarios italianos están abogando por una clara devaluación de la lira italiana. "La devaluación se ha convertido en una necesidad objetiva, que quizá tenga lugar en las próximas semanas", se dice hoy en Roma luego de una sesión de la presiden-

cia de la Asociación de Empresarios. Sobre todo, los empresarios ya no están más a favor de la defensa incondicional de la cotización de la moneda nacional y con ello de los altos tipos de interés bancario. Por otro lado, la lira ha perdido mucho de su valor en los pasados días.

A la apertura de hoy de la bolsa de divisas, la cotización del marco alemán frente a la lira fue de 600 liras. El lunes de esta semana, aún estaba a 555,7 liras. El límite mínimo de intervención dentro del sistema monetario europeo está a 614,33 liras (respecto del marco alemán).

PROYECTO OEA-INACAP

Una reunión para coordinar las actividades del proyecto especial "Alternativas de la Educación para el trabajo en Areas Rurales y Pesqueras" que la OEA auspicia en el Instituto Nacional de Capacitación, INACAP, en Puerto Natales, se efectuará en la próxima semana a partir del lunes.

En la actividad participan Chile y Perú, y se espera concurren delegaciones de Panamá y República Dominicana. Se propondrán estrategias y mecanismos de dirección y de ejecución que permitan aplicar los recursos, la capacidad y la experiencia obtenidos por los centros sedes del proyecto, al desarrollo de acciones de cooperación técnica, que vinculen a los centros entre sí y con otras entidades similares.

Este proyecto es uno de los que INACAP desarrolla en el campo de cooperación internacional, dentro de una planificación que busca incrementar el empleo de los recursos humanos del país.

FUERTE CAIDA DEL FRANCO

PARIS, 11 (AP).— Temores de una inmensa devaluación del franco hicieron caer hoy a la divisa francesa en el mercado de cambios local a un nivel record en relación al marco alemán occidental.

Con la cotización del franco prácticamente por el suelo contra la divisa alemana en el sistema

monetario europeo, el marco se vendió a 2.895 francos, como parámetro con 2.8980 del jueves.

El dólar, mientras tanto, subió a 6.9315 francos comparado con 6.8775 del jueves.

Según los correos, en el mercado de cambios se sospecha que el gobierno fran-

cés habrá de disponer una nueva devaluación del franco después de las elecciones municipales del domingo.

Sin embargo, el Ministro de Economía, Jacques Delors, dijo hoy que la paridad del franco es buena y que solamente hay problemas con el marco alemán, que serán resueltos.

COMERCANTES DE CHILLAN

Con la presencia del Gobernador Provincial de Ñuble, teniente coronel Juan Stiven Silva y el alcalde de Chillán, Luciano Cruz, se llevó a cabo la Asamblea de Comerciantes de esa ciudad con el objeto de constituir su propia asociación gremial.

De acuerdo a lo informado por la Confederación del Comercio Detallista, a la jornada asistieron más de trescientos pequeños comerciantes de la zona. En la reunión además estuvo presente el presidente de la entidad gremial, Rafael Cumsille.

En la asamblea, se llevó a efecto la constitución de la Cámara de Comercio de Chillán, la que tendrá por misión representar al comercio local y de presentar un servicio al gremio de la ciudad.

Rafael Cumsille — en una prolongada alocución — destacó que el gremio del comercio siempre "ha mantenido una posición patriótica en beneficio del país".

INDICES INDUSTRIALES

La Sociedad de Fomento Fabril entregó ayer un documento sobre el comportamiento de los índices de producción y ventas industriales durante el mes de enero.

La producción mostró un 5,7% de

menor actividad con respecto a enero del año anterior y un 6,7% frente a diciembre último. Las ventas de las fábricas, en tanto, reflejaron una disminución de 7,4% comparado con enero de 1982 y un 12,8% con diciembre.

Las cifras de SOFOFA están revelando la intensidad de la recesión económica derivada de la menor venta de nuestras exportaciones, de la caída del crédito externo y de la alta tasa de interés internacional.

BANCO NACIONAL

CITACION

Banco Nacional autorizado por el Directorio y no habiéndose completado el quórum para celebrar las Juntas Ordinaria y Extraordinaria del día 28 de Febrero de 1983, efectúase segunda citación a los señores Accionistas para el día 28 de marzo de 1983, a Junta Ordinaria y Extraordinaria a las 19.00 horas para la primera y a las 20.00 horas para la segunda. La Junta Extraordinaria se cita para decidir reforma de Estatutos sobre capital, su aumento y entero de aportes. Ambas Juntas se celebrarán en Bandera 287, 3º piso de esta ciudad. —

El Presidente.

En 1983

US\$ 800 millones de superávit comercial

□ Julio Dittborn, director de PROCHILE, destacó avance de Plan de Fomento de las Exportaciones

El Director de ProChile, Julio Dittborn, informó que la balanza comercial del país registrará este año un superávit cercano a los 800 millones de dólares, según se desprende de la actual tendencia que muestran las exportaciones.

Dittborn precisó que el mejoramiento en el tipo de cambio ha representado una mayor competitividad de los productos de exportación nacional en el mercado externo. Agregó que esto ha permitido a muchos empresarios orientar su actividad hacia la exportación, para lo cual ProChile está en condiciones de brindar todo el apoyo técnico, cooperación que puede ser decisiva para concretar sus negocios.

El ejecutivo destacó que en muchos casos los menores precios de los productos en el mercado internacional han sido compensados por los importantes incrementos en los volúmenes físicos exportados.

Respecto a esta situación, se refirió al caso de la fruta fresca que en enero último registró aumentos en volumen físico de 53 por ciento respecto a igual mes del año anterior. Del mismo modo, hizo referencia al incremento del valor de las exportaciones no cobre que en enero último se elevaron en 25,7 por ciento respecto de 1982.

En cuanto a las exportaciones en términos globales, Dittborn informó que en 1982 aumentaron en 10 por ciento en términos físicos, y señaló que para el año en curso se espera alcanzar un superávit de US\$ 800 millones.

FERIAS

Julio Dittborn sostuvo que con el fin de facilitar la información a los potenciales exportadores, el servicio está abocado a reforzar su red informativa a través de todo el país, para lo cual cuenta con la colaboración de las Secretarías de Planificación y Coordinación Regional, SERPLAC, que canalizan las consultas sobre exportaciones.



Julio Dittborn, Director de ProChile.

El personal se refirió a la acción de ProChile en lo referente a ferias internacionales y señaló que la entidad está intensificando la presencia de productos chilenos en diversas jornadas internacionales de este tipo, con el objeto que los compradores internacionales se informen de los precios y calidad de las exportaciones chilenas.

Al respecto destacó la participación nacional en ferias de Arabia Saudita y Gran Bretaña, recientemente realizadas.

Por último, Dittborn informó que el Plan de Fomento de las Exportaciones establecido por el Gobierno se encuentra bastante avanzado y destacó que más de veinte comités sectoriales de los sectores agrícola, pesquero, textil y minero se encuentran funcionando en forma activa, realizando acciones concretas de promoción de exportaciones para el año en curso.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CERRE	VAR. DIA
	AVOS	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
A: Acciones								
CANTONES	92.458	3.337.451	37.00	36.00	36.32	36.00 T	+1.41	
CHILECTRA	288	20.160	70.00	70.00	70.00	70.00 T	0.00	
CHOLGUA	25.840	93.096	3.60	3.60	3.60	3.60 T	+2.86	
COMUNION	1	8.000	8.000.00	8.000.00	8.000.00	8.000.00 T	0.00	
COLUMA	30.000	300.000	10.00	10.00	10.00	10.00 T	0.00	
COLOSO	14.548	356.917	24.50	24.50	24.50	24.50 T	+2.08	
ELPEC	35.774	818.477	22.50	22.50	22.50	22.50 T	+2.55	
ELECTRICID	53.000	310.200	9.40	9.40	9.40	9.40 T	0.00	
EPERVA	37.800	1.427.100	38.00	37.00	37.75	37.00 T	+2.78	
FORESTANAC	2.970	8.910	3.00	3.00	3.00	3.00 T	0.00	
IAS SSG	70.002	384.907	5.50	5.50	5.50	5.50 T	+3.77	
GRANDE	17	71.000	4.500.00	4.000.00	4.176.47	4.000.00 T	0.00	
NEPICO	1	85.000	85.000.00	85.000.00	85.000.00	85.000.00 T	+4.25	
INDO	30.500	1.449.250	15.50	15.50	15.50	15.50 T	+1.97	
INDUGAS	307.452	117.592	.38	.38	.38	.38 T	0.00	
LOUQUE	29.100	100.400	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00	
LUCCHETTI	35.692	30.538	1.50	1.50	1.50	1.50 T	0.00	
MARCO	2.100	52.500	21.00	21.00	21.00	21.00 T	+16.47	
MELON	85.000	99.600	1.20	1.20	1.20	1.20 T	0.00	
MOLYMET	35.000	350.000	10.00	10.00	10.00	10.00 T	0.00	
PIZARRERO	6.300	81.900	13.00	13.00	13.00	13.00 T	+4.00	
SINTER	492	2.768	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00	
TABACOS	8.911	362.118	38.50	38.00	38.50	38.50 T	+4.03	
TELEFONOS	48.643	880.002	14.00	13.90	13.90	14.00 T	+6.87	
VAPORES	7.440	25.296	3.40	3.40	3.40	3.40 T	0.00	
VULCAN	23.000	253.000	11.00	11.00	11.00	11.00 T	0.00	
TOTAL ACCIONES			10.846.382					
TOTAL GENERAL			281.224.666					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MEREAMENTE INFORMATIVO, NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN MONEDAS CORRIENTES, ESTIMANDO UN OX DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

B: Instrumentos monetarios

INSTRUMENTOS MONETARIOS							
ORO 100	327	15.700.050	29.950.00	29.500.00	29.791.37	29.800.00 T	+0.34
ORO 20	7	39.200	5.600.00	5.600.00	5.600.00	5.600.00 T	0.00
ORO 50	23	328.400	14.500.00	14.500.00	14.500.00	14.500.00 T	0.00
TOTAL MONETARIOS			16.068.150				

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago.

Avanzan gestiones para traslado de maquinaria de Magallanes a Aysén

PUERTO EULOGIO SANCHEZ, Lago General Carrera (Valentín Alvarez, corresponsal). — Una importante medida adoptó en esta zona el Primer Mandatario, en su reciente visita, al disponer el traslado de modernas maquinarias existentes en la XII Región de Magallanes a los centros mineros de la Empresa Minera de Aysén, en la zona lacustre. Las gestiones para el traslado están ya muy avanzadas.

El Jefe de Estado se mostró complacido de los adelantos registrados en las faenas mineras y fue receptivo con los discursos y peticiones efectuados por directivos de la empresa y dirigentes del Sindicato de Trabajadores. Pese al mal tiempo reinante en la zona durante la visita realizada por S.E., fue objeto de una cordial bienvenida por parte de la comunidad y pobladores de sectores aledaños.

GINNASIO

Los hijos de mineros solicitaron al Jefe de Estado un gimnasio, para lo cual ordenó de inmediato el estudio de una infraestructura, en una superficie de 800 metros cuadrados, terrenos que serán cedidos por la Empresa Minera de Aysén a la DICEDEP. Al ser informado, también, de las condiciones en que trabaja el personal de las faenas mineras, en cuanto a maquinarias rudimentarias, el General Pinochet dio su aprobación para que se efectuara un traslado de instalaciones previstas en la región magallánica, perfectamente adaptables a las necesidades de las plantas de EMA en la región y que darían notable impulso a la producción. La decisión presidencial, produjo natural satisfacción entre técnicos, profesionales y obreros que aquí laboran.

INFORME

Asimismo, el Primer Mandatario acogió con gran interés los informes de la situación económica y financiera de la empresa, dados a conocer por el gerente general, Marcos Fardella Díaz.

También el Jefe de Estado se enteró de pormenores de la Planta Hidroeléctrica de Puerto Guadal, la que quedará ubicada en Laguna Escondida, arroyo el Maqui, con una inversión de más de 40 millones de pesos, y de la reactivación de la Planta Procesadora de Guadalupe, lo que significará absorber la mano de obra desocupada y la incrementación de producción de concentrados de plomo y zinc, además del cobre que, en estos instantes no tiene demanda a nivel internacional. Según los informes la reactivación de las minas de Laguna Escondida subirá la producción anual a 8 mil toneladas de concentrados, y la puesta en marcha de otras pequeñas empresas, con la dotación de la planta hidroeléctrica "Los Maquis".

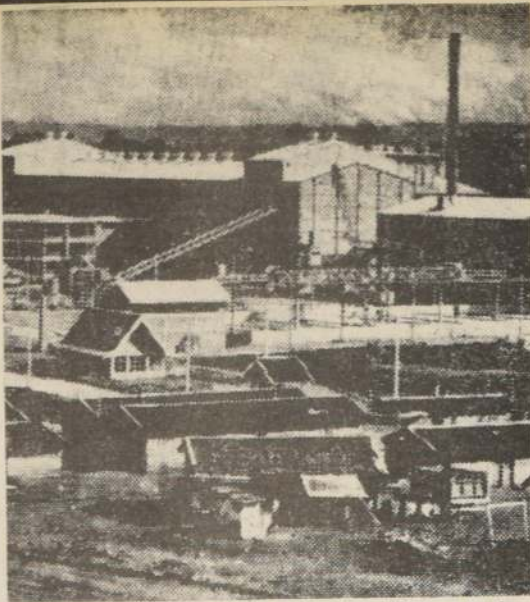
Homenaje a Enrique Molina Garmendia

CONCEPCIÓN. — Con una visita al mausoleo del Cementerio General, donde descansan los restos del ilustre educador, fue recordado por autoridades y jefes de la Universidad de Concepción el décimonoveno aniversario de la muerte del fundador de esa casa de estudios, Enrique Molina Garmendia.

La comitiva estuvo presidida por el Rector Guillermo Clericus, el Vicerrector Carlos von Plessing y otros representantes académicos, quienes depositaron una ofrenda floral frente a su tumba.

El Rector fundador nació en La Serena en agosto de 1871. Sus estudios de abogado y pedagogía en historia los efectuó en la Universidad de Chile.

Fue Rector de los liceos de Chillán, Concepción, Talca, en esta última ciudad hasta 1915, año en que vuelve a Concepción, como Rector del Liceo de Hombres que lleva su nombre.



Los agricultores de Llanquihue solicitaron facilidades a fin de abaratar el mayor costo del flete para enviar sus cosechas de remolacha a la planta azucarera de Rapaco, parte de cuyas instalaciones se observan en el grabado.

En X Región Agricultores plantearán inquietudes a autoridades

PUERTO MONTT. — La directiva de la Asociación de Agricultores de Llanquihue solicitará una entrevista con el Secretario Regional de Agricultura, Mario Ernst.

Atendiendo a las indicaciones formuladas por el Ministro de Agricultura en su última visita a la zona, los agricultores expondrán al Secretario Ministerial sus puntos de vista respecto del costo del flete, en el evento de sembrar remolacha para entregar a la planta azucarera de Rapaco.

Para los agricultores de Llanquihue, ese cultivo resultaría rentable siempre que se les pagara un precio como si estuviera funcionando la planta IANSA de Llanquihue. Es decir, estiman que el costo del flete, para llevar la remolacha desde sus predios hasta Rapaco, es un costo adicional, que ellos no pueden afrontar. Para incentivar el cultivo de remolacha en esta provincia, el Gobierno anunció la fijación de un subsidio para su transporte. Los productores tienen otra inquietud, relacionada con el costo que les significará el retorno de la cosecha seca, desde la industria a sus predios.

COMPLEJO EDUCACIONAL

Se puso término a una nueva etapa del complejo educacional G-173 de La Agüada, en la comuna de Corral, provincia de Valdivia, según información proporcionada por la Secretaría Ministerial de Obras Públicas.

En esta etapa, se construyeron tres salas de clases, oficinas, biblioteca y servicios higiénicos, con una superficie de 333 metros cuadrados.

El trabajo fue ejecutado por la empresa constructora Moisés Núñez, a través de propuesta pública, y con un costo de 4 millones 931 mil 248 pesos. El financiamiento fue proporcionado por la Municipalidad de Corral.

Anteriormente, se había entregado otras etapas del proyecto, como por ejemplo, un centro de alimentación diurna destinado a internado, y que representó una inversión de 4 millones 482 mil 337 pesos; y un grupo de tres salas de clases, cuyo costo fue de un millón 618 mil 150 pesos, financiamiento que también provino de la Municipalidad.

A la fecha, la Municipalidad de Corral ha invertido 11 millones 31 mil 735 pesos en este complejo educacional, beneficiando aproximadamente a 240 niños.

Cable de desagradio al Papa envió Monseñor Emilio Tagle

VALPARAISO. — El Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias envió al Vaticano y al Santo Padre, Juan Pablo Segundo un cable de desagradio, por lo que consideró, al igual que todo el mundo cristiano, "un vejamen inferido en su persona por los gobernantes de Nicaragua, a donde se dirigió el Santo Padre, como buen pastor entregándose con sacrificio por sus ovejas descarriadas".

Monseñor Tagle, quien celebrará sus bodas de plata sacerdotales el próximo miércoles 16, dijo que "el viaje a América Central de S.S. ha sido una demostración de coraje y valentía".

El texto del mensaje al Santo Padre es el siguiente:

Su Santidad Juan Pablo II: En nombre de la Iglesia de Valparaíso y el mío propio, reciba Vuestra Santidad, el más ferviente, filial y emocionado homenaje de gratitud y afecto, de admiración y desagradio, por su viaje que, como Padre y buen pastor ha llegado a todos sus hijos, llevándoles su fe y amor, paz y esperanza. Sin detenerse ante los peligros y ultrajes, como el dulce Cristo en la tierra.

Con la alegría de haber superado los peligros, pide al Señor, nos lo conserve por muchos años. Implora su bendición apostólica. (Firmado) Emilio Tagle Covarrubias, Arzobispo Obispo de la Diócesis de Valparaíso.

DEFUNCIONES

Baudilia Abarca Córdova
Carmen Cabezas Cabezas
Ricardo Benito Díaz Moreno
Mercedes González de Tapias
Concepción Herrera Leclerc

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y hermana, señora

BAUDILIA ABARCA CORDOVA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas en la Capilla de dicho cementerio.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

CARMEN CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipo, saliendo el cortejo a las 16 horas desde su casa habitación ubicada en El Trebol N° 493 (Padre Hurtado kilómetro 21).

La familia

Ha dejado de existir don

RICARDO BENITO DIAZ MORENO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán a las 16 hrs. en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde Nicolás de Gármica 0388, Conchalí.

La familia

Alfredo Illanes Benítez
Rosa Ester Jaque Iturra
Inés Leballleur de Contardo
José Arcadio Lorca Bravo
Milena Molina de De Terán

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Familia Tapias Goodenberg

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y hermana, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Familia Villalante Tapias

Guillermo Oviedo Ortiz
Britalino Oria San Juan
Marta Sepúlveda de Contreras
José Florencio Villegas Ojeda

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Familia Moys Tapias

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Familias: Tapias Pérez Monge Tapias

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija y hermana, señora

MERCEDES GONZALEZ DE TAPIES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

Familia González García (España)

Aniversario constitucional

Nutridas actividades sociales cumplieron comunas regionales

Un nutrido programa de actividades cumplió la localidad de Quilpué, para conmemorar un nuevo aniversario de la promulgación de la Constitución Política de Chile.

Los actos se iniciaron, a las 8.00 horas, con el izamiento del pabellón nacional ante el frente del edificio de la Municipalidad, presidido por el alcalde Arturo Longi Guerrero. Media hora más tarde, se efectuó un operativo cívico-militar en la población "Las Rosas", que benefició a unas diez mil personas.

Esta acción social, que se desarrolló durante todo el día, contó con la participación de autoridades de la comuna, encabezadas por el personal de la Base Aeronaval "El Belloto" y Carabineros. Posteriormente, a las 11.00 horas, fue inaugurada la exposición "Imagen humana de la Isla de Pascua", en el Museo de Quilpué. La muestra, abierta solemnemente por la autoridad edilicia, incluye un valioso material pascuense y gráficos audiovisuales con antecedentes históricos de esa posesión chilena.

Finalmente, al mediodía, tuvo lugar la ceremonia principal de celebración, en el Salón de Honor de la Municipalidad, que contó con la asistencia de autoridades civiles y militares, además de representantes del voluntariado, instituciones y comercio local.

En la oportunidad hizo uso de la palabra el director del Departamento Jurídico, abogado Jaime Varas Caneña, quien explicó los alcances más importantes de la Constitución Política del Estado. El acto finalizó con una intervención del alcalde Longi.

236 viviendas básicas construye el SERVIU en comuna de Coronel

Las obras serán entregadas el 30 de junio próximo

CONCEPCIÓN. — Comenzaron las primeras labores para la construcción de 236 viviendas básicas en el barrio Lagunillas 2, de Coronel, de acuerdo a una obra financiada con fondos sectoriales del Ministerio del ramo, a través del SERVIU.

Giovanni Pastini, jefe de las obras, informó que las unidades serán de un piso y medio, en la zona superior habrá un comedor, cocina, baño y un dormitorio, en una extensión global de 25,15 metros cuadrados. En el segundo piso, en tanto, habrá otros dos dormitorios en una extensión de 18,18 metros cuadrados.

Las faenas se iniciaron el día primero de este mes y culminarán el 30 de junio.

Durante ese periodo intervendrán en las labores 210 trabajadores contratados de entre personas de esta misma ciudad, según indicó Giovanni

Pastini, representante de la empresa Ingeniería y Construcción.

RENOVACION DE CAÑERIAS

Con fondos del Banco Internacional Regional de Fomento, BIRF, fue comenzado esta semana un amplio programa de renovación de cañerías matricas y de arranques domiciliarios que terminará con inundaciones y filtraciones en algunos barrios, tanto de la ciudad penquista como de otras tres comunas cercanas.

El programa contempla una inversión de 7.337.168 pesos para 3.076 metros de cañería y 416 nuevos arranques domiciliarios en Concepción, Talcahuano, Chiguayante, Palomares, Tomé y Lota.

En Concepción los trabajos están a cargo de la empresa Icael y se sitúan en la transitada calle Carrera, entre Janequeo y Ainavillo, en un tramo en

600 cupos dan hogares en U. de Concepción

CONCEPCIÓN. — De seiscientos cupos vacantes dispondrá para este año en materia de hogares para los estudiantes de otras ciudades la Universidad de Concepción, donde se informó que la selección de los postulantes se deberá conocer en los días venideros.

Dichos cupos se hallan en un número de 220 para varones, y 150 y 90 en dos establecimientos para damas, en la misma ciudad penquista. En Chillán las vacantes son 86 y en Los Angeles 52.

El total de disponibilidades en hogares, se indicó, será duplicado en un tiempo más, ya que la Universidad tiene ya caminando un proyecto para ello.

En materia de alimentación el centro superior dispone para este año de 200 cupos de almuerzo en Concepción, 24 en Chillán y 15 en Los Angeles.

Para la selección, las autoridades están trabajando a base de los antecedentes de los postulantes, todos de sectores de escasos recursos.

CAPACITACION

Un nutrido programa con actividades de capacitación, de acción social y acercamiento de los jóvenes de los barrios a la autoridad, desarrollará, durante el presente, la Secretaría de la Juventud de la Región del Bío Bío.

El presidente de la Unión de Empleados Municipales, Luis



El directorio de la Casa del Estudiante Americano se entrevistó con el SEREMI de Gobierno V Región, Raúl Celis, para informarle su reanudación de actividades. En la foto, acompañan a la autoridad Vicente Alerza, Osvaldo Godoy, Miguel Tagle, Luis Concha y Miguel Ponce.

Trascendente labor realiza la Casa del Estudiante Americano

VIÑA DEL MAR. — El Directorio de la Casa del Estudiante Americano, que preside Osvaldo Godoy Cornejo, se entrevistó con el Secretario Regional Ministerial de Gobierno, Raúl Celis Cornejo, con motivo del inicio de actividades y para agradecerle la gestión realizada ante la Unión de Empleados Municipales de Viña del Mar, con el fin de contar con una sede permanente para sus actividades.

El presidente de la Unión de Empleados Municipales, Luis

Concha, presente en esta reunión, oficializó la entrega de una sala del inmueble de esta entidad que funciona en calle Valparaíso N° 765, de Viña del Mar, para que la Casa del Estudiante Americano de esta región funcione en forma permanente.

El miembro del Directorio, Aníbal Ponce de León, entregó a Raúl Celis un cuadro pintado por él, cuyo tema corresponde a la "Roca del León", sector Las Salinas.

Ha dejado de existir don

ROSA ESTER JAQUE ITURRA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán a las 15 hrs. en el Cementerio General por Recoleta, partiendo el cortejo desde la Capilla Velatoria Carrasco, Independencia 1641.

La familia

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

INES LEBALLEUR DE CONTARDO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia (Av. El Bosque 822).

La familia

Ha dejado de existir don

JOSE ARCADIO LORCA BRAVO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.30 hrs. partiendo el cortejo desde la Capilla Velatoria Carrasco, Independencia 1641.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MILENA MOLINA DE DE TERAN (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Parroquia San Pedro de Las Condes (Isabel La Católica 4360).

La familia

Ha dejado de existir don

GUILLERMO OVIEDO ORTIZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Avda. La Paz, luego de una misa que se oficiará a las 15 hrs. en la Iglesia Santa Isabel de Hungría, calle Las Catalpas Oriente 99.

La familia

Ha dejado de existir don

BRITALINO ORIA SAN JUAN (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano a las 12.30 hrs., partiendo el cortejo desde Marten Heróles 4177, San Miguel.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, cuñada y tía, señora

MARIA SEPULVEDA DE CONTRERAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 11 hrs. en la Capilla San Francisco de Asís (Paseo 5088, Q. Normal).

La familia

Ha dejado de existir don

JOSE FLORENCIO VILLEGAS OJEDA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, luego de una misa que se oficiará a las 11 hrs. en la Parroquia Santa Rita, Avda. Larrain 1021.

La familia

Gobierno de Bignone disgustado con Italia

- Reclamo oficial por salida del director de revista "Quórum"
- "Ley de olvido" para desaparecidos pide obispo en CELAM

BUENOS AIRES, 11 de Marzo (AP).— El Gobierno argentino manifestó esta noche su "profundo desagrado" al embajador de Italia, Sergio Kocianich, por haber permitido la salida del país del director de la revista política Quórum, José Palozzi, quien ayer se refugió en la Embajada italiana.

El informe del Gobierno dice que el diplomático italiano fue convocado a la Cancillería a las 20.00 (23.00 GMT), dos horas después de Palozzi, de nacionalidad italiana, abandonó Argentina rumbo a Roma en un vuelo de la aerolínea brasileña Varig.

Palozzi se había refugiado ayer en la Embajada italiana pocas horas antes de que el Gobierno argentino ordenase el secuestro del último número de Quórum, que relata en un comentario las presuntas actividades de represión que se habrían realizado en la Escuela de Mecánica de la Armada. En su portada tenía la leyenda: "Escuela de Mecánica de la Armada 1975-78: Los años calientes".

Inmediatamente no pudo obtenerse ninguna reacción de la Embajada de Italia sobre la convocatoria de Kocianich.

La incursión de la revista es la tercera vez que sufre una sanción similar en los últimos cinco meses por sus denuncias políticas.

En noviembre pasado, la esposa de Palozzi, María Josefina Morales, de nacionalidad uruguaya, abandonó Argentina también bajo protección de la Embajada de Italia, pocos días después de haber sido víctima de un intento de secuestro.

Las relaciones argentino-italianas habían desmejorado en los últimos meses del año pasado, ante presentaciones oficiales del Gobierno de Italia para intentar conocer la suerte que han corrido casi 300 ciudadanos o descendientes de italianos que han "desaparecido" por cuestiones políticas.

"LEY DEL OLVIDO"

PUERTO PRINCIPLE, 10 de Marzo (AP).— El obispo argentino Antonio Quarracino, secretario general del Consejo Episcopal Latinoamericano, CELAM, propuso hoy una "ley de olvido" para poner fin al problema de los desaparecidos en la Argentina.

"Creo que lo que se impone es una especie de ley, que yo llamo del olvido, porque si no, no le veo solución", dijo.

Organizaciones de defensa de los derechos humanos calculan en varios miles los desaparecidos en Argentina a raíz de la represión de las guerrillas en años recientes.

"Si no es así, se envenenará más la sociedad argentina", dijo el prelado durante un alto en la XIX Asamblea del CELAM reunida aquí.

"El problema de los desaparecidos es muy doloroso para la Iglesia argentina, y la Iglesia tomó la actitud de hablar con el Gobierno sobre ese problema", agregó. Pero luego se preguntó: "¿Desde cuándo comenzó el problema? ¿Acaso desde 1962, cuando empezaron los brotes guerrilleros en la Argentina?"

El secretario general de CELAM, que concluye su mandato de cuatro años, sostuvo que "el asunto es sumamente complicado; hay supuestos desaparecidos que están vivos fuera del país".

Aseguró que las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno de su país son "normales". La Iglesia argentina ha dialogado con el Gobierno sobre distintos problemas —como el de los desaparecidos— pero no ha tomado ninguna actitud beligerante ni de compromiso.

El obispo argentino coincidió en líneas generales con el panorama optimista presentado por el presidente del CELAM, el Cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, quien elogió "una tendencia general a la democratización en América Latina".

"Si pensamos que hasta ayer hubo gobiernos dictatoriales en muchos países que ahora no los tienen, creemos que hay un paso a la democratización", dijo Quarracino. "Pero tampoco somos tan ingenuos para creer que con un llamado a elecciones se arregla todo. De todas maneras ese es un paso muy importante".

A países ricos

No Alineados instan a perdonar deuda externa para 36 naciones

NUEVA DELHI, 11 de Marzo (Latin Reuter).— La reunión cumbre de los No Alineados urgirá a los países ricos a considerar la cancelación de la deuda externa de las 36 naciones más pobres del mundo, dijo hoy un vocero de la conferencia.

Al revelar el contenido probable de las resoluciones de la conferencia de 101 miembros del Tercer Mundo, que debe finalizar esta noche, dijo que incluirán un pedido para que se aumente significativamente la ayuda para el desarrollo.

La cumbre no llegaría a demandar que la deuda externa de los países menos desarrollados, 26 de los cuales son africanos, sea abolida. Pero su declaración económica pediría "una tentativa de cancelación" de sus deudas.

También se esperaba que propusiera una comisión internacional para examinar la carga de 540.000 millones de dólares de endeudamiento que soporta el Tercer Mundo y sugerir caminos para aliviarla, dijo el vocero.

El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional recibirán aspersas críticas de la cumbre. Se espera que pida grandes aumentos de sus recursos y deplore su "enfoque políticamente motivado" al fijar las condiciones para los tomadores de préstamos.

Los Países No Alineados pondrán una conferencia interna-

cional sobre financiamiento del desarrollo, y medidas inmediatas para ayudarlos en alimentación, energía, comercio y finanzas.

También reclamarán un esfuerzo en dos fases para romper el estancamiento en el así llamado diálogo económico norte-sur. Persiguirá conversaciones globales, que se concentren primero en las cuestiones no controvertidas para ocuparse luego del más complicado asunto de reformar el sistema económico internacional.

DISIDENCIAS

NUEVA DELHI, 11 de Marzo (ANSA).— La cumbre de los Países No Alineados que habría debido concluir hoy se aplazará por lo menos un día ya que han surgido desacuerdos en las varias comisiones acerca de la formulación de algunas cuestiones de fondo en el documento final.

Nadie duda que un compromiso será encontrado y en el "Vigyan Bhavan", el Palacio de Congresos de la capital de la India donde se reúnen desde el lunes pasado los jefes de estado y de gobierno del Movimiento de los No Alineados, se están viviendo las últimas horas.

A partir de las 16.30 GMT de hoy se reunió nuevamente la asamblea plenaria. Podría tratarse de una larguísima sesión que también podría ser la conclusiva.

En Isla Thule

Premier Thatcher confirmó desembarco de argentinos

LONDRES, 11 de Marzo (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher confirmó hoy que fuerzas argentinas efectuaron el año pasado un desembarco secreto en la deshabitada isla de Thule, considerada una dependencia británica, situada a 2.080 kilómetros al suroeste de las Islas Malvinas.

"Paso hace mucho tiempo, y debió haber sido una nave argentina que vino para poner allí su bandera, no sabemos qué ocurrió", dijo la Primera Ministra.

La señora Thatcher efectuó la declaración mientras realizaba una visita a la ciudad portuaria de Felixstowe, en el este de Inglaterra, y dijo a un periodista que ya sabía del hecho cuando ella visitó las islas entre el 8 y el 12 de enero.

POSTURA DE LA ARMADA

BUENOS AIRES, 11 de Marzo (AP).— La Armada calificó hoy como "antojadizo y sin fundamento alguno" un informe de ayer del gobierno británico sobre un presunto desembarco en diciembre de tropas argentinas en Thule, isla deshabitada ubicada a 643 kilómetros al suroeste de las Malvinas.

"Esa información trata de justificar la necesidad de mantener y acrecentar el poder británico en las islas usurpadas", dijo un vocero de la Armada al ser consultado por la prensa.



La fotografía muestra los restos del avión japonés que se estrelló en la ciudad oriental de Hokkaido con 53 personas a bordo, rompiéndose en dos partes. 23 pasajeros resultaron heridos. (Radiofoto UPI).

23 heridos al estrellarse avión japonés

TOKIO, 11 de Marzo (UPI).— Un avión en vuelo doméstico que transportaba 53 personas falló al aproximarse a la pista de aterrizaje en un pequeño aeropuerto de la ciudad oriental de Hokkaido, rompiéndose en dos partes y lesionando a 23 pasajeros, informó el Ministerio de Transporte.

Una autoridad del Ministerio señaló que caía algo de nieve en Hokkaido, isla al oriente de Japón, cuando el avión de manufactura japonesa YS-11 de turbobhélice intentó aterrizar en el aeropuerto Nakashibetsu.

"El avión no logró llegar a la pista por unos 700 metros y se partió a la mitad", señaló la autoridad.

Aplazada de nuevo reunión cumbre

Cuotas de producción traban acuerdo de OPEP

LONDRES, 11 de Marzo (ANSA).— Los ministros del Petróleo de los 13 países de la OPEP se encontraron nuevamente esta mañana en un hotel de Londres sin llegar a resultados positivos. Es más, parece ser que la situación está muy lejos de una feliz conclusión. La reunión principal fue celebrada a nivel de "sub-comité", mientras que de una asamblea plenaria de la organización aún no se habla.

El representante de los Emiratos Árabes Unidos, Mana Al Oteiba, declaró, saliendo poco después de las 13 GMT del "Intercontinental" Hotel de Londres, donde los ministros se reunieron, que las reuniones informales, por grupos, sobre todo la del subcomité, se reanudarán esta noche y reiteró que si no se llegaba a un acuerdo no será convocada la reunión plenaria.

Interrogado por los periodistas, Al Oteiba reconoció que "por el momento el acuerdo está muy lejos respecto al problema de las cuotas" de producción de cada uno de los países miembros. En los ambientes de la OPEP no se tienen muchas esperanzas de que el obstáculo pueda ser superado en los encuentros de esta tarde.

El subcomité está formado por los representantes de los Emiratos Árabes Unidos, de Venezuela, de Kuwait y de Argelia.

Empresa privada busca derrocar a Siles Zuazo

LA PAZ, 11 de Marzo (ANSA).— El Subsecretario del Interior, Gustavo Sánchez, acusó hoy a la empresa privada de buscar la desestabilización del Gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo y advirtió que el régimen está "preparado para enfrentar cualquier intento golpista".

El Subsecretario Sánchez aclaró "no estamos diciendo que hay golpe", pero sí que los "empresarios están reuniendo dinero con fines desestabilizadores".

El Subsecretario entregó a los periodistas una lista que incluye 28 nombres de empresas bancarias, industriales y de servicio, además de nombres de conocidos hombres de la empresa privada y el monto en pesos bolivianos, que habrían entregado además de un documento de cinco y media carillas cuyo contenido quiere ser un análisis de la coyuntura política y de posibilidades de cambio de Gobierno merced a movimientos cívico-militares.

Sánchez denunció asimismo las vinculaciones de la cúpula de la empresa privada con el jefe del Movimiento Nacionalista, el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro.

Detenida la esposa y familiares de Nkomo

BULAWAYO, ZIMBABWE, 11 de Marzo (AP).— Fuerzas de seguridad detuvieron aquí a la esposa del dirigente político de oposición Joshua Nkomo, a su hija y a su yerno, para interrogarlos acerca de la fuga de Nkomo a la vecina Botswana.

Fuentes oficiales que pidieron la conservación de su anonimato, dijeron que Joanna Nkomo fue detenida a bordo de un tren que se dirigía a Harare (ex Salisbury). Al parecer la Sra. Nkomo estaba en posesión de un pasaje aéreo a Londres, extendido en su nombre de soltera.

Thandwe, la hija de Joshua y Joanna Nkomo, y su esposo John Ndlovu, fueron arrestados el miércoles por la noche, dijeron las fuentes, tras un operativo en el que resultaron arrestadas unas 1.700 personas en Bulawayo, centro del poder de Nkomo.

Según informes oficiales, Nkomo se ocultó en la residencia de su yerno tras decir a periodistas el domingo que el Primer Ministro Robert Mugabe se proponía eliminarlo. Ndlovu ha negado que su casa fuera usada por Nkomo para ocultarse.

Un sobrino de la detenida, Rodolfo Reyes, al referirse a la detención de su tía, dijo: "Por esto es que siempre hemos tenido miedo de ir a Cuba a visitar a la familia".

La señora Calvo informó que Gladys Reyes viajó a La Habana el 20 de febrero a visitar a un hijo. Se esperaba que regresara el día 27, pero dice que hace dos días recibió aviso de sus familiares en Cuba comunicándole su arresto.

Rescatado industrial secuestrado en Bogotá

BOGOTÁ, 11 de Marzo (AP).— La policía se apuntó hoy una victoria en su lucha contra las bandas de secuestradores que han sembrado el terror en el país, al rescatar a un industrial en un sangriento golpe en el cual murieron tres plagiarios, se informó oficialmente.

Agentes de la policía localizaron al industrial Juan Vázquez en una casa del barrio Bello Horizonte, al sur de Bogotá, y lo rescataron sano y salvo después de dar muerte a tres hombres armados que lo vigilaban.

Vázquez había sido secuestrado el primero de febrero por siete desconocidos armados con metralletas, cuando hacía ejercicios físicos en los alrededores del cerro de Monserrate. Sus familiares se disponían a pagar cinco millones de pesos (70.000 dólares) de rescate cuando intervino la policía.

El industrial dijo a los periodistas en las oficinas de la policía que "hoy volvió a nacer", y relató que durante los 38 días que estuvo cautivo fue bien tratado, aunque casi no pudo moverse en la estrecha habitación donde fue encerrado.

Vázquez fue una de los 83 secuestrados en Colombia durante los primeros 70 días del año.

La ola de secuestros ha causado alarma en el país y anoche el alcalde de Cali, Julio Riascos, dijo que el Congreso debería modificar la Constitución para permitir el establecimiento de la pena de muerte contra los responsables de los secuestros.

Cubanos exiliados son detenidos en La Habana

MIAMI, 11 de Marzo (UPI).— Por lo menos dos cubanos exiliados que recientemente fueron a visitar a familiares en Cuba, han sido detenidos por el gobierno de Fidel Castro, dijeron en Estados Unidos diplomáticos de los detenidos y fuentes diplomáticas norteamericanas en La Habana.

Las fuentes en Cuba confirmaron que los dos exiliados han sido detenidos. Según dijeron ayer familiares de los detenidos, Gladys Reyes, de 55 años, ciudadana norteamericana por naturalización, residente de Union City, Nueva Jersey, está detenida en Cuba hace dos semanas.

SIN MOTIVO

El otro detenido es un residente de North Bergen, Nueva Jersey, apellidado León, dijo una cuñada en Nueva Jersey. Informó que la familia no quiere decir el nombre completo del detenido para no perjudicarlo.

Se ignora por qué han sido detenidos ambos exiliados, o el lugar de su detención. "No sabemos lo que le ha pasado ni en dónde la tienen", dijo Ana Calvo, de Miami, al referirse a su cuñada, la señora Reyes.

"Lo único que sabemos es que las autoridades cubanas la han detenido y la tienen bajo investigación, no sabemos en qué cárcel está. Estamos desesperados", señaló.

Un sobrino de la detenida, Rodolfo Reyes, al referirse a la detención de su tía, dijo: "Por esto es que siempre hemos tenido miedo de ir a Cuba a visitar a la familia".

La señora Calvo informó que Gladys Reyes viajó a La Habana el 20 de febrero a visitar a un hijo. Se esperaba que regresara el día 27, pero dice que hace dos días recibió aviso de sus familiares en Cuba comunicándole su arresto.

UASQUEZ
un placer que va y viene



Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL
JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 28 de marzo de 1983, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avda. Benard O'Higgins N° 1790, 2° piso, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1982 y cualquiera otra materia de interés social.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado citar a Junta Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 28 de marzo de 1983, a las 10 horas, en la misma oficina indicada, a fin de tratar sobre un proyecto de reforma a los Estatutos Sociales para dar cumplimiento al Oficio N° 004660, de 2 de agosto de 1982, de la Superintendencia de Valores y Seguros con el objeto siguiente:

- 1) Dejar establecido que el plazo de duración de la Sociedad es indefinido (Art. 1°).
- 2) Ampliar y modificar el objeto social (Art. 2°).
- 3) Establecer las facultades del gerente en conformidad al Art. 49 de la Ley 18.046 (Art. 16°).
- 4) Modificar, de acuerdo al Reglamento de Sociedades Anónimas, el precio a pagar al accionista disidente (Art. 33°).
- 5) Modificar, de acuerdo al Reglamento, la forma, plazo y modalidades del ejercicio del derecho a comentarios de los accionistas minoritarios (Art. 35°).
- 6) Eliminar la causal de disolución contenida en el N° 4 del Art. 38°.
- 7) Dejar establecido que el plazo de duración de los liquidadores es de 3 años (Art. 40°).

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Podrán participar en las juntas solamente los accionistas inscritos en el Registro respectivo con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de ellas.

"De acuerdo a lo establecido en el artículo N° 75 de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 000885 del 3 de marzo de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar en envío de la memoria y el balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con más de 20.000 acciones al 31 de diciembre de 1982, y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 734, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Alameda Bdo. O'Higgins N° 1.730, 2° piso, para la libre consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten".

EL PRESIDENTE

Suharto inició nuevo período en Indonesia

YAKARTA, INDONESIA, 11 de Marzo (LATIN-REUTER).— El Presidente Suharto prestó hoy juramento al inicio de un nuevo mandato, pero indicó que luego de 17 años su liderazgo al frente de los destinos de Indonesia estaban tocando a su fin.

Dijo al Congreso Consultivo Popular en una breve alocución que su mandato de cinco años será la "última fase" para la llamada generación del 1945 que libró la guerra de la independencia contra los holandeses. "Yo soy parte de la generación de 1945", agregó.

Los 920 miembros del Congreso, que se reúne una vez cada cinco años, estableció varias "pautas sobre política estatal", pero el general Suharto apenas hizo mención de una de ellas.

Dieciocho muertos al caer avión venezolano

BARQUISIMETO (Venezuela), 11 de Marzo (DPA).— Por lo menos dieciocho personas resultaron muertas hoy al estrellarse y explotar en el aeropuerto de Barquisimeto (región centro-occidental de Venezuela), un avión Boeing de la línea "Avesa".

El accidente se produjo a las 11.00 horas GMT de hoy. El aparato transportaba a 45 pasajeros y cinco tripulantes.

De momento se ignoran las causas de este siniestro. Entre los muertos figura una aeromoza.

FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS

Informa a sus partícipes que las empresas Viña Santa Carolina y Compañía de Cervecerías Unidas han cancelado con fechas 3 y 7 de marzo de 1983 respectivamente, sus compromisos pendientes con el Fondo. Por este motivo, y de acuerdo a instrucciones impartidas en Circular N° 262 del 24 de noviembre de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros, el monto recuperado ha sido reincorporado al patrimonio del Fondo mediante la emisión de nuevas cuotas. Estas nuevas cuotas se encuentran a disposición de los partícipes en forma proporcional a las cuotas que poseían en el momento en que las inversiones en las empresas mencionadas fueron valorizadas en cero. Esta información está siendo comunicada además directamente a los partícipes mediante circular dirigida a sus respectivos domicilios.

EL GERENTE

A.S.E. y a integrantes de Junta de Gobierno

Entregadas actas de sesiones de la Comisión Constitucional

□ Presidente de la República firmó el Decreto Supremo mediante el cual se certifica que dicha colección es un documento oficial



Con un discurso del Ministro de Defensa Nacional y una misa de acción de gracias en la Escuela Militar, con la asistencia del Presidente de la República, comenzaron los actos celebratorios del segundo aniversario de la Constitución Política de Chile.

Se acrecienta...

(Viene de la Pág. 1A)

que anunciara la Junta de Gobierno en su histórica Declaración de Principios, sólo podía realizarse en la medida que se redefinieran los grandes principios que habrían de dar cauce e impulso a la actividad ciudadana, conjunción indispensable de factores para efectuar la transformación social y económica a que aspiraba el Gobierno", puntualizó el Ministro de Defensa.

"Este documento ejemplar, por su concepción trascendente del hombre, por su espíritu profundamente cristiano, por la prudencia de su letra e interpretación objetiva de la realidad política y social que vive el mundo y nuestra patria, destaca la mención a la dignidad del hombre como corolario de ser espiritual, a la libertad como forma de vida, a la familia como núcleo insustituible de la sociedad, al derecho y al respeto a la vida plena, en salud y conocimiento, a la inviolabilidad del hogar, a la libertad de trabajo, de opinar e informar".

OBJETIVOS

Destacó el Vicealmirante Carvajal, que la Carta Fundamental nos presenta un orden instrumental desde una doble perspectiva como vehículo de desarrollo y seguridad, lo cual hace que el derecho positivo sea el principal medio para promoverlo, consagrándose en él los derechos de las personas, y todavía, reconociendo que el Estado está al servicio de la persona humana con la finalidad específica de obtener el bien común.

"En cuanto a la seguridad nacional, la Constitución no sólo reconoce el deber primario del Estado de resguardarla, sino que contempla además la creación de un Consejo de Seguridad Nacional como órgano asesor del Presidente, cuya vigilancia permanente y ponderada permite enfrentar con superior preparación los intentos, abier-

tos o sutiles, del adversario para debilitar la patria", explicó el Ministro de Estado.

RECONOCIMIENTO

En otra de sus partes, el discurso del titular de Defensa Nacional entrega un reconocimiento a los hombres de armas y a su máximo jefe, el General Augusto Pinochet: "Lucen aquí sus uniformes los cadetes de las escuelas matrices de las Fuerzas Armadas, ondean los estándares de las unidades del puerto y de la metrópoli y, presididos por sus comandantes en jefe, han acudido a esta cita de honor delegaciones de todas las unidades operativas que resguardan nuestra soberanía a lo largo del territorio nacional".

"En esta solemne ocasión rendimos un homenaje de obediencia y lealtad a V. E. como Generalísimo de las Fuerzas de aire, mar y tierra de nuestra patria. Muy vivo está en nuestras mentes y en nuestros corazones el recuerdo de vuestra actitud decisiva para salvar el país de esa política ajena a nuestra idiosincrasia, que, dirigida desde el extranjero, nos conducía al odio y a la ruina".

"Hemos sido testigos de la preocupación constante del Presidente de la República por la grandeza del Estado y por el bienestar de la nación. Hemos seguido con admiración las visitas que S.E. ha realizado a cada palmo de nuestro territorio llevando cordialmente una esperanza a cada habitante, con devoción cristiana y conciencia geopolítica".

HOMILIA

Luego de finalizada la intervención del Ministro Carvajal, se dirigió a los presentes el Vicario General castrense, monseñor Francisco Javier Gilmore, quien ofició una misa de campaña.

En el acto religioso el prelado exaltó la importancia del histórico Documento Nacional y comparó su realización y

significado con los apostolados de la Iglesia Católica por cuanto se reconoce la libertad del hombre en todas sus formas con un espíritu cristiano.

En su Homilía, monseñor Gilmore expresó: "Cómo se agiganta junto al altar de nuestra fe, en estos momentos, ante los dos emblemas que, con profundo significado, nos unen a todos: la cruz salvadora de Cristo y el tricolor de la patria. Cristo que con su sangre redime a la humanidad y a las autoridades, constituye el fundamento social de la nación".

"La Constitución de 1980 ha sido el broche de oro de las diversas etapas cumplidas por el Gobierno en estos últimos diez años de nuestra historia patria. Estamos viviendo un mundo convulsivo, rebelde y contestatario, en el que el terrorismo va produciendo en grandes y pequeños países la inseguridad, la injusticia y la muerte".

"¿Será que, por valorar los derechos humanos, hemos olvidado los mandatos divinos? ¿Será que, por justificar las debilidades de la juventud o estimular sus idealismos la apartamos de sus compromisos y obligaciones? Este desconcierto produce la rebeldía frente al principio de autoridad y al cumplimiento de las leyes. Cristo durante su vida respetó la autoridad civil y religiosa".

"Estimulados por los ejemplos de Cristo y estas palabras del Evangelio, respetemos la autoridad ya sea la paterna, en el hogar, la del maestro en la escuela, la civil del gobernante, la religiosa de nuestra fe y así haremos honor, dentro de la jerarquía de valores, a nuestra continua cooperación a la paz, al orden y al bien común", concluyó el Vicario General castrense, en su Homilía.

Una vez terminada la misa de acción de gracias, los destacamentos de honor, de las unidades de formación de las Fuerzas Armadas, procedieron a realizar un desfile, ante las autoridades presentes, dándose por finalizada la celebración castrense del segundo aniversario de la Constitución Política de Chile.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, firmó ayer el Decreto Supremo mediante el cual se tendrán como Actas Oficiales las colecciones de once tomos de las sesiones deliberativas que llevó a cabo la Comisión de Estudios de la nueva Constitución, durante la redacción de esa Carta Fundamental.

Copias de esos tomos, autenticados por el presidente y secretario de ese organismo, se depositarán, respectivamente, en la Corte Suprema, en el Tribunal Constitucional, en la Secretaría de la Junta de Gobierno y en el Ministerio de Justicia.

Hasta ayer faltaban por distribuir en forma oficial cuatro de los once volúmenes, los que fueron entregados en una ceremonia realizada al mediodía en el Palacio de la Moneda al Primer Mandatario y a los integrantes de la Junta de Gobierno. Los ejemplares fueron puestos en poder de las autoridades por el presidente de la Comisión de Estudios, jurista Enrique Ortiz.

En la ocasión, el abogado recordó que en la redacción del documento rector de la vida ciudadana se realiza-

ron debates del más alto interés público, todos ellos inspirados en el superior y más puro anhelo de servir a la patria.

Al mismo tiempo se refirió a los principios y a la filosofía inspiradora de la nueva Constitución, señalando que es necesario tenerlos muy en cuenta "en estos instantes en que afloran opiniones aisladas, aunque insistentes, deseadas de conducirnos a un activismo y agitación política prematuros lo que nos haría caer de nuevo en los vicios y defectos que en el pasado condujeron al país al estado de desintegración moral, política, institucional, social y económica".

Añadió que la razón esencial de la Carta Fundamental fue preservar y fortalecer la soberanía del país y crear una renovada democracia integral, a la vez que advirtió que el único y verdadero deseo de los agentes del comunismo soviético es que la Constitución no llegue jamás a aplicarse en su integridad, porque tienen conciencia de que su plena vigencia constituiría para el marxismo su más grave derrota.

Finalmente, se refirió a los principios de la Constitución, destacando

entre ellos el amor a la Patria; el fortalecimiento y preservación de la soberanía; el respeto a la dignidad humana, a su libertad y derechos esenciales; al principio de que el Estado debe estar al servicio de la persona humana; que la familia es el núcleo fundamental de la sociedad; el principio de un amplio pluralismo ideológico; el concepto de integración de todos los sectores de la nación, abierto al de la lucha de clases; el principio de solidaridad social y de participación; el acatamiento de la ley por gobernantes y gobernados y la plena vigencia de los derechos sociales y la erradicación de la extrema pobreza, entre otros.

"Estos valores fundamentales, terminados del jurista, constituyen el consenso social que el país requiere y acepto y tenemos el deber de difundirlos, porque lo más grande que podemos hacer hoy por Chile es restablecer la unidad nacional", a la vez que puntualizó que las autoridades fueron entregadas a las autoridades encarnan estos grandes principios y los valores propios del alma de nuestro ser nacional.

Director de Escuela Naval

FF.AA. deben seguir unidas y dar el ejemplo de autoridad moral

□ Celebración principal del 11 de marzo, en Valparaíso, se realizó en dicho instituto con asistencia del intendente regional subrogante, contralmirante Jorge Sepúlveda

"Los hombres que pertenecemos a las Fuerzas Armadas y de Orden, debemos continuar estrechamente unidos para cumplir el mandato histórico que ha depositado el pueblo de Chile en nuestras manos y tenemos que ser un permanente ejemplo para mantener nuestra autoridad moral ante la nación, dependiendo de ello la conquista de nuestro objetivo nacional, cual es, hacer de Chile una gran nación".

Con estas palabras el director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío Rafael González Rees, sintetizó la función que deben cumplir las ramas de la Defensa Nacional en el actual período gubernamental, durante la ceremonia de conmemoración de la puesta en vigencia de la Constitución 1980.

El acto se efectuó en el patio de honor del instituto y fue presidido por el Comandante en Jefe subrogante de la I Zona Naval, contralmirante Jorge Sepúlveda Ortiz. Se encontraban presentes autoridades regionales, civiles y militares, además de delegaciones de las Fuerzas Armadas.

HISTORIA JURIDICA

En su alocución el capitán de navío Rafael González efectuó una breve reseña de cómo nuestra nación "perteneciente a una cultura occidental, ha sido, desde su nacimiento muy celosa en darse a las normas señaladas, con el afán de asegurar sobre las bases sólidas, una estable y digna convivencia".

Tras realizar un corto resumen de la historia constitucional del país y destacar cada una de las constituciones que rigieron nuestro quehacer ciudadano, el director de la Escuela Naval se abocó a la Carta Fundamental de 1980, "manteniendo los rasgos generales de los documentos jurídicos".

"chilenos, el texto de 1980 reconoce a la familia como el núcleo básico de la sociedad".

"Reconoce a los grupos intermedios —prosigue— según el principio de la subsidiariedad; coloca al estado al servicio de la persona humana; define a Chile como una república democrática; declara ilícito y contrario a la Constitución todo acto de personas o grupos que propaguen doctrinas contra la familia".

"Hoy la nación chilena marcha con resolución hacia la plena vigencia de su nueva Constitución Política. El camino no ha sido fácil porque, fuera de los graves problemas de carácter social y económico ocasionados por la recesión mundial, hemos tenido que luchar incansablemente contra el marxismo internacional, que no perdona ni perdonará a Chile la derrota sufrida el 11 de septiembre de 1973".

MISA CONCELEBRADA

Una vez finalizadas las palabras de oficial naval, se procedió a efectuar una misa concelebrada por los capellanes de las Fuerzas Armadas, con participación en Valparaíso. Durante el acto religioso no hubo homilía.

La celebración en el Puerto terminal con un desfile de las fuerzas de presentación del instituto, a cargo del subdirector del mismo, capitán de Fragata Oscar Vidal Walton.

S.E. inauguró 2.124 viviendas

Más de doce mil personas cuentan con un nuevo hogar

□ Dividendos no superan los 600 pesos mensuales

Un total de 2.124 viviendas sociales, que favorecen a más de 12 mil personas de escasos recursos, inauguró en la tarde de ayer el Presidente de la República, acompañado de la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y Ministros de Estado encabezados por el Ministro del Interior, general Enrique Montenegro.

Las viviendas, ubicadas en la comuna de La Granja y San Bernardo, componen 43 poblaciones Yungay con 366 casas, y Santiago de Nueva Extremadura con 1.500, además de otras 255 ubicadas en San Bernardo. Los grupos habitacionales pertenecen a programas del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que dentro de las próximas semanas inaugurará otras dos mil soluciones habitacionales y de la Municipalidad de Santiago, como parte de un plan de 2.938 viviendas que este municipio tiene programado construir durante el presente año.

Las inauguraciones, insertas dentro del programa de celebraciones del segundo aniversario de la puesta en marcha de la Constitución Política del país, fueron una clara demostración de la prioritaria tarea del gobierno: el aspecto social. Así lo destacaron en sus discursos el Ministro de Vivienda, brigadier general Roberto Guillard, y el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, en las dos ceremonias realizadas.

En cuanto a los dividendos que los pobladores deberán cancelar, éstos no superan los 600 pesos mensuales, significando la cuarta parte del valor total de las viviendas.

POBLACION YUNGAY

El primero de los actos presididos por el Jefe del Estado se realizó en la población Yungay, hasta donde llegaron miles de pobladores para manifestar su adhesión a S.E., como también

a agradecerle su preocupación por los sectores menos favorecidos.

En este, hizo uso de la palabra el Ministro Guillard, quien destacó la preocupación presidencial por los sectores más desposeídos. "El año pasado y a raíz de los temporales, S.E. dispuso un plan de emergencia de 2.376 viviendas, con un costo aproximado a los 700 millones de pesos. Dentro de ese plan están contenidas estas 366 viviendas que tienen 36 metros cuadrados y cuyos títulos de dominio llevan aparejados un seguro de desgravamen y de incendio".

También el Secretario de Estado se refirió a cómo este gobierno jamás ha hecho promesas demagógicas, sino que obras concretas "como las que ahora estamos palpando".

En la oportunidad agradeció la entrega Ana María Jofré, pobladora del campamento "Roto Chileno", que orgullosa y emocionada se refirió a su

vida anterior y al cambio que significaba para todos recibir una "casa digna, cosa que ni en sueños habríamos podido obtener con nuestro solo esfuerzo".

Al terminar sus palabras, se acercó a la Primera Dama de la nación y a la esposa del Ministro Guillard, entregándoles a nombre de todas las pobladoras, un canastillo y ramo de flores.

Luego el General Pinochet y la señora Lucía entregaron simbólicamente a tres pobladoras una carpeta conteniendo los documentos de propiedad como también, las llaves de las casas nuevas. Bendijo la población el Vicario General Castrense Monseñor Francisco Gilmore y, posteriormente S.E. y su esposa cortaron la tradicional cinta tricolor, visitando algunos de los nuevos hogares.

SANTIAGO DE NUEVA EXTREMADURA

Posteriormente el Primer Mandatario y comitiva se dirigieron a la población Santiago de Nueva Extremadura para inaugurar 1.758 viviendas. Estas constan de una superficie de 18 metros cuadrados, dentro de un sitio urbanizado de 120 metros". Poseen una pieza estar-comedor-dormitorio, una cocina y un baño.

Esta superficie constituye la base de una casa definitiva que puede ser ampliada de acuerdo a un plano que se entregó a los pobladores. Además, la población cuenta con dos escuelas, con capacidad para 5 mil niños, cuyas clases se iniciarán el 15 de abril.

En la ceremonia que se inició con un esquinazo el Jefe del Estado a quien se le obsequió un par de espuelas de plata, hizo uso de la palabra el alcalde Carlos Bombal, quien se refirió a la ley que permitió a los municipios ejecutar programas de construcción y viviendas económicas destinadas a resolver la marginalidad habitacional, iniciativa presidencial, "para dar al pueblo chileno el bienestar y la dignidad que merece".

Resaltó cómo este tipo de soluciones jamás le otorgó ningún gobierno anterior pues mientras antes los más desposeídos sólo contaban con la ocupación de terrenos, hoy son propietarios.

Hoy se demuestra una vez más que el gobierno aspira al bien común, porque esa es la obra de un "gobierno justo, respetuoso de la dignidad del hombre". Asimismo, la obra de este gobierno, presidido por el General Pinochet, continuará incansable su trabajo en procura del bien general del país, "impermeable a los vaivenes que agitan minorías ocasionales e interesadas".

Agradeció en nombre de los pobladores Ester Yáñez, quien señaló cómo el gobierno, "sin haber prometido nunca nada, hizo realidad nuestro sueño de la vivienda propia". También, con sencillas palabras expresó su apoyo y el de todos los pobladores a S.E. señalando que "lo vamos a apoyar en todo lo que usted pida, para sacar adelante nuestra patria".



Una multitudinaria recepción le brindaron al Jefe del Estado los pobladores favorecidos con nuevas viviendas. Estas, un total de 2.124, se ubican en las comunas de La Granja y San Bernardo.

Hoy son los últimos piques de clasificación y mañana se corre el Gran Premio

Todo listo para la Fórmula Uno

Por PEPE BIELA (Enviado Especial a Brasil)

RIO DE JANEIRO (Vía télex para La Nación) Con los entrenamientos oficiales de los 28 pilotos de las 15 escuderías presentes en esta ciudad, comenzó a vivirse en su máxima intensidad la gran fiesta multicolor que significa todo Gran Premio de Fórmula y, muy especialmente en este caso, donde el Circuito de Jacarepaguá será escenario de la primera carrera puntuable de la temporada 1983.

Desde el miércoles pasado, la ciudad fue entregada a los automovilistas. El intendente de Río de Janeiro, Julio Coutinho, hizo entrega de las llaves de este hermoso balneario al presidente de la Federación Internacional de Deportes Automovilísticos (FISA), Jean Marie Balestre.

La solemnidad en el Palacio de la Intendencia, cuyas puertas fueron abiertas al público, tuvo una característica muy brasileña: la presencia de los percusionistas de la Escuela de Samba "Imperio Serrano", ganadora del Carnaval último.

También entró en vigencia el sistema especial de protección a los pilotos y al público, que moviliza a cerca de 2.000 personas entre médicos, enfermeros, bomberos y policías.



Una rotura de su motor le trajo los primeros problemas del año a Eliseo Salazar. El piloto chileno deberá mejorar hoy su tiempo en Jacarepaguá si quiere clasificarse para el Gran Premio de Brasil.

La explicación del piloto chileno

"Una falla en el motor"

RIO DE JANEIRO, (especial). — Una falla en el motor de su March Ram 01 impidió al volante chileno Eliseo Salazar mejorar sus tiempos en el autódromo de Jacarepaguá, durante las primeras pruebas no oficiales para el Gran Premio de Brasil de Fórmula Uno que se disputará el domingo.

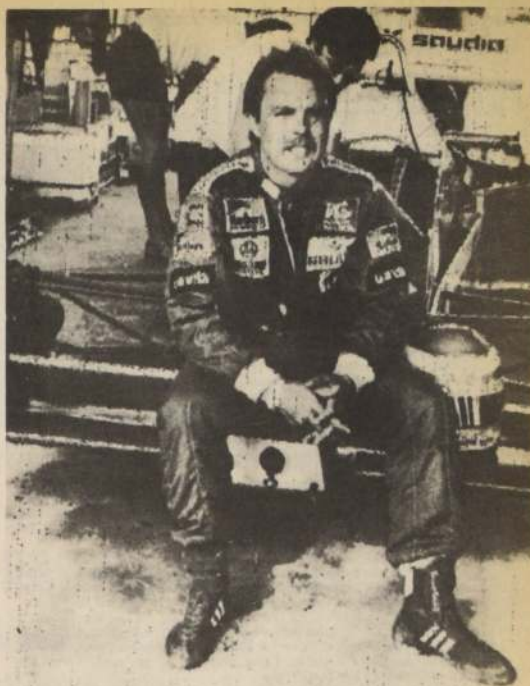
"Se rompió el motor", dijo Salazar, quien en seis vueltas logró el vigésimo sexto tiempo entre los 28 pilotos en la pista.

El volante chileno, de 28 años, corrió por primera vez en Fórmula Uno en 1981 en el Gran Premio de San Marino. El año pasado, corriendo con el

equipo ATS, obtuvo un quinto lugar y dos novenos lugares en pruebas de Fórmula Uno.

"Si el carro es un desastre la temporada será un desastre. Si el carro es bueno la temporada será buena", dijo Salazar al finalizar las pruebas no oficiales de la mañana y entregar su carro a los mecánicos de la March para que lo reacondicionaran para las pruebas de clasificación.

"Las carreras son de autos, no de pilotos", señaló Salazar, indicando la importancia de la capacidad técnica de los bólidos.



Keke Rosberg, el actual campeón mundial de Fórmula Uno, inició bien el año 1983, poniendo el mejor tiempo en los primeros ensayos puntuables en Jacarepaguá.

Primeros piques de clasificación

Eliseo en el lugar 26

El actual campeón, Keke Rosberg, de Finlandia, encabeza los promedios en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO (Especial para LA NACION). — Eliseo Salazar, contrariado por todas las dificultades que ha vivido en la semana y que hasta el cierre de este despacho ponían en peligro su participación en el primer Gran Premio de Fórmula Uno del año 1983, a realizarse mañana domingo en el circuito de Jacarepaguá, no pudo cumplir una buena actuación en el primer ensayo puntuable.

El corredor chileno ocupó el lugar número 26 con un tiempo de 1.49.896, por lo cual hoy deberá mejorar su registro si quiere estar presente mañana en la largada, anunciada para las 14.30 horas de Chile.

El campeón mundial de Fórmula Uno, el finlandés Keke Rosberg (Williams), estableció hoy el mejor tiempo en la primera jornada de los ensayos libres para el Gran Premio de Brasil, que se disputará el próximo domingo en el autódromo Jacarepaguá de Río de Janeiro.

El colombiano Roberto Guerrero estableció la mejor marca entre los latinoamericanos.

CLASIFICACION GENERAL

1) Keke Rosberg (Fin.)	Williams	1.35.376
2) Nelson Piquet (Br.)	Brabham	1.35.968
3) Derek Warwick (G.B.)	Toleman	1.37.300
4) Bruno Giacomelli (It.)	Toleman	1.37.369
5) Niki Lauda (Aust.)	McLaren	1.37.474
6) Andrea de Cesaris (It.)	Alfa	1.37.804
7) Alain Prost (Fr.)	Renault	1.38.205
8) Ricardo Patrese (It.)	Brabham	1.38.399
9) Nigel Mansell (G.B.)	Lotus	1.38.486
10) Jean Pierre Jarier (Fra.)	Ligier	1.38.568
11) John Watson (Ir.)	McLaren	1.39.023
12) Jacques Laffite (Fr.)	Williams	1.39.152
13) Eddie Cheever (EE.UU.)	Renault	1.39.222
14) Roberto Guerrero (Col.)	Theodore	1.39.266
15) René Arnoux (Fra.)	Ferrari	1.39.383
16) Mauro Baldi (It.)	Alfa	1.40.051
17) Danny Sullivan (EE.UU.)	Tyrrrel	1.40.412
18) Marc Surer (Suiza)	Arrows	1.40.995
19) Johnny Cecotto (Venez.)	Theodore	1.41.016
20) Patrick Tambay (Fra.)	Ferrari	1.41.494
21) Michele Alboreto (It.)	Tyrrrel	1.41.520
22) Raúl Boesel (Bra.)	Ligier	1.42.073
23) Elio de Angelis (It.)	Lotus	1.43.836
24) Manfred Winkelhock (RFA)	AMT	1.43.945
25) Corrado Fabi (It.)	Osella	1.44.801
26) Eliseo Salazar (Chile)	March	1.49.896
27) Chico Serra (Bra.)	Arrows	1.50.952
28) Pier Carlos Ghinzani (It.)	Osella	3.25.242

La "U" sin variantes

Juega el mismo equipo que doblegó a Everton la fecha pasada

Para enfrentar a Audax Italiano, Universidad de Chile no realizará cambios con respecto al equipo que el miércoles pasado logró ganar a Everton por tres a dos, resultado que permitió la rehabilitación azul, luego de un mal comienzo: derrota ante O'Higgins en el Estadio Nacional.

Ulises Ramos, técnico ayudante de Fernando Riera, al respecto manifestó: "Aunque todavía no alcanzamos un rendimiento ideal —creo que ningún equipo lo ha alcanzado— el resultado conseguido ante Everton fue importante, porque aumenta la fe y la confianza en los argumentos 'caseros'. Ahora, ante Audax Italiano, equipo difícil, buscaremos repetir el marcador pasado para sumar dos puntos e ir avanzando en la tabla... Cambios no se realizarán, porque el equipo ganó y ello sirve para mantener la continuidad".

Por su parte, Luis Mosquera señaló: "Nunca me ha preocupado el pasado, porque contra él no se puede luchar... Ahora, mi única preocupación es Audax Italiano, a quien debemos ganar para seguir avanzando. Desde ya sé que será un partido estrecho, porque ellos marcan mucho y no conceden ventajas. Nosotros corrigiendo algunos errores pronto volveremos a jugar tal como lo hicimos en la ligilla, donde fuimos considerados el mejor equipo, pese a no haberla ganado..."

Finalmente, Miguel Ángel Gámbos confió: "Creo que es muy prematuro enjuiciar si estamos jugando mal o bien. Cuando se parte en un campeonato, creo que lo importante es ir ganando como sea, son puntos importantes que pesan después".

Simaldone podría debutar

El posible estreno del alero izquierdo trasandino, Horacio Simaldone —el único refuerzo azul para esta temporada— podría ser la novedad más importante que presente Colo Colo en el partido que hoy debe sostener con Naval en el Estadio El Morro.

Ante la posibilidad del debut, Simaldone expresó: "Aunque futbolísticamente no estoy en un ciento por ciento, si el técnico lo decide no tengo ningún problema en jugar, porque deseo debutar cuanto antes con la camiseta de Colo Colo. Es un deseo y creo que mañana (hoy) estaré jugando en la punta izquierda... No me considero un salvador, sino que un jugador más dentro del plantel, que trataré de aportar con lo suyo para el éxito colectivo. Desde que llegué, todos me han tratado muy bien y ya me siento identificado con los colores azules. Ahora, mi otra meta es triunfar en el caciue y ganarme a la hinchada alba".

Por su parte, Pedro García, el técnico, al referirse al posible debut de Simaldone, sólo expresó: "Aún no lo tengo decidido. Debo hablar con Horacio y después ver. Creo que mañana (hoy) tomaré una decisión al respecto... Para nosotros ganar es importantísimo, porque así el equipo irá progresando y alcanzando el nivel que todos deseamos".

Rivas y Galindo en la cancha

VALPARAISO (Por Benito Ruiz, corresponsal). — Carlos Rivas y Mario Galindo debutarán hoy en Santiago Wanderers, cuando los "catrutos", en Santa Laura, enfrenten a Unión Española, partido que los porteños esperan ganar para adicionar la paridad de puntos a sus arcas...

Ayer, luego del último entrenamiento, el técnico, Pedro Morales confirmó el debut de los dos préstamos: "Mi deseo era que jugaran ante Colo Colo, pero como no se pudo, un aspecto del contrato, ahora lo harán ante Unión Española. Es bueno que ya se vayan integrando, porque así aceleramos el proceso de conocimiento. Creo que con ellos dos el equipo mostrará otro rostro, porque Galindo es un lateral muy ofensivo y Rivas, junto a Mario Salinas, tendrán la responsabilidad de crear".

¿Más contrataciones?

"En estos momentos estamos viendo al arquero Correa y al volante uruguayo Morales. Nuestro deseo es contratar a dos punteros y Morales si pasa la prueba podría ser uno. Además de ello, Alfredo Asfura viajará a Brasil para regresar con otro alero. Llenando esos dos cupos, creo que el plantel quedará listo".

DEBUTANTES CON DESEOS

"Para mí, lo único que deseaba era jugar. Sé que futbolísticamente no estoy en el nivel ideal, pero jugando lo alcanzaré. Además, es necesario para ir conociendo futbolísticamente a mis nuevos compañeros de equipo" contó Carlos Rivas.

Por su parte, Mario Galindo señaló: "Estoy listo para jugar. Durante esta semana de entrenamiento he ido paulatinamente alcanzando un nivel cercano al ideal... Ahora, lo importante es conocerse con el resto del plantel para que así el rendimiento colectivo aumente".



CARLOS RIVAS buscará ponerle más claridad al medio campo de Santiago Wanderers.



COLO COLO juega en Talcahuano ante Naval, mientras que Audax Italiano lo hará frente a Universidad de Chile en el Estadio Santa Laura.

Enfrenta a las 17.00 horas a Naval

Colo Colo en El Morro

En Santa Laura, Unión con Wanderers y Universidad de Chile ante Audax Italiano

Con tres partidos —dos de ellos en la capital; Unión Española con Santiago Wanderers y Universidad de Chile ante Audax Italiano, y uno en provincia: Naval enfrenta a Colo Colo— comienza hoy la tercera fecha del torneo Copa Polla Gol.

ATRACCION EN TALCAHUANO

De los tres compromisos, el que en el Estadio El Morro, a las 17.00 horas, protagonizarán Naval con Colo Colo indudablemente que es el de mayor atractivo, porque los albos —luego de rehabilitarse ante Santiago Wanderers a quien ganaron dos a cero— demostraron que futbolísticamente ya están alcanzando el "status" competitivo que todos esperan.

Además de ello, el caciue anuncia el debut del puntero izquierdo argentino, Horacio Simaldone —el único refuerzo— con quien el técnico, Pedro García, espera aumentar el poderío ofensivo. El plantel local, dirigido por Eugenio Jara, no anuncia cambios para este cotejo, lo cual significa que jugará el mismo equipo que recientemente derrotó a Audax Italiano por tres a cero.

EN SANTA LAURA

A las 19.00 horas comienza la doble función en el recinto de la Plaza Chaibuco. A esa hora, en el partido preliminar, Unión Española recibe a Santiago Wanderers, conjunto que anuncia el debut de dos nuevos refuerzos: Carlos Rivas y Mario Galindo, mientras que los "rojos" no podrán contar con el juvenil ariete, Ramón Pérez. Ambos planteles vienen de perder en la fecha pasada.

En el compromiso de fondo, a las 21.00 horas, Universidad de Chile juega ante Audax Italiano, en un partido donde los azules tratarán de ratificar que el triunfo pasado, sobre Everton por tres goles a dos, no se debió a la fortuna. Audax, por su parte, viene de perder con Naval y buscará la rehabilitación.



HORACIO SIMALDONE podría debutar hoy en su nuevo equipo: Colo Colo

La carrera comprende 63 mil kilómetros

Prueba automovilística unirá Alaska con Tierra del Fuego

Los intrépidos pilotos recorrerán 20 capitales de naciones del hemisferio occidental, pasando a través de todo tipo imaginable de terrenos

La carrera automovilística más larga de la historia que unirá a Alaska con Tierra del Fuego en un recorrido sobre 63.000 kilómetros se largará el 2 de junio de 1984 en Los Angeles, Estados Unidos, y regresará a ese mismo punto el 22 de junio.

La información entregada aquí por la Embajada de Estados Unidos expresó que el premio para el ganador de lo que se ha llamado la "Amerathon-84" será de 1.175.000 dólares, en tanto que para el conductor con el menor número de errores habrá una recompensa de 500 mil dólares.

La nota señaló que la carrera unirá a 20 capitales nacionales y "llevará a los automovilistas a través de todo tipo imaginable de terreno, incluyendo algunas de las montañas más altas del hemisferio, llanuras onduladas y desiertos áridos".

Tampoco faltarán los pantanos, selvas y bosques en el sur del Caribe, y dos de los ríos más grandes del mundo, donde lógicamente se utilizarán botes y barcas.

HANNU MIKKOLA

La última carrera mundial en la que los conductores pasaron por este continente fue en 1970, cuando el finlandés Hannu Mikkola ganó la Copa Mundial que significó una travesía entre Londres y la Ciudad de México sobre 25.000 kilómetros.

Tras atravesar Europa, los corredores llegaron hasta Portugal y de ahí se embarcaron para cruzar el Atlántico hacia Río de Janeiro, prosiguiendo a Buenos Aires, Santiago, La Paz, Lima y Quito. Luego embarcaron sus coches hacia Panamá y de ahí a México.

Esta vez los corredores saldrán el 2 de junio de 1984 desde Los Angeles, llegando a la localidad mexicana de La Paz, en Baja California, al día siguiente.

Otra escala mexicana será Mazatlán y las siguientes la ciudad de Guatemala, Managua, San José, la ciudad de Panamá, Cristóbal, también en Panamá.

SANTIAGO Y PUNTA ARENAS

Los autos serán embarcados hacia Cartagena, en Colombia, continuando de allí a Bogotá, Quito, Lima y La Paz (Bolivia), a través de carreteras ubicadas a una altura de 4.800 metros, zigzagueando hacia el sur en demanda de Asunción y Santiago para dirigirse a Tierra del Fuego y Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo.

De vuelta, los automovilistas viajarán a través de las pampas argentinas hacia la Costa Atlántica, llegando a Buenos Aires, donde trasbordarán a través del Río de la Plata hasta la ciudad uruguaya de Colonia.

El itinerario de la "Amerathon-84" consulta enseguida el paso por Montevideo, Brasilia y Belem, trasbordando a través del Río Amazonas hasta Manaus, siendo la próxima parada en Caracas y, nuevamente, Cartagena de Indias.

Los coches que vayan quedando en la competencia serán llevados en barco hacia Cristóbal y de ahí continuarán rodando a Tegucigalpa, Belmopan, la capital de Belice, la Ciudad de México y Washington.

La ruta trazada señala que el Rally continuará a Ottawa y Edmonton, en Canadá, y luego de pasar el Círculo Polar Ártico se pretende llegar a Prodhoe Bay, en Alaska, y cambiando de dirección bajarán hasta Anchorage, Calgary, Las Vegas, ya en territorio estadounidense otra vez, y por último Los Angeles el 22 de junio.

Hasta la fecha dijo el boletín de la Embajada ya se han inscrito 50 candidatos a quienes los organizadores han reiterado que esta prueba "no es para los débiles y apocados" y que por ser dura, aspera y exigente "si cree que no es lo suficiente fuerte para hacerlo, ésta es la oportunidad de retirarse, no cuando haya recorrido la mitad de la ruta".

Para obtener mayor potencia

Lotus enfriaría gasolina para el abastecimiento de su auto

Así lo informó el jefe del equipo, quien pidió 400 kilogramos de hielo seco

RIO DE JANEIRO, Marzo (ANSA).— La "Lotus" enfriará la gasolina para abastecimiento de su coche en el Gran Premio de Brasil del próximo domingo.

Así lo reveló Peter Warr, jefe del equipo, después que entre los periodistas suscitara gran curiosidad el hielo seco que la "Lotus" venía consumiendo en los días de prueba de los vehículos, en el autódromo de Jacarepaguá.

El objetivo es enfriar la gasolina y obtener así un beneficio de 5 a 10 H.P., es decir, mayor potencia, principalmente en las rectas y salidas de curva.

La escudería encomendó a la "Brasox", empresa brasileña vinculada al grupo inglés "Boc", 400 kilogramos de hielo seco, que será utilizado para enfriar la gasolina antes del abastecimiento, para la la lagada del G.P. de Brasil de Fórmula 1.

El proyecto de la "Lotus", que será utilizado por primera vez en las pruebas de F1, surgió en razón del fuerte calor de la pista en esta época del año (verano), siendo que el año pasado la temperatura en la pista estaba en torno a 50 grados centígrados.

Warr explicó que el proyecto es experimental, pues no sabe aún si dará completo resultado, siendo que el "test" final será realizado hoy cuando espera —con la gasolina enfriada— obtener un aumento de la potencia del motor.

En caso de ser aprobada, la experiencia podrá revolucionar la Fórmula 1 y hacer que todos los equipos imiten a la "Lotus" a corto plazo, por lo menos en los G.P. donde la temperatura es elevada.

La gasolina tiene, normalmente, en la temperatura ambiente, temperaturas entre 25 a 30 grados centígrados, y el proceso de enfriamiento utilizando hielo seco de un recipiente especial (que llegó a Río de Janeiro desde Londres) disminuirá la temperatura del combustible en 10 grados.

Según los técnicos de la "Lotus", el enfriamiento aumentará la densidad de la gasolina resultando de ahí el aumento de la potencia.

La gasolina de aviación utilizada en los coches de Fórmula 1 tiene entre 100 a 130 octanos, bajo fuerte calor esa gasolina es muy crítica. Así, en el momento del abastecimiento del

coche, hay una pérdida muy grande de las llamadas fracciones leves, que son los butanos y pentanos, componentes que actúan directamente en el factor de aceleración del motor y auxilian el proceso de succión de la bomba de gasolina.

Enfriando la gasolina se llega a una contracción de moléculas y no hay pérdida de butano, posibilitando inclusive el aumento de la capacidad del tanque, que normalmente capta 250 litros, en cerca de diez por ciento, además de evitar problemas serios de succión.

Todos los motores trabajan en el límite, "y si alguien consigue una pequeña fracción más, sin radicalizar en los componentes mecánicos, estará dando un gran paso adelante", admitió un técnico brasileño.

Torneo regional de tenis para menores en el rancho Fillol

A partir de mañana los mejores menores nacionales se reunirán en el rancho de "Jaime Fillol", para disputar el primer Campeonato Regional de Tenis, certamen que organiza la Asociación Metropolitana de Las Condes.

La competencia, en la que participarán las categorías juveniles, menores, infantiles, promoción y peques, comenzará a las 14 horas, y a ella asistirán casi la totalidad de los seleccionados nacionales, quienes vienen recién regresando desde Brasil, país donde terminaron de jugar el circuito de la Confederación Sudamericana de este deporte (COSAT).

El torneo es válido tanto para el ranking de menores de la Asociación Las Condes, como para el Nacional, el cual controla la Federación chilena.



Niki Lauda siempre fue uno de los que elevó la voz para pedir los cambios que ahora rigen la Fórmula Uno.

El finlandés Keke Rosberg, desde hoy en Jacarepaguá, comienza a defender su título de campeón mundial.



Hora cero para el gran circo tuerca

El circuito brasileño de Jacarepaguá será el escenario donde se estrenarán todas las innovaciones de la Fórmula Uno

HAMBURGO. (DPA). Por Guenther W. Einfeldt. — La temporada 1982 de la Fórmula Uno se caracterizó por toda una serie de incidentes e impactos negativos:

— Velocidades de locura, con toques de 350 y 250 kilómetros por hora en rectas y curvas respectivamente, sobreesigieron y exasperaron a los pilotos, forzándolos a esfuerzos sobrehumanos.

— Los trágicos accidentes de Depailler, Villeneuve y Paletti.

— La huelga de corredores y.

— La disputa entre los funcionarios por la supremacía.

Por ello todos los miembros del exclusivo club de la Fórmula Uno quieren que la caída de la bandera de largada para el Gran Premio de Jacarepaguá, se entienda como un nuevo comienzo para la máxima categoría del deporte tuerca.

"Todos empezamos de nuevo desde cero", resalta el doble campeón del mundo, el austriaco Niki Lauda, opinión que es compartida por la mayoría de sus colegas.

Niki Lauda, quien fijó residencia en las Islas Canarias, es uno de los principales responsables de que mediante nuevas reglamentaciones (prohibición de las polleritas laterales que aumentan la adhesión al pavimento de los bólidos) se reduzca la velocidad de los autos.

"Por fin ya no somos pasajeros en nuestros autos y volamos como en una ventosa por las curvas. Ahora andaremos más despacio, con más seguridad y cada piloto podrá mostrar su verdadera capacidad. Ahora volvemos a tener Campeonato Mundial de Corredores", opina Lauda.

Por eso no sorprende que el austriaco se asigne a sí mismo grandes posibilidades de ganar, con el nuevo McLaren, su tercer campeonato.

Por ahora son cosas del pasado los tiempos en los que, debido a la fuerza centrífuga en las curvas, se tenía que sujetar a los chasis los cascos de los corredores.

Las carreras de ensayo, primero en el circuito de Le Castellet en Francia y luego en el circuito carioca de Jacarepaguá, fueron claras: los nuevos modelos son unos 25 a 30 kilómetros horarios más lentos, lo que equivale a 3/4 segundos más por circuito. Así por ejemplo la curva de Signe en Le Castellet ya no se toma a 280 sino a "sólo" 185 kilómetros por hora.

Se trata de un retroceso deseado a tiempos pasados, antes de que el constructor británico Colin Chapman —que falleció en diciembre pasado— revolucionara en 1979 la Fórmula 1 con la presentación del primer Lotus con "polleritas", aumentando las velocidades a zonas cada vez más incontrolables.

Arriba entonces el telón en Río de Janeiro para esta "hora cero" de la Fórmula 1. El futuro mostrará cuáles son las consecuencias de esta "cura de adelgazamiento", que limita a 540 kilos el peso de los monoplotos.

TRUCOS Y TRIQUINUELAS

Los diseñadores y mecánicos de todas las escuderías han ensayado todo tipo de trucos y triquinuelas a fin de compensar la pérdida de adhesión al piso por la eliminación de las "polleritas".

El nuevo Toleman tiene ahora dos grandes alerones de cola. En el Lotus se incorporó un sistema de suspensión hidráulico accionado por computadora, un último legado del genial constructor que fue Chapman.

Guenther Schmid, jefe de la escudería alemana ATS, caracteriza a la nueva generación de la Fórmula Uno de la siguiente manera: alerones, alerones y otra vez alerones y adelante

hocios gigantes que se parecen a la trompa de un pez espada.

Hasta ahora —en el recuento final del campeonato— los motores turbo siempre han perdido el duelo contra los motores convencionales de tres litros: primero con Renault (1979), en 1981 a pesar de verse reforzados por Ferrari y Toleman y finalmente también en 1982 con el Brabham equipado con el poderoso turbo de litro y medio de "BMW".

En la pasada temporada y sobre 16 carreras el duelo terminó con un empate de 8:8. Pero el sucesor del brasileño Nelson Piquet como campeón de la Fórmula Uno se proclamó el finlandés Keke Rosberg al mando de Williams equipado con el indestructible motor Cosworth.

OFENSIVA FINAL DE TURBOS

Ahora en el circuito de Jacarepaguá comenzará la ofensiva final de los turbos para conquistar definitivamente la supremacía, ofensiva en la que intervendrán el nuevo turbo de cuatro cilindros de BMW en el ATS, el Renault de seis cilindros en el Lotus y el debut del Alfa Romeo con el nuevo turbo de ocho cilindros, además se planea equipar aun este año el McLaren con un motor turbo de Porsche de 6 cilindros.

En los circuitos especializados también circula la información que aún antes del fin de la temporada se dispondrá de un motor turbo del japonés (Honda), que se incorporaría a un Tvtrel o un Williams.

Sin embargo las ambiciones de pilotear un monoploto impulsado por un motor turbo ya han mermado, pues como lo resalta Lauda, al quedar

eliminadas las "polleritas" se ha compensado casi la diferencia de potencia entre los motores turbo y los a succión convencional.

PUEDEN VOLVER EL VERTIGO

Por eso Ferrari ya intenta conseguir nuevas ventajas para el turbo con una inyección de agua-combustible, ya practicada en la temporada pasada.

Por ello no es aventurado pronosticar que a más tardar en dos años los monoplotos de la Fórmula Uno volverán a girar por los circuitos con la misma velocidad que las "ventanas" de la temporada del año 1982. Cada uno quiere ganar en este juego de la vorágine, una de las demandas de los promotores, los que para seguir en el "carrusel de la Fórmula Uno" deben invertir millones de dólares y sólo una buena actuación asegura —gracias a la publicidad— dividendos para esta gran inversión.

Tras la liquidación del equipo brasileño Fittipaldi-Copersucar y la unificación de Theodore y Ensign, serán 15 escuderías que saldrán en busca de los puntos en los 15 grandes premios del calendario de carreras del Campeonato Mundial de Corredores 1983.

"ALEMAN-ALEMAN"

Para los alemanes la temporada tiene un incentivo especial, con el coche de ATS, equipado con motor BMW turbo y con Manfred Winkelhock como piloto, vuelve tras 20 años (Porsche en 1963) por primera vez a las pistas de la Fórmula Uno una escudería netamente alemana.

Una jornada de lujo ofrece hoy el ciclismo

Desde las 14,30 horas en el velódromo del Estadio Nacional

Poderosas razones existen para que esta tarde se logre la plusmarca nacional en los 50 kilómetros ciclistas a disputarse como prueba de fondo en el programa a iniciarse a las 14.30 horas en el Velódromo del Estadio Nacional con entrada gratis al público.

La jornada que es organizada por el Club Hilton, cuenta con un vasto programa de competencia para todas las categorías, pero es fundamentalmente la carrera básica de la tarde de la que atrae a la enorme afluencia de público seguidor de este deporte y donde se espera un desarrollo altamente emotivo.

Estarán en el punto de salida de las 150 vueltas con treinta embalajes y con puntaje dobles en los sprints N° 15y30, valores de talla continental como Vera, Muñoz, Aliste, Droguett, Jaime Bretti, Acuña, Valenzuela, Caro, Sánchez y otros, quienes en un número aproximado de treinta corredores se aprestan a ofrecer una vez más el ESPECTÁCULO DEPORTIVO DE MAYOR ATRACCION EN LA REGION METROPOLITANA.

El cuerpo de jueces que controla estas pruebas acordó no imponer el acuerdo que existía y que se refiere a el abandono que debe hacer todo corredor por vuelta repetida. Salvo en los casos de "NO DEFENDER SU CHANCE", ahí el ciclista será sancionado exigiéndole el retiro inmediato de la prueba.

MAS SUSPENSO

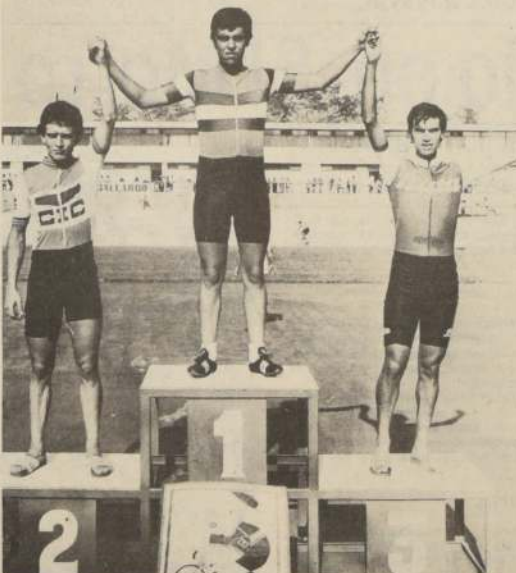
Pero no tan solo esa prueba del vasto programa de competencia que

ha organizado el Club Hilton llama la atención. Está también las competencias reservadas para "Adultos B" y la serie de "Juniors" (menores de 18 años) quienes están semanalmente ofreciendo espectáculos de enorme colorido y suspense, donde la emoción no abandona el pedal impuesto por los corredores.

Las competencias de esta tarde son las siguientes. Damas doce vueltas con tres llegadas. Infantiles, seis giros con tres llegadas. Juveniles, 25 vueltas con cinco llegadas. Intermedias, 35 vueltas y siete llegadas. Novicios el mismo recorrido. Juniors. Debido al alto número de competidores se realizarán dos mangas de clasificaciones: en prueba de Australiana hasta quedar 14 pedaleiros. La final será sobre 20 kilómetros con doce llegadas.

ADULTOS "B". Una prueba que hace largas temporadas no se logra incluir especialmente para las series superiores y que en antaño eran clásicos duelos entre nuestros pedaleiros. Media hora con un punto por pasada por la meta y llegada cada cinco minutos. Una carrera donde se hace variar la tabla de puntuación en forma increíble. Finalmente los 50 kilómetros tipo internacional para los pedaleiros de la categoría "Adultos A".

En resumen, una jornada que promete tener un desarrollo atractivo y de enorme suspense. Una reunión de lujo para el deporte nacional.



Tres jóvenes valores animadores de las pruebas correspondientes a la serie "B" del ciclismo metropolitano. Al centro, Víctor Labra acompañado de Luis Masanés (2) y Gustavo Brunett (3). Estos volverán a toparse en la jornada de esta tarde. Labra y Brunett son recién ascendidos a mayores de 18 años.

Hoy se definen los "capos" de la Tercera División

- Importante cita tienen los clubes que animarán la serie benjamín del fútbol profesional. Principales acuerdos. Tres grupos con nueve divisiones
- El campeonato se inicia el 17 de abril

A las 10 horas, en Sazie 2351, sede de la ANFA, se reunirán hoy los presidentes de 25 clubes que registraron su inscripción para participar en el Campeonato de Tercera División del Fútbol Amateur.

En esta oportunidad conocerán de parte de la Comisión del Torneo 1983, las bases y las fechas de inicio del campeonato, el cual ha sido dividido en tres grupos, quedando en principio la iniciación del grupo de nueve clubes, para el 17 de abril y los dos grupos restantes para el 1º de mayo.

AL CONCURSO "POLLÁ GOL"

En esferas responsables hemos conocido la determinación de que el torneo de fútbol de Tercera División entrará, este año, en el Concurso de Pronósticos Deportivos "Polla Gol", a partir del 12 de junio hasta el 31 de julio, desconociéndose, por el momento, los clubes que irán en cartillas de Pronósticos Deportivos, pero será —sin lugar a dudas— un gran aliciente para el deporte amateur.

LOS NUEVOS

Este año fue aceptada por el directorio nacional de la ANFA la incorporación de los clubes: Alcázar, de Penco; Deportes Puente Alto y Comercio de Llay Llay, conociéndose también la inclusión del Club Ferroviarios, de San Miguel, más todos los clubes que registraron su reincorporación, quedando fuera, solamente, el Atlético Molina, que pidió receso por dos años.

Los otros son: Grand Prix, de Maipú; Atlético Caupolicán, de Rengo; Unión Comercio, de Santa Cruz; Curicó Unido y Deportivo Liceo, ambos de Curicó; Municipal, de Talagante; Deportes Textil Tomé, de Tomé; Independiente, de Cauquenes; Iván Maipo, de Villa Ale-

mana; Defensor, de Casablanca; Super Lo Miranda, de Lo Miranda; Cultural Donihue, de Donihue; Deportivo Peumo, de Peumo; Tricolor Municipal, de Paine; Quintero Unido, de Quintero; General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua; Concón Nacional, de Concón; Lautaro, de Buin; Deportes Maipo, de Maipo; Deportes Victoria, de Victoria; Ferroviarios, de San Miguel, y Campos de Batalla, de Maipú.

COMISION DE TERCERA DIVISION

La responsabilidad de este campeonato estará bajo la dirección de Oscar Olivares Pinto; Hernán Ojeda Medina, como vicepresidente; Enrique Pino, secretario; Martín Hoces Figueroa, tesorero; Sergio García Vergara, director, y José Leonel Tejos Muñoz, secretario técnico.

REUNION DE DELEGADOS

Cada club deberá tener el registro de dos delegados oficiales, el titular deberá presentarse a reunión todos los lunes y el suplente, cuando esté ausente el primero.

Las reuniones con la comisión, para dar cuenta de los resultados y determinaciones del Tribunal de Disciplina serán los días lunes, a las 19 horas, entregando, además, la programación de la fecha siguiente, y los horarios de los encuentros.

Los días domingos, en la mañana, en ANFA, estará desde las 08.00 horas el director García Vergara para recepción o dar a conocer cualquier cambio de última hora en las programaciones. (Lluvias torrenciales u otros factores).

Todo esto y mucho más debe conocerse hoy en la reunión de presidentes de los clubes que participarán, de los cuales "La Nación" será su diario oficial. (RDS).



ENRIQUE ENOCH estará una vez más bajo los tres palos de La Serena, equipo que está formando un elenco para retornar de inmediato a Primera.

Mañana, para una hora más tarde

Postergado partido de Antofagasta y Atacama

En una hora fue atrasada la iniciación del partido entre Deportes Antofagasta y Regional Atacama, que se juega en la primera ciudad nortina mañana por la tercera fecha de la competencia de fútbol "Polla Gol".

El encuentro se disputará entonces a las 16.30 horas en el Estadio de Antofagasta donde existe gran expectación, debido a que el cuadro visitante debutó fuera de casa ganando por 3-2 a Trasandino y luego empató en Copiapó con Magallanes, mientras que Antofagasta venció a San Felipe 2-0 y perdió en el Estadio Santa Laura por la cuenta mínima con Universidad Católica.



SERGIO GUTIERREZ y GILBERTO HUMERES vinieron a LA NACION para hacer público su malestar por el no pago de algunos sueldos atrasados por parte de la institución coquimbana.

Dice Sergio Gutiérrez, ex ariete de los "piratas"

"Coquimbo, un club con mentalidad amateur"

Que el fútbol está en crisis, no hay dos opiniones al respecto. Que muchos clubes están prácticamente en "bancarrota" y no están capacitados para estar en el fútbol profesional, también es un hecho irreversible. Pero no por ello los jugadores de fútbol —los primeros actores del espectáculo— deben estar mendigando para que les paguen lo que por contrato y las leyes laborales les corresponde.

En el último tiempo las demandas y problemas para solucionar casos individuales de profesionales impropios son innumerables. Ahora les tocó el turno a dos jugadores que la temporada pasada estuvieron en el norte defendiendo la camiseta de Coquimbo. Sergio Gutiérrez Roldán (30 años, casado) y Gilberto Humeres Barraza (24, casado), están desencantados del fútbol y hacen declaraciones bastante fuertes contra la institución coquimbana y contra sus directivos.

GUTIERREZ: UN CLUB CON MENTALIDAD AMATEUR

El ariete nortino, que comenzó hace una década en el fútbol profesional defendiendo la camiseta de Antofagasta, para luego pasar a Everton (subieron a Primera en esa fecha), luego Talagante, Audax, (su mejor temporada el 78) y posteriormente Ovalle (hizo 18 goles la temporada 81) y finalmente Coquimbo, está muy molesto con la institución nortina. Da sus razones: "Hay dirigentes que parecen no entender que esto es fútbol profesional y que uno vive de ello. Sólo exigen, pero no se dan cuenta de los problemas económicos que uno debe afrontar por el no pago de los sueldos. Ven, dice, 'El Paragua' (le dicen así por su forma de jugar) y muestra una fotocopia de un finiquito con su ex club, me debían cerca de \$ 100.000 y tuve que pactar en 20.000... El primer cheque era para el 4 de marzo y ya me salió protestado... Esto no puede ser. Se burlan de los futbolistas y creen que están en la época feudal... Yo sólo quiero que se me pague lo que se me adeuda y no estoy 'mendigando' nada. Hablé con Benjamin Valenzuela y me dijo que todo está en manos del abogado del Sindicato. Clubes así no deberían estar en el fútbol profesional... pues tienen mentalidad amateur".

"CASTIGARON A RODRIGUEZ POR DECIR LA VERDAD"

Prosiguiendo con sus argumentos, Gutiérrez recuerda dos hechos que revelan las "pellejías" que debieron pasar en el norte. "Yo quiero aclarar todo esto para que otros jugadores no pisen el palito", porque ahora están jugando con puros juveniles, puesto que ellos están recién empezando y no tienen "clara la película"... Fijese que el año pasado después de un partido en que hice dos goles, iba saliendo de la cancha y un reportero radial me consulta y dice... y ahora el "Paragua" Gutiérrez siempre con hambre de gol, —como tarjeta de presentación— "yo le contesté por el microfono más que hambre de goles, el estómago era el que tenía hambre, porque hacía un par de meses que no cancelaban los sueldos. Como consecuencia de ello me castigaron en la mitad del sueldo...".

Al arquero Rodríguez, sigue Gutiérrez, después que realizó un buen partido un día lo entrevistó y dijo que no podía rendir bien por la misma razón y que tenía problemas de vivienda... También le llamaron la atención y lo marginaron. Así se está en el norte.

Sergio Gutiérrez está en estos momentos en Santiago viviendo en la casa de los suegros y está aguantando el "chaparrón" como sea. Está entrenando normalmente en algunos clubes capitalinos para no perder condiciones y tenía contactos en Santiago Morning. Hace un par de temporadas fue el segundo goleador del ascenso y un ariete temido por las defensas rivales. Hace en condiciones de fichar por cualquier club, sin muchas pretensiones de sueldo, pero que sea una institución seria para así rendir sin problemas en la cancha.

HUMERES: UN CASO SIMILAR

Junto a Gutiérrez estuvo en LA NACION Gilberto Humeres Barraza, quien tiene problemas parecidos. "También me deben más de 90 mil pesos. Jugué pocos partidos la temporada pasada porque tuve una lesión a los meniscos y no fue un buen año para mí, pero eso está en los 'vaivenes' de esta actividad".

En estos momentos firmé el finiquito con Coquimbo y estoy a la espera de enrolar en algún club. No tengo problemas de ninguna especie y soy un jugador funcional que se desempeña en cualquier puesto del ataque", dice Humeres.

Hernán Castro, ex Unión, es el otro refuerzo de los "papayeros"

Enoch debuta ante Ovalle

LA SERENA.— El arquero Enrique Enoch, recién contratado por un año por Deportes La Serena, será el arquero de los "papayeros" para el pleito de este domingo frente a Ovalle, según manifestó el técnico Dante Pesce, después de la última práctica del plantel en el Estadio La Portada.

"En Serena siempre he cumplido buenas temporadas y espero rendir de acuerdo a lo que espera la hinchada. Siempre en mi vida me han gustado los desafíos y este año la meta es volver a Primera División y yo trataré de colocar nuevamente un "candado" en el arco", declaró Enoch al ser avisado que debutará en esta tercera fecha del torneo Polla Gol.

SE INTEGRA CASTRO

Por su parte, otro jugador que estuvo en Unión Española, el zaguero central Hernán Castro, llegó a un acuerdo con los directivos y se integrará al plantel de La Serena durante todo el torneo Polla Gol, que como se sabe dura hasta fines del mes de mayo, después de lo cual se reestudiará la situación del jugador para su contrato definitivo para el resto de la temporada.

¡Atención pollagoleros...!

Los partidos de Polla Gol

Con tres encuentros de Primera División, se da comienzo al concurso N° 360 de los pronósticos de "Polla Gol", con los horarios que se indican a continuación.

HOY

Partido 1 (17.00 hrs.): -Naval, Colo Colo.

Partido 4 (19.00 hrs.): -U. Española-S. Wanderers.

Partido 2 (21.00 hrs.): -U. de Chile-A. Italiano.

MAÑANA

Partido 7 (16.30 hrs.): -Antofagasta-Atacama.

Partido 3 (16.30 hrs.): -Rangers-O'Higgins.

Partido 5 (16.30 hrs.): -Trasandino-Arica.

Partido 6 (16.30 hrs.): -Magallanes-Iquique.

Partido 8 (16.30 hrs.): -San Felipe-U. Católica.

Partido 9 (16.30 hrs.): -U. Calera-Cobresal.

Partido 10 (16.30 hrs.): -Colchagua-Coquimbo.

Partido 11 (16.30 hrs.): -Dep. Laja-Concepción.

Partido 12 (16.30 hrs.): -Huachipato-Green Cross.

Partido 13 (16.30 hrs.): -Lota-Iberia.

DT determinará contratación

Uruguayo Morales a punto de fichar por Wanderers

VALPARAISO.— "Sabe, siempre pensé que algún día jugaría en el fútbol chileno y ahora estoy cerca de cumplir ese anhelo, y qué mejor que en un club de tanta tradición y pionero del balompié en Sudamérica como Wanderers", dijo el uruguayo Rubén Morales en una breve conversación sostenida en Playa Ancha.

El deportista, que llegó al país traído por Elias Figueroa, junto al arquero chileno residente en Miami, Hugo Ciro Esteban Correa, 21 años, 1.99 metro, dijo que "Vengo dispuesto a quedarme en Valparaíso, ya que mi amigo Elias me habló mucho y bien de la gente de este puerto y del club Wanderers".

Consultado sobre su estado físico y currículum, expresó que se encuentra un poco excedido en el peso, pero que es mínimo y que se recupera haciendo mucho ejercicio y jugando. Se inició en el Nacional de Montevideo, actual campeón de clubes de América, para pasar luego al Houston de la liga norteamericana y de allí al Nexa de México, para retornar, otra vez, a Estados Unidos y fichar por el Strikers, de donde procede, junto a Correa.

Trasandino de Los Andes tiene filial en Santiago

Trasandino de Los Andes está haciendo una campaña de "Amigo a Amigo", para formar en la capital una filial para apoyar al equipo "TRA", cuando venga a disputar los puntos Pedro Casanova Ponce hizo un llamado a todos los hijos de Los Andes, que tienen su residencia en la Región Metropolitana, para que hagan contacto directo con Alfonso Silva Gallardo, al cual se le puede ubicar en Agustinas 814, oficina 307, o llamando al teléfono 32290.

Aquí en Santiago se le hará el carnet de socio de inmediato y con sólo cancelar \$ 100 de inscripción y \$ 150 mensuales podrá participar en todas las actividades de la Filial Santiago, con lo que economiza la entrada ya que las cuotas se pagan solas.

Trasandino está en Primera División y los próximos partidos del "TRA" son con Deportes Arica y el miércoles 16 de marzo con Palestino acá en Santiago.

Frente a Colo Colo

Naval espera lleno total en "El Morro"

TALCAHUANO, Marzo.— El primer "lleno del año" en el estadio "El Morro" piensan tener para hoy sábado los dirigentes de Naval, equipo que luego de ganar brillantemente a Audax, debe enfrentar el fin de semana a Colo Colo.

En tres lugares céntricos de Talcahuano, en la sede del club, en la Base Naval y en la Asociación Central zona sur en Concepción, se pusieron hoy a la venta las 12 mil entradas enviadas desde la capital.

Los dirigentes, dijo el gerente José Rojas, están muy optimistas de poder al menos triplicar la excelente concurrencia superior a las 3 mil personas que hubo ayer, en día de trabajo, en el Estadio del Morro.

HERRERA SE HIZO EXPULSAR

El único sinsabor en las filas náuticas es la probable suspensión del puntero derecho portero, Oscar "Jurel" Herrera, quien a juicio de directivos "terminó haciendo expulsar sin motivo frente a Audax".

El problema, sin embargo, según manifestó el entrenador Eugenio Jara, puede ser doble ya que en esta oportunidad no podrá disponer de Tomas Díaz y Jorge Dinamarca, que podían desempeñarse en la punta derecha".

El entrenador dijo que francamente se sentía amargado por estas dificultades, pero al mismo tiempo agre-

gó que "de algún modo tendremos que superar esta emergencia y tratar de ganar a Colo Colo".

En Naval, por otro lado, hay satisfacción por el desempeño de Valenzuela, Gaete y Bernal, los ex jugadores de Magallanes, ya que casi sin entrenar prácticamente antes del "Polla Gol" con sus compañeros, se han acoplado perfectamente al estilo y sistema de juego de los locales.

En el club navalino, asimismo, están al menos momentáneamente paralizadas las contrataciones y la impresión del gerente José Rojas es que el actual plantel se mantendrá hasta el término del campeonato de apertura.

Giuliana Salce logró la hazaña

Nueva marca mundial de caminata femenina

MILAN, Italia, Marzo (LATIN-REUTERS).— La atleta italiana Giuliana Salce estableció una nueva marca mundial para la caminata femenina de 5.000 metros bajo techo al registrar 23 minutos, 31,43 segundos en una competencia internacional celebrada aquí.

El tiempo de Salce superó por casi 15 segundos la marca previa de 23:46:2 implantada por la soviética V. Filina hace dos años.



LUIS "PELE" ARAYA una de las promesas del fútbol chileno, pasará a formar parte del plantel de Fernández Vial en los próximos días.

De un momento a otro firman los penquistas "Pelé" Araya y David Godoy

Dos refuerzos más para los vialinos

CONCEPCION.— Bastante avanzadas se encuentran las negociaciones que llevan a cabo el presidente de "Fernández Vial", Octavio Ríos, y el empresario penquista Fernando Fernández, para la contratación de los jugadores Luis Araya y David Godoy.

Ambos elementos se habían mostrado de acuerdo en la operación, faltando "sólo afinar algunos detalles" según señaló poco antes de

viajar a Rancagua el gerente de los vialinos, Jaime Morales.

Araya incluso entrenó junto al plantel de los aurinegros, por lo cual se daba como segura su incorporación.

Los pases de Araya y Godoy fueron entregados a fines del año pasado por Deportes Concepción al ex presidente Fernández, en pago de una abultada deuda en favor de éste.

Fernández tasó hace algunas semanas en 8.000.000 de pesos el valor de los pases de ambos jugadores, aunque se cree que la venta será concretada en un monto relativamente inferior.

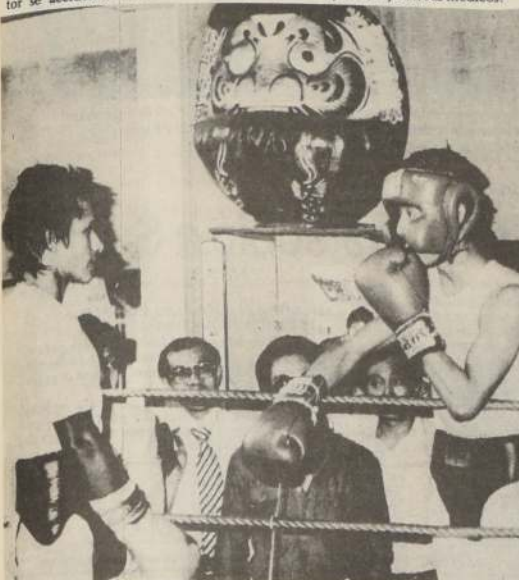
También en "Fernández Vial" sostiene tratativas con el club el ex lateral derecho de Naval, Eduardo de la Barra.

Lo que no pudieron sus rivales lo obtuvo una motocicleta

Doble fractura de mandíbula sufrió pugilista "Lupe" Pintor

MEXICO, Marzo (UPI). — El campeón mundial gallo Guadalupe Pintor se accidentó en su motocicleta,

sufriendo dos fracturas en la mandíbula, lo que le imposibilita sostener su próxima pelea, dijeron sus médicos.



GUADALUPE PINTOR debe retrasar sus entrenamientos para la defensa de su corona, a raíz de un accidente que le ocasionó doble fractura en la mandíbula.

El campeón de la división de los gallos, versión Consejo Mundial de Boxeo, perdió además tres dientes al caer ayer de su poderosa motocicleta cuando se disponía hacer unos trámites en la delegación de su jurisdicción.

Pintor está siendo atendido en el centro médico nacional, y sus médicos de cabecera Tonatihu Sierra y Leonel Delgadillo afirmaron que deberá permanecer inactivo durante los próximos seis meses.

Sierra avisó a los periodistas que han tratado de entrevistarse con el campeón mundial gallo, que Pintor desea estar solo.

Pintor, que desde el 3 de junio de 1982 no defiende su título, cuando triunfó frente al surcoreano Seugh Hoon Lee, tenía un corto plazo dado por el CMB para que expusiera su corona.

Hasta el momento el Consejo Mundial de Boxeo, que preside José Sulaiman, no ha establecido si Pintor deberá abandonar el cetro mundial gallo, en caso de no poder pelear, o si se recurrirá a una eliminatoria para ocupar su título.

En caso de no darse una prórroga especial a Pintor, el CMB ordenaría una pelea de eliminatoria entre el estadounidense Alberto Dávila y el dominicano Enrique Sánchez, primero y segundo en la clasificación de la división de los gallos.

El máximo boxeador de la categoría gallo versión CMB fue intervenido minutos después del accidente en el centro médico nacional.

Los médicos informaron que tiene una herida en la ceja izquierda y lesiones en la pierna derecha además de las fracturas en la mandíbula y la pérdida de piezas dentales.

ese respaldo en favor de la juventud que en gran número llega desde todos los sectores del Área Metropolitana a inscribirse en el torneo de los Debutantes.

EL PROGRAMA

La versión 1983 se iniciará a las 20.30 horas en el ring de la calle San Pablo 1569 con los siguientes combates tras de la ceremonia de apertura. Categoría MOSCA: Manuel Galindo con Guillermo Morgado; GALLO: Richard Olave con Juan Calderón; MEDIO MEDIANO: Carlos Cruz y Luis Escalante; MEDIO MEDIANO: Guido Garcés y Dario Díaz; MEDIO MEDIANO: Guillermo Barrera y Ricardo Pizarro. MEDIO LIGERO: Eugenio Huaique y Luis Formas. Juan Ojeda y Víctor Díaz.

LAS BARRAS

Como es habitual, una vez más en el cómodo gimnasio de la Bombonera de calle San Pablo se escucharán los gritos de alientos de las numerosas barras provenientes de los barrios populares del Gran Santiago, alentando a sus representantes.

Juventud Letelier, rey del vóleibol

Una irrefutable demostración de organización dio el Canal Vecinal de la comuna de Ñuñoa que preside Juan Correa que junto al Consejo Local de Deportes bajo la presidencia de Dario Pinto, dieron término al campeonato de vóleibol en el Gimnasio Manuel Plaza, en el que participaron la mayoría de las Unidades Vecinales de la comuna con divisiones infantiles, juveniles y adultos de ambos sexos.

El éxito fue más allá de lo presupuestado por sus dirigentes, el entusiasmo por participar fue generalizado, rubricando con un marco impresionante de asistentes a la finalísima donde se advirtió alegría, entusiasmo, júbilo y bullicio de los asistentes, jugadores y barras que pusieron colorido y ritmo de carnaval a esta justa deportiva.

RESULTADOS

En damas infantiles ocupó el tercer lugar Nueva Santa Julia, vice campeonas Unión Galvarino y campeonas Tricolor La Faena.

En varones infantiles, el tercer lugar fue para Juventud Letelier, vice campeones Atlético Oriental y campeones Readers. En damas juveniles, la tercera ubicación para Unión Génesis, vice campeonas Nueva Santa Julia y campeonas Unión Galvarino. Juveniles varones, tercer lugar Juventud Letelier, vice campeones Unión Galvarino y campeones Readers. Adultos damas, tercera ubicación Unión Galvarino, vice campeonas Tricolor La Faena y campeonas Juventud Letelier. Adultos varones, tercera posición para Los Unidos, vice campeones Unión Galvarino y campeones Juventud Letelier.

LA FINAL

El interés de esta final se había concentrado en los representantes de Unión Galvarino y Juventud Letelier, tanto en damas como en varones, ya que durante la ronda clasificatoria, habían dado demostraciones de su verdadera capacidad, especialmente Juventud Letelier que preside Arturo Vergara y que recientemente cumplió su primer año de existencia, pero que ha venido demostrando que tiene cimentada una buena organización donde trabajan 10 adultos que dirigen a 120 jóvenes, contando con la colaboración de sus padres en Villa Letelier en San Luis de Macul.

El fútbol ya tiene todas sus comisiones

Con la constitución de la Comisión Selección y del Comité de Operaciones quedaron definitivamente conformados los estamentos asesores de la Asociación Central de Fútbol.

La Comisión Selección será presidida por el propio presidente del organismo, Rolando Molina, y la integrarán otros dos integrantes del directorio; además de ocho dirigentes de clubes. En definitiva quedó constituida así: presidente, Rolando Molina; integrantes, Pedro Jorquera, Mario Torner, Luis A. Álvarez, Ramón L. Donoso, José M. Eyzaquirre, Humberto Cattini, Aurelio González, Alejandro Karelovic, Ricardo Martínez y Raúl Torrealba.

Comisión de Relaciones Internacionales: presidente, Alejandro Herane; integrantes: Efraín Palma, Carlos Ríos y Patricio Vildósola. Se indicó que posiblemente sea integrada a esta comisión el presbítero Raúl Hashbún.

Comisión Jurídica: presidente, Albino Rivoros; integrantes: Julio Ahumada, Carlos Apará, Alberto Bronfman, Patricio Muñoz y Patricio Ramírez.

Comisión de Infraestructura: presidente, Carlos Jorquera; integrantes: Héctor Arrué, Gabriel Morgan, Emilio Torrealba y Marcelo Valdés.

Comité de Operaciones: presidente, Marcelo Bottai; integrantes: Mario Araya, Eduardo Bustamante, Juan Carniglia, Luis Cornejo, Julio Gandolfi, Javier Pascual y Joaquín Valenzuela.



Se lesionó Villablanca y en la velada del lunes lo reemplazará Eduardo Prieto.

No podrá pelear el próximo lunes

Lesionado Benedicto Villablanca

El iquiqueño Eduardo Prieto reemplaza a Benedicto Villablanca en la velada internacional de boxeo a realizarse el próximo lunes en el gimnasio "Manuel Plaza" de Ñuñoa y que Canal 13 llevará en directo a los televidentes locales.

El empresario Lucio Hernández informó que Villablanca sufrió una lesión que lo marginó de su combate con el argentino Almada y los organizadores, de común acuerdo, decidieron reemplazarlo por el púgil nortino, que también es de la misma categoría.

Eduardo Prieto hace una semana noqueó al argentino Jerónimo Luque.

Los protagonistas de la reunión del lunes rendirán su prueba de estado hoy a las 11 horas en el gimnasio "Estanislao Loayza".

Los pugilistas argentinos invitados, Oscar Almada, liviano-ligero, rival de Prieto y Héctor Ferreira, pluma, adversario del campeón chileno Juvenal Ordoñez, llegaron a Santiago anoche.

En Colo Colo

En el segundo tiempo debutaría Simaldone

Vía LADECO viajó ayer a Talcahuano el equipo de Colo Colo que hoy en el Estado El Morro, enfrentará a hasta ahora invicto cuadro de Naval.

Antes de viajar, el entrenador de Colo Colo, Pedro García, hizo una aclaración respecto al posible debut del puntero argentino Horacio Simaldone: "Físicamente, horacio está bien, pero como le falta fútbol, y por ello, no es conveniente que empiece jugando. Sin embargo, si las circunstancias lo permiten, pienso incluirlo en el segundo tiempo. Para la próxima fecha, ya no habrá problemas y podría jugar desde el comienzo".

La delegación alba, se aloja en el Hotel Araucano de Concepción y retornará a Santiago el domingo, antes del mediodía.



MALLOCO ATLETICO, la popular entidad "albiceleste" de enorme arraigo en el fútbol amateur de la Región Metropolitana, que con sus elenco de "seniors" viejos tercios ha mantenido una interesante actividad.



CAFE HAITI, la representación de amigos de calle Ahumada, se presentó con dos equipos frente a Malloco Atlético, con éxito que ha permitido que se realicen nuevas confrontaciones entre los mencionados conjuntos. En el equipo capitalino figuran Mario Ortiz, Mario Moreno, Elson Beiruth, Constantino Mohor.

Boxeo en el México

Se busca a los más guapos de los barrios capitalinos

Se inicia el próximo sábado en el ring de calle San Pablo el tradicional campeonato de Debutantes. Lista la primera fecha

Con ocho combates se iniciará el próximo sábado el campeonato de boxeo "Debutantes" que desde hace 49 años viene organizando el Club México. La versión 1983 volverá a llevar el nombre de Mario Garín Flores, un ex campeón nacido y criado en la entidad "azteca" y que pese al paso de los años jamás se ha olvidado de su hogar deportivo; desde hace varias ediciones apoya integralmente la realización de estos eventos.

Como se sabe, este tipo de campeonato es la cuna de muchos elementos que con el transcurso del tiempo llegan a convertirse en figuras del primer plano nacional hasta llegar a

brillar en el exterior. Las normas de trabajo del Club México son simples. Los muchachitos que llegan al ring de calle San Pablo jamás han subido a combatir reglamentariamente. Ahí se les chequea por un cuerpo médico que labora gratuitamente en la entidad. Luego de obtener el pase son llevados a un trabajo de preparación física y posteriormente se les enseñan los primeros pasos de la defensa propia, acompañado de una alimentación adecuada y charlas de diversos tipos que comprenden darle al joven una mayor cultura socio-deportiva. Esa labor se ha mantenido por largos años y en cada versión se ha ido mejorando

Juventud Letelier, rey del vóleibol

Una irrefutable demostración de organización dio el Canal Vecinal de la comuna de Ñuñoa que preside Juan Correa que junto al Consejo Local de Deportes bajo la presidencia de Dario Pinto, dieron término al campeonato de vóleibol en el Gimnasio Manuel Plaza, en el que participaron la mayoría de las Unidades Vecinales de la comuna con divisiones infantiles, juveniles y adultos de ambos sexos.

El éxito fue más allá de lo presupuestado por sus dirigentes, el entusiasmo por participar fue generalizado, rubricando con un marco impresionante de asistentes a la finalísima donde se advirtió alegría, entusiasmo, júbilo y bullicio de los asistentes, jugadores y barras que pusieron colorido y ritmo de carnaval a esta justa deportiva.

RESULTADOS

En damas infantiles ocupó el tercer lugar Nueva Santa Julia, vice campeonas Unión Galvarino y campeonas Tricolor La Faena.

En varones infantiles, el tercer lugar fue para Juventud Letelier, vice campeones Atlético Oriental y campeones Readers. En damas juveniles, la tercera ubicación para Unión Génesis, vice campeonas Nueva Santa Julia y campeonas Unión Galvarino. Juveniles varones, tercer lugar Juventud Letelier, vice campeones Unión Galvarino y campeones Readers. Adultos damas, tercera ubicación Unión Galvarino, vice campeonas Tricolor La Faena y campeonas Juventud Letelier. Adultos varones, tercera posición para Los Unidos, vice campeones Unión Galvarino y campeones Juventud Letelier.

LA FINAL

El interés de esta final se había concentrado en los representantes de Unión Galvarino y Juventud Letelier, tanto en damas como en varones, ya que durante la ronda clasificatoria, habían dado demostraciones de su verdadera capacidad, especialmente Juventud Letelier que preside Arturo Vergara y que recientemente cumplió su primer año de existencia, pero que ha venido demostrando que tiene cimentada una buena organización donde trabajan 10 adultos que dirigen a 120 jóvenes, contando con la colaboración de sus padres en Villa Letelier en San Luis de Macul.

El fútbol ya tiene todas sus comisiones

Con la constitución de la Comisión Selección y del Comité de Operaciones quedaron definitivamente conformados los estamentos asesores de la Asociación Central de Fútbol.

La Comisión Selección será presidida por el propio presidente del organismo, Rolando Molina, y la integrarán otros dos integrantes del directorio; además de ocho dirigentes de clubes. En definitiva quedó constituida así: presidente, Rolando Molina; integrantes, Pedro Jorquera, Mario Torner, Luis A. Álvarez, Ramón L. Donoso, José M. Eyzaquirre, Humberto Cattini, Aurelio González, Alejandro Karelovic, Ricardo Martínez y Raúl Torrealba.

Comisión de Relaciones Internacionales: presidente, Alejandro Herane; integrantes: Efraín Palma, Carlos Ríos y Patricio Vildósola. Se indicó que posiblemente sea integrada a esta comisión el presbítero Raúl Hashbún.

Comisión Jurídica: presidente, Albino Rivoros; integrantes: Julio Ahumada, Carlos Apará, Alberto Bronfman, Patricio Muñoz y Patricio Ramírez.

Comisión de Infraestructura: presidente, Carlos Jorquera; integrantes: Héctor Arrué, Gabriel Morgan, Emilio Torrealba y Marcelo Valdés.

Comité de Operaciones: presidente, Marcelo Bottai; integrantes: Mario Araya, Eduardo Bustamante, Juan Carniglia, Luis Cornejo, Julio Gandolfi, Javier Pascual y Joaquín Valenzuela.

No le satisfizo la oferta de River Plate

Moscoso confirmó que no vuelve a Argentina

Gustavo Moscoso, puntero izquierdo de Universidad Católica, confirmó que no volvería a Buenos Aires, ya que las conversaciones que sostuvo con la directiva del club River Plate no respondieron a sus pretensiones.

Dijo Moscoso que: "Cuando viajé a Buenos Aires, lo hice convencido que mi préstamo a River estaba prácticamente resuelto y que sólo faltaba ajustar algunos detalles. Sin embargo, allá me encontré con que había muchos puntos de vista: profesional y económicos por cuya razón seguí ligado a Universidad Católica, y obviamente no retornaré a Buenos Aires, como lo pretendían los dirigentes de River Plate".

Moscoso, levemente lesionado, no entró ayer con sus compañeros, tampoco lo hicieron y por la misma razón. Manuel Rojas, Valentini, Radonic y Yoma.

Respecto a Manuel Rojas, se informó al término de la práctica, que las gestiones tendientes a que el volante sea contratado por el Rowdies de Tampa, Estados Unidos, están en un plano "inicial" y que en cambio están más adelantadas las de Eduardo Bonvallet, quien por otra parte, no está considerado en el plantel universitario.

Gustavo Barrera

"Fue la mejor carrera de mi vida"

El jinete quedó muy herido al conocer reproducciones de la prensa paulista en el sentido de que le faltó experiencia y que Salinidad, con otro jockey, podría haber ganado la carrera

Realmente no entiendo a la gente. En Brasil me elogian al máximo y hasta en el público, que es netamente localista, me ovacionó. Llegó a Chile y me encuentro con que a Salinidad la ganan de mala forma y que me faltó experiencia para finalizar una actuación redonda".

Estoy muy molesto y herido. Pensé que alabaría mi segundo lugar y resulta que en el fondo hasta me criticaban... "Es el comentario del jinete Gustavo Barrera, producto a informaciones de la prensa brasileña que fueron reproducidas en Chile. Feliz por lo conseguido y triste por todo lo que se habló de él, el profesional penquista conversó con La Nación.

NO HUBO MALAS ARTES

¿Es real que el jinete de "Derek" lo molestó en varias ocasiones? "Falso. El caballo Derek ganó porque hizo mejor las cosas y mi conducción no pudo ante la mayor contundencia del local. Lo único anormal fue que el puntero me achicó el espacio y Salinidad se rebotó. Todo lo que se dice que me ga-

naron a la mala es falso. Perdi en buena lid porque el otro animal era mejor que mi yegua".

¿Faltó experiencia realmente? "Para serle sincero creo que nunca había corrido tan bien a un caballo. Las cosas me salieron perfectamente y creo que demostré tener la experiencia necesaria como para correr en una internacional. Lógicamente que me faltaba la experiencia de haber estado antes en un mitin de esta naturaleza porque era el primero de mi trayectoria. En lo que compete a mi conducción yo mismo digo que fue excelente. Además estuve muy sereno en todo momento.

Me duele que en Chile se hayan dicho cosas que no corresponden de mí. Allí todo el mundo quedó feliz" concluyó Barrera.

PEDRO CERON Y MARC

Para Pedro Cerón, jinete de "Marc" uno de nuestros representantes con mayores proyecciones de cumplir un excelente cometido luego de apreciar sus condiciones en La Pal-

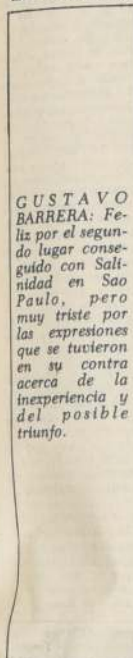
ma cuando ganó los dos mil metros, el jockey se refirió a su actuación y al por qué de su octava posición

"En ningún caso se puede hablar de una buena carrera. En todo momento se vino en punta marcando el tren y al final se ahogó lo que significó que entregara el primer lugar.

El caballo estaba en óptimas condiciones y durante los días previos a la carrera se vio en perfecto estado. Por eso repito que la actuación de Marc no fue la de él".

¿Por qué se adelantó tanto desde el inicio de la carrera?

"Más que nada porque el caballo es intencionado y cuando quiere correr lo hace, aunque el jinete se lo impida. Pero la razón de más peso es que ninguno de los otros animales quiso tomar la delantera y me dejaron el primer lugar a mí. Marc al verse con terreno libre corrió y como es muy veloz se alejó de inmediato del grupo escolta. Pienso que a la hora que salen dos caballos que corrieran en punta, me vengo segundo o tercero y estoy seguro que cumplimos un mejor cometido."



GUSTAVO BARRERA: Feliz por el segundo lugar conseguido con Salinidad en Sao Paulo, pero muy triste por las expresiones que se tuvieron en su contra acerca de la inexperience y del posible triunfo.



PEDRO CERON: Comentó que la carrera de Marc no fue la que acostumbra a hacer, puesto que ninguno de los otros rivales quiso salir a comandar el grupo. "Como nuestra partida era favorable, el caballo se intencionó y salió a correr de inmediato", dijo.

En impecable estado se encuentra la yegua RESISTIDA luego de sus últimos trabajos. La hembra pasó a la mano del Club Hípico los 600 metros en 35 segundos y cuatro quintos, Luis Rivera la condujo. Otro de los buenos tiempos que se registraron en la sesión palmeña fue el de ESPOLIN, que movió en 29.1/5 los 500 metros.

Pormenores de los trabajos en La Palma del jueves y miércoles:

Jueves 10 de marzo.

300 metros.

DALTON, S. Azócar, en 12 repitido 400 en 23 del partidor.

400 metros.

GATWICK, O. López, en 23, 3/5

400 metros del partidor bajada

COULD BE, J. Suárez, en 21.4/5

VIERNES, A. Pereira, en 22

GO DOLPHIN, S. Vera, en 22.3/5

QUEBRANTADA, L. Sandoval, en 22

MISS YESICA, L. Chávez, en 22

CARRION, S. Azócar, en 22

POSTON, J. Farfán, en 22.1/5

FARINERA, A. Gutiérrez, en 22.2/5

VERANITO, J. Turrieta, en 22.1/5

500 metros

PUBLICANO, S. Azócar, en 29.3/5

FLORIPONDIO, A. Pereira, y EAST END, S. Vera, en 29.2/5

DOBLETE, J. Turrieta, en 28 de bajada

TRONPELHUANO, R. Herrera, en 29.3/5

CONDORITO, M. Olguin, en 30

FUENTE ROTO: J. Turrieta, en 30.1/5

MENSULA, J. Turrieta, en 31

CHACARITA, M. Olguin, en 30

REFORMAL, G. Valencia, en 29.1/5

PECTORAL, A. Gutiérrez, en 30

NO SMOKING, C. González, en 30.1/5

JESSIE JAMES, S. Vera, en 29.3/5

600 metros

ELIONORA, J. Suárez, en 36

FELPUDO, S. Vera, en 35.3/5

MARILINDO, J. Turrieta, en 36.3/5

MOTIVADA, S. Azócar, en 37

TANTO AMOR, O. Pérez, en 37

HUNGAREAS, F. García, en 36.3/5

JURISTA, A. Pereira, en 37

MOMENTO, S. Azócar, en 37.2/5

OPULENCIA, J. Turrieta, en 36.4/5

ESPONTANEO, S. Azócar, en 36.3/5

Micrófonos 9.

800 metros

NAVEGANTE, G. Barrera, en 47.4/5

BALIZADO, R. Herrera, en 49

INDICADO, J. Amestelly, en 51

CARRASCOJA, J. Turrieta, en 50

700 metros

CARRIEL SUR, G. Barrera y CADILEMA, F. Herrera, en 43.2/5 iguales

PERLADO, J. Castillo, en 41.3/5

La Palma

"Resistida" sigue mejorando

PALMETO, G. Valencia, en 36 2/5 (en pelo)

PRINTER, R. Herrera, en 36 3/5 (dos años)

EILAT, P. Herrera, en 37

MAR NEGRO, L. Chávez, en 37 2/5

CHILLON, C. Amestelly, en 37

DELINCUENTE, L. Rivera, en 34 3/5 de bajada

SALOON, S. Suárez, en 36 3/5

RESISTIDA, L. Rivera, en 35 4/5 (mano del club)

ARREBATADO, C. Leighton, en 36 (mano del club).

500 metros

PETIT MAITRE, A. Pereira, en 30 3/5

MANADA, G. Barrera, en 30

INTIMA, L. Rivera, en 30 1/5

BERMA, J. Castillo, en 30 2/5

MARINERO, D. Basoalta, en 30 (en pelo)

ESPOLIN, S. Suárez, en 29 1/5 de bajada

SOL RADIANTE, S. Azócar, en 30

HEL, S. Vera, en 30 1/5

400 metros del partidor bajada

SUETE GRANDE, J. Toro, en 22 2/5

Cosa Mia, M. Olguin, en 22 3/5

COMPADRITO, M. Olguin, en 22 3/5

400 metros de subida

CARTY, A. Pereira, en 24 3/5

HOTELERO, J. Farfán, en 25 2/5 a voluntad

MAC LAREN, J. Farfán, en 25 a voluntad

200 metros

MOCITO ALEGRE, J. Amestelly, en 10 4/5

300 metros

SAMAGRA, G. Barrera, en 22 1/5

HAMBA, J. Ubillo, en 22 1/5

VERANO, C. González, en 22 2/5

CONDORIANO, D. Salinas, en 22 1/5

HOJALDRE, J. Castillo, en 22 1/5

RISOSCO, L. Chávez, en 21 4/5

MIO CUORE, C. González, en 22 3/5

SECRETERO, O. Pérez, en 23

DOMINIO, O. Inzunza, en 22 2/5

MONESCASCO, O. Pérez, en 22 3/5

CONFETTI, M. Santos, en 22 2/5

MISS JENY, O. Pérez, en 23

STARKY, J. Carrasco, en 23

FUNDAMENTO, C. Leighton, en 22 1/5

AMERICA, J. Ubillo, en 22 3/5

MEKLENBURGO, R. Herrera, en 22 3/5

400 metros de subida

CARTY, A. Pereira, en 24 3/5

HOTELERO, J. Farfán, en 25 2/5 a voluntad

MAC LAREN, J. Farfán, en 25 a voluntad

400 metros

MOCITO ALEGRE, J. Amestelly, en 10 4/5

300 metros

SAMAGRA, G. Barrera, en 22 1/5

HAMBA, J. Ubillo, en 22 1/5

VERANO, C. González, en 22 2/5

CONDORIANO, D. Salinas, en 22 1/5

HOJALDRE, J. Castillo, en 22 1/5

RISOSCO, L. Chávez, en 21 4/5

MIO CUORE, C. González, en 22 3/5

SECRETERO, O. Pérez, en 23

DOMINIO, O. Inzunza, en 22 2/5

MONESCASCO, O. Pérez, en 22 3/5

CONFETTI, M. Santos, en 22 2/5

MISS JENY, O. Pérez, en 23

STARKY, J. Carrasco, en 23

FUNDAMENTO, C. Leighton, en 22 1/5

AMERICA, J. Ubillo, en 22 3/5

MEKLENBURGO, R. Herrera, en 22 3/5

400 metros de subida

CARTY, A. Pereira, en 24 3/5

HOTELERO, J. Farfán, en 25 2/5 a voluntad

MAC LAREN, J. Farfán, en 25 a voluntad

400 metros

MOCITO ALEGRE, J. Amestelly, en 10 4/5

300 metros

SAMAGRA, G. Barrera, en 22 1/5

HAMBA, J. Ubillo, en 22 1/5

VERANO, C. González, en 22 2/5

CONDORIANO, D. Salinas, en 22 1/5

HOJALDRE, J. Castillo, en 22 1/5

RISOSCO, L. Chávez, en 21 4/5

MIO CUORE, C. González, en 22 3/5

SECRETERO, O. Pérez, en 23

DOMINIO, O. Inzunza, en 22 2/5

MONESCASCO, O. Pérez, en 22 3/5

CONFETTI, M. Santos, en 22 2/5

MISS JENY, O. Pérez, en 23

STARKY, J. Carrasco, en 23

FUNDAMENTO, C. Leighton, en 22 1/5



En el caso que hoy finalizara

Así quedaría repartición en el 'Gran Premio Club Hípico'

A dos semanas del término del torneo de Blanco Encalada, "Gaba-cha" mantiene el primer lugar, seguida de "Papa Rica" y "Proteica". Por su parte, "Sayalero", "Mujtar" y "Músico Brok" disputan un lugar entre los ocho primeros mejores ubicados

Si el Gran Premio Club Hípico de Santiago finalizara en estos momentos, la yegua GABACHA, el stud Haras San Luis de Futrono y el preparador Juan Sánchez, serían los ganadores de este primer e interesante campeonato hípico en Blanco Encalada.

Pero como estamos en el hipotético caso de que esto finalizara ahora, agreguemos como sería la distribución de las plantas a repartir y que es la no menos despreciable suma de 5 millones 700 mil pesos. De esta cantidad, \$ 4.275.000 (75%) va para los propietarios y \$ 1.425.000 (25%) para los entrenadores. En el primer caso, dividido el total de puntos entre los ocho primeros puestos, nos da un equivalente de \$ 1.580,41 por punto. En el segundo caso, el punto vale \$ 526,80. Veamos el detalle de estos puntos:

na, el stud San Luis de Futrono gana —hasta el momento— la suma de \$ 809.215.

Los ejemplares que buscan ansiosamente más puntos para desplazar a Please que está en Estados Unidos, a Osuna y Chesterton (también en EE.UU.) son SAYALERO (P. Medina con 279 puntos), FERNESIA (en EE.UU. 266), MUJTAR (263), GIGOLO (259), KIEV y MÚSICO BROK con 251.

PREPARADORES

1º Juan Sánchez	\$ 228.631
2º Enrique Fuentes	212.827
3º Jorge Inda Meyer	189.848
4º Alvaro Breque V.	164.888
5º Alonso Carreño	161.727
6º Juan Cavieres	158.040
7º Gerardo Silva B	155.406
8º Enrique Carreño	153.826

PROPIETARIOS

1º GABACHA	Stud San Luis de Futrono	434 puntos	\$ 685.898
2º PAPA RICA	Stud "Barraú"	404 puntos	638.486
3º PROTEICA	Stud "Matty"	360 puntos	568.947
4º SPOT	Stud "Victory"	313 puntos	494.668
5º PARANGON	Stud "Pucudegua"	307 puntos	485.186
6º CHESTERTON	P. Baeza y J. Cavieres	300 puntos	474.223
7º OSUNA	Stud San Luis de Futrono	295 puntos	466.221
8º PLEASE	Stud "Pucudegua"	292 puntos	461.479

NOTA: GABACHA corresponde en un 50% al preparador Juan Sánchez y en la misma proporción a don Macario Vial V., de tal suerte que con Osu-

Juan Sánchez, con su parte como propietario de Gabacha y como preparador de ella, ganaría \$ 517.626. Por su parte, Alonso Carreño, con la

PROTEICA: En caso de quedar en la tercera posición entregaría a su propietario la suma de \$ 568.947.

Recordemos que este Gran Premio está reservado durante la temporada enero 82 y marzo 83, sólo para productos nacidos en 1979. Desde enero ha comenzado el correspondiente a los nacidos en 1980 y que debe culminar en diciembre del presente año.

En cuanto a los propietarios, agreguemos a quienes corresponden dichos studs: "San Luis de Futrono" a Macario Vial V.; "Barraú" a Alfonso Barrientos Bravo; "Matty" a Benjamín Alaluf; "Victory" a José Sumar P. y "Pucudegua" a la señora Isabel Bunster de del Sante.

En total, el Gran Premio que está próximo a culminar (el 27 del presente con la Copa de Oro donde correrán Spot, Osuna, Mujtar, Gigolo, Músico Brok, Sayalero, Kiev y otros que se atreven con Pinganilla, Feeling, Resistida, Renina, Neo Hope, Granit d'Or, Shaba, Puro Habano, etc.) reparte 8 millones de pesos de los cuales \$ 2.300.000 ya se entregaron en una primera etapa en julio del 82.

VALPARAISO SPORTING CLUB

1ª CARRERA — Premio "ERNESTO EWERTZ V." 1.300 metros. A las 16 horas. 6ª serie. 1ª de la Triple

488 R. Vera	5-7	1 OLIVILLO 34 J. Hernández	2
489 M. Muscatti	-4-3	2 PITA BRAVA 34 M. Aranda	10
490 G. Pombo	-4-3	3 PTO. MONTE 34 J. Pallami	7
491 R. Cheliew	-4-8	4 REGUENZO 34 J. González	12
492 C. Vázquez	-4-8	5 CHARTREUX 33 L. Carvajal	14
493 H. Inda	6-11	6 ESCARWAL 30 P. Castilla	14
494 O. Mora	-12	7 FAIR 33 P. Durán	4
495 E. Guajardo	10-8	8 JONAH 34 M. Aranda	11
496 E. Guajardo	-11	9 VIDALA 33 M. Matto	3
497 J. Guajardo	Reap. 10	10 LERADO 33 V. Cáceres	8
498 J. Guajardo	Reap. 10	11 HERQUETEM 33 A. Ver.	9
499 C. Silva	-7	12 NARCOTICO 33 O. Silva	9
500 M. Muscatti	-12	13 PATRIOTICA 33 M. Rojas	13
501 G. Pombo	-12	14 BENE 33 M. Matto	13
502 M. Muscatti	-15	15 SHER KHAM 33 M. Barrera	15
503 H. Inda	-4-5	16 TIPAY 33 R. Toledo	4

Corral 8 con 9

2ª CARRERA — Premio "GUSTAVO FRICKE S." 1.000 metros. A las 16.35 horas. Condicional 2 años no ganadores. 2ª de la Triple

496 O. Martínez	-3	1 ASROSTIN 33 F. Díaz	2
497 G. Pombo	-12	2 BRAVILIO 33 J. Maiz	10
498 O. Martínez	-3	3 CHINITO 33 N. N.	7
499 L. Urbina	-3	4 PICHINCHERO 33 P. Durán	10
500 F. Hernández	10-4	5 SUPERTRAM 33 A. Vergara	1
501 M. Muscatti	Reap. 4	6 AVENTURITA 33 M. Barrera	14
502 L. Urbina	Reap. 4	7 GOLDEN WALD 33 M. Aranda	11
503 R. Cheliew	-4-8	8 CUERDA 33 O. Silva	11
504 L. Urbina	-4	9 CORRADO 33 J. Hernández	3
505 E. Guajardo	10-8	10 DESPOTICA 33 M. Matto	13
506 J. Guajardo	Reap. 10	11 HERIDA 33 A. Muñoz	14
507 J. Guajardo	Reap. 10	12 HUELVA 33 P. Durán	9
508 J. Salas	-12	13 BENE 33 M. Matto	13
509 L. Urbina	Reap. 10	14 MILLANTATA 33 J. Pallami	3
510 J. Guajardo	Reap. 10	15 REJERA 33 V. Cáceres	15
511 G. Pombo	-12	16 SHAKIRA 33 A. Navarrete	4

Ejemplar suplente

496 J. Hernández

Reap. 10

SHAKIRA 33 R. Durán

3ª CARRERA — Premio "MANUEL OSSA S.M." 1.500 metros. A las 17.10 horas. 4ª serie ind. 25-10. 3ª Triple N° 1. 1ª del 5 y 6.

497 H. Inda	-4	1 CLEARCO 30 P. Castilla	2
498 O. Martínez	-3	2 FRISSA 30 G. Parado	10
499 L. Urbina	-3	3 MACANA 30 A. Jallí	7
500 G. Pombo	Reap. 4	4 WEBER 30 J. Maiz	13
501 M. Muscatti	Reap. 4	5 ABDOULAH 30 A. Vergara	1
502 L. Urbina	Reap. 4	6 QUINTERANA 30 N. N.	4
503 C. López	-4-1	7 TATA ROJO 30 J. Navarrete	11
504 H. Jara	-4-14	8 CELOS 30 P. Durán	3
505 H. Barrera	11-4	9 LORADO 30 V. Cáceres	8
506 J. Salas	Reap. 11	10 PINTOS 30 M. Matto	9
507 R. Cheliew	Reap. 11	11 SANSON 30 O. Silva	13
508 E. Guajardo	Reap. 11	12 CARMEL 30 P. Durán	9
509 O. Altago	-4	13 SISTEMATICO 30 S. Pérez	4

4ª CARRERA — Premio "MUNICIPAL DE VISA DEL MAR." 1.900 metros. A las 17.45 hrs. Clásico.

324C T. Jaciel	Reap. 1	1 NOVEDIZO 31 F. Díaz	2
324C J. Inda	Reap. 2	2 JACTANCERO 31 N. N.	7
325C D. López	Reap. 3	3 PALASTIN 31 G. Barrera	1
325C O. Martínez	Reap. 4	4 JACARANDU 31 N. N.	11
325C E. Fuentes	Reap. 5	5 PAPA RICA 31 M. Aranda	8
326 P. Bago	Reap. 6	6 SHAKY 31 L. Carvajal	8
327 O. Altago	Reap. 7	7 GOLDEN WALD 31 R. Herrera	1
328 P. Bago	Reap. 8	8 NARINGA 31 N. N.	3
329 L. Urbina	-1	9 GO GO 31 J. Pallami	4

5ª CARRERA — Premio "EDUARDO GROVE V." 1.000 metros. A las 18.20 horas. 3 años no ganadores. 2ª del 5 y 6.

490C O. Martínez	Reap. 1	1 EMPORIO 31 R. Carvajal	2
491 J. Oyarce	Reap. 2	2 JEUNE 31 G. Parado	10
492 O. López	-4	3 MOCITA MENOR 31 J. Navarrete	7
493 G. Pombo	-4	4 ORO PUERTO 31 J. Maiz	13
494 J. Salas	-14	5 YOKOHAMA 31 A. Jallí	1
495 R. Muñoz	-7	6 FRANGUANA 31 N. N.	14
496 C. Silva	-4	7 CREDLA 31 O. Silva	4
497 L. Urbina	Reap. 11	8 CHARON 31 A. Muñoz	11
498 E. Castro	-14	9 ZAPOTECA 31 J. Hernández	3
499 F. Hernández	-4	10 DESPOTICA 31 M. Matto	13
500 J. Bernal	Reap. 11	11 LA ESPAROLA 31 V. Cáceres	16
501 J. Oyarce	Reap. 12	12 ATACAMERA 31 M. Aranda	9
502 G. Pombo	Reap. 13	13 JENKINS 31 G. González	13
503 J. Salas	-4	14 MUSICALISTA 31 M. Matto	3
504 J. Salas	-4	15 PACIFISTA 31 F. Díaz	13
505 R. Cheliew	-10	16 RAS 31 N. N.	4

Ejemplares suplentes:

326 L. Bernal

Reap. 10

VERTICAL 31 P. Hernández

494 A. Jaque

Reap. 13

PICHANERO 31 N. N.

Domingo 13 de marzo de 1983

6ª CARRERA — Premio "JOAQUIN ESCUDERO N." 1.300 metros. A las 18.55 horas. 3ª serie ind. 35-19

491 J. Jara	-4-2	1 M. NOSTRUM 31 A. Jallí	3
492 J. Jara	-4-2	2 SALONICO 31 A. Muñoz	10
493 E. Guajardo	Reap. 3	3 FOMENTADO 31 E. Jara	7
494 R. Bernal	-2-1	4 MELIPILLA 31 J. Maiz	13
495 L. Urbina	Reap. 3	5 LIBERTAD 30 G. Parado	10
496 L. Urbina	Reap. 3	6 PILOTON 31 M. Aranda	14
497 D. Alvaros	1-11	7 SANGUINARIO 31 A. Vergara	4
498 J. Bernal	-4-3	8 EDISON 31 J. Navarrete	11
499 J. Bernal	-4-3	9 ESPAIN 31 V. Cáceres	8
500 L. Santos	-4-4	10 ESTRELLA 31 R. Toledo	8
501 L. Santos	-4-4	11 RONZA PRETA 31 M. Matto	9
502 O. Mora	-12	12 HUMIR 31 P. Hernández	13
503 J. Salas	-12	13 DALTY 30 M. Matto	3
504 J. Salas	-4-2	14 MIRON 31 S. Pérez	4
505 J. Salas	Reap. 10	15 GAZDORA 31 J. Herrera	4

Corrales 1 con 2

7ª CARRERA — Premio "SERGIO PRIETO N." 1.300 metros. A las 19.30 horas. 5ª serie ind. 11-9 del 5 y 6. 1ª Triple del Desquite

496 F. Hernández	-4-3	1 FAIRFAX 31 R. Durán
------------------	------	-----------------------

1 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Fernando Bahamondes Alcaín a hijos legítimos Edith, Eugenio, Adriana Bahamondes Dolino, sin perjuicio derechos cónyuge. Secretaría. 12-13-15

TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Barrios Inarejo a heredera Domitila Contreras Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge. Secretaría. 12-13-15

TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Luis Plaza Ruiz a hijos Cecilia, Camilo, Pedro, Mónica, Nancy, Eduardo, Gilda Plaza Morales y Norma, hijos Gladys, Lidia, Plaza Cornejo, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaría. 12-13-15

TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Oscar Hugo Rocha a hijos Jacqueline, Yencia, Mauricio, Rodrigo, Jimena Rocha Perles, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaría. 12-13-15

TERCER Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva de Raúl Carrasco Marzagón, a hijos Gladys, Raúl, Delia, Juan, Sonia Carrasco Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge. Ley 16.271. Secretaría. 12-13-15

EN QUIEBRA, industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81, el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito de The Bank Tokyo Ltd. por US\$ 316.900. Según detalle en minuta adjunta. Secretaría. 12-13-15

EN QUIEBRA, industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81, el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Osorno y La Unión por capital US\$ 2.599.168,83 y 14.427.887 más intereses y otro por US\$ 700.000 más libor e intereses según detalle en minuta adjunta. Secretaría. 12-13-15

EN QUIEBRA, industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81, el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente los créditos del Banco A. Edwards, uno por capital de US\$ 17.600.000 más intereses y otro por US\$ 700.000 más libor e intereses según detalle en minuta adjunta. Secretaría. 12-13-15

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva quedada, fallecimiento de José Emiliano San Martín Rojas a padres legítimos Benjamin San Martín Díaz y Emilia Rojas Díaz. Secretaría. 12-14-15

SEPTIMO Juzgado Civil Santiago día 18 de marzo 17 horas, practicó en Secretaría inventario solemne y tasación decretada de los bienes de Maier Trankinsky Schabad y Luisa Emilia Martínez Loyola por liquidación sociedad conyugal separación total de bienes. Secretaría. 12-14-15

11º Juzgado Civil Quiebra Sociedad Comercial Bowling Center Ltda. Próximo día martes 15 de marzo de 1983, a las 15 horas, en mi oficina de Moneda N° 1160, piso 3º, procederá ampliar inventario de bienes de la fallida. Síndico de Quiebras Ad Hoc Guillermo Mackenna Echaurren. 12-14-15

QUIEBRA, Por resolución del 3 de enero de 1983, del Décimo Juzgado Civil de Santiago, se tuvo por verificado crédito de la Compañía General Financiera S.A., en liquidación, por \$ 111.168.940 y alegada preferencia prendaria conforme a la Ley 4.287, en la quiebra de Inversiones Santangel S.A. Secretaría. 12-14-15

QUIEBRA, Comercial Automotriz Santa María Ltda. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 17 de enero de 1983. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores Valistas: SOIN-DA Ltda. \$ 640.000; SOIN-DA Ltda. \$ 4.114.502,00; Rubén Luzzi Villanueva \$ 712.469,20; Jorge Lombardi Radman \$ 132.451,88; Isaac Fischman Jochak \$ 85.495,84; Banco de Santiago \$ 4.037.351,33 más intereses; Banco del Trabajo \$ 387.829,61; Juan Eduardo Hurtado Larrain \$ 39.499,00; Consorcio Pe-

riodístico de Chile \$ 66.000,00; Diners Club de Chile \$ 78.920,40; Banco Crédito Nacional S.A. \$ 6.277.365,98; Fisco de Chile \$ 215.543,22; Lorenzo Alaevec Pavlov \$ 571.992,00; King y Cia Ltda. \$ 378.800,00. Acreedores Preferentes: Financiera Comercial S.A. \$ 6.986.668,85 más intereses hasta la fecha de la declaración de quiebra. Banco de Crédito Nacional S.A. \$ 145.444.620,30; Banco Austral de Chile \$ 21.924.944,64 Art. 2.477 del Código Civil; Banco Hipotecario y de Fomento de Chile \$ 9.325.219,50; Fisco de Chile \$ 20.504,25; Art. 2.472 N° 5; Administradora de Fondos de Pensiones "Provida" S.A. \$ 30.373,90; Art. 2.472 N° 5 C.C.; Alejandro de Val Fernández \$ 1.761.464,80; Art. 2.472 N° 5 y N° 8 de C.C. Caja de Previsión Empleados Particulares \$ 874.434,32; Art. 2.472 N° 6 C.C.; Administradora de Fondos de Pensiones "Invierta" S.A. \$ 34.114,40; Art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaría. 12-14-15

POR extravío queda nulo timbre de contador N° 5064. 12

QUEDAN nulos por extravío los cheques N°s 1379585 al 1379625 perteneciente a la Cia. Cie. N° 02-06263-1 del libro de Santiago, sucursal Ahumada. 12-13-14

POR extravío queda nulo cheque N° 3201 por US\$ 100.000, girado por Banco Morgan Finansa a la orden del Banco BHC. 12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Ruffo Orellana para Orlan do, Margarita, Patricia, Ricardo, Cecilia, Alejandro, Mauricio y Rodrigo Ruffo Soto, sin perjuicio derechos Margarita Soto González. Ley 16.271 Artículo 33. 12-14

QUIEBRA, Cia. Seguros Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil, Resolución 10 junio 1982, tuvo por verificado crédito preferente extraordinario de Homar Chibbe Bergone, por \$ 407.231,41, proveniente de pólizas de seguros. Secretaría. 12-14-15

QUIEBRA, Por resolución de fecha 26 de diciembre de 1982, del Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, se tuvo por alegada preferencia hipotecaria y prendaria, a favor del Banco Español Chile, en liquidación, en la quiebra de la sociedad Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría. 12-14-15

QUIEBRA, Por resolución de fecha 3 de enero de 1983, del Décimo Juzgado Civil de Santiago, se tuvo por verificado en forma ordinaria crédito de la Compañía General Financiera S.A., en liquidación, por \$ 111.168.940, en la quiebra de Inversiones Santangel S.A. Secretaría. 12-14-15

QUIEBRA Compañía Seguros Lloyd de Chile. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Resolución 10 enero 1982, tuvo por verificado crédito extraordinario de Jorge Latorre S. por \$ 441.161, proveniente de honorarios. Secretaría. 12-14-15

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3.831, con fecha dieciocho de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Escobar López, a sus hijos legítimos Fernando Benjamin, Hector Guillermo, Octavio Reinaldo y Victor Hugo Escobar Lillo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente, doña Carmen Lillo Flores. El secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3.884, con fecha siete de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Antonio Becerra Gutiérrez, a sus hijos legítimos Gladys, Sergio Armando y Ricardo Antonio Becerra Riquelme, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Ida Riquelme Campos. El secretario. 10-11-12

"PARA los fines de lo dispuesto en artículo 2114 del Código Civil, se notifica que por contrato de fecha 4 de marzo de 1983 ante Murgón se ha disuelto sociedad Mackenna y Compañía". 11-12-13

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

ORDEN de no pago por extravío depósito N° 100354 Bco. de Chile de María Cecilia Valdivia Urrutia. 10-11-12

POR extravío en camino Jaui queda nulo talonario facturas del 036 al 050, José Teobaldo Rojas Pradenas. Rut 5.428.071-8 Collipulli. 10-11-12

Anúlase Depósito Plazo N° 125788 Republica Nacional Bank \$ 71.717,33. Margarita Campos. 10-11-12

NOTIFICACION, Proposición Convenio Judicial Preventivo "Vicuña Hermanos S.A.C." Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 8 de marzo de 1983, se aplazó la realización de la Junta de Acreedores para el día 4 de abril de 1983, a las 15.30 horas, en el Juzgado. Secretario. 10-11-12-14-15

NOTIFICACION, Proposición Convenio Judicial Preventivo Nito Acia S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 8 de marzo de 1983 se aplaza la realización de la Junta de Acreedores para el día 5 de abril de 1983, a las 15.30 horas, en el Juzgado. Secretario. 10-11-12-14-15

SEXTO Juzgado concede, beneficio inventario, posesión efectiva Francisco Saldías Vera, hijo Walter Saldías Lara, sin perjuicio cónyuge Rosalba Lara Vega. Secretaría. 10-11-12

QUIEBRA, Fábrica de Cuadernos Mistrall Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución día 3 de marzo de 1983 fijó la audiencia del día 21 de marzo de 1983, a las 16 hrs., para realizar Junta General de Acreedores y fallido, que se pronuncie sobre las bases de enajenación de la Unidad Económica. 11-12-14

QUIEBRA, Importadora, Distribuidora y Exportadora de Indes Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago. Resolución 26 de enero 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos valistas Reich y Cia. Representaciones Ltda. por \$ 3.815,05 marcos alemanes equivalentes fecha quiebra. Secretaría. 11-12-14

QUIEBRA, Soc. Mercantil Navarino Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de enero de 1983 decretó sobreseimiento temporal art. 2º transitorio ley 17.185. Secretaría. 11-12-14

QUIEBRA, Mercantil Vespucio Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, decretó sobreseimiento temporal art. 2º transitorio ley 17.185. Secretaría. 11-12-14

QUIEBRA, Soc. Mercantil Nápoles Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, decretó sobreseimiento temporal art. 2º transitorio ley 17.185. Secretaría. 11-12-14

QUIEBRA, Soc. Mercantil Neptuno Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de enero 1983, decretó sobreseimiento temporal art. 2º transitorio ley 17.185. Secretaría. 11-12-14

QUIEBRA, Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 8 de marzo de 1983 fijó audiencia día 17 de marzo a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.— Se remata la propiedad ubicada en Avenida Pedro de Valdivia N° 98 de la ciudad y comuna de La Calera, departamento de Quillota. La propiedad se encuentra inscrita a F. 1.712 N° 1.763 del Registro de Propiedad de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Quillota y tributa bajo los roles de avalúo N°s. 101-12 y 101-14. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 5.000 U.F. 3.— El precio de remate se pagará con un 30% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago efectivo. Saldo de precio devengará un 15% de interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretario. 9-10-11-12

QUIEBRA, Inversiones Santa Berta Ltda. Tercer Juzgado de Santiago, rematará el 21 de marzo de 1983, a las 16 horas, en el Segundo Juzgado Civil Santiago, las oficinas 815, 816, 817 y 818 de propiedad ubicada en Ahumada 26 a 228, con acceso por Ahumada 236, inscrita a F. 26969 N° 30.413, año 1979. Compañía Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta será \$ 2.179.634,66, pagadero dinero efectivo a vales vista, con 35% contados y saldo dos cuotas sucesivas reducidas U.F., correspondiente primera cuota 6 meses siguiente fecha remate. Intereses subasta deberán tener vales vista, a la orden del Juzgado, por equivalente a 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio "Quiebra Inversiones Santa Berta Ltda.", Rol N° 4.931-8. Secretaría. 9-10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 75.991, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos Ileana, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espinoza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La Secretaría. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12

EXTRACTO, En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 3448, con fecha doce de enero de mil novecientos ochenta y tres, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Bustos a su hijo legítimo Alejandro Rodríguez Jiménez Guerrero, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Gloria Guerrero Osorio. El Secretario. 10-11-12



El ser humano es un destructor de calorías

ROMA.— La unidad más simple dentro del área funcional—en ecología, es el ecosistema, compuesto por organismos y el ambiente físico en el cual éstos viven y que constituyen una unidad. El ecosistema está en constante evolución y posee, además, un cierto grado de estabilidad, es una entidad real, compleja, dinámica y nunca completamente cerrada. En menos de cincuenta mil años el hombre se impuso además de como especie dominante, también como la especie que ejerce mayores presiones sobre todos los ecosistemas, alterando el equilibrio dinámico de éstos.

Para vivir como quiere, el hombre consume grandes cantidades de energías, eliminando de un modo u otro a gran cantidad de individuos de otras especies. El hombre retira una gran cantidad de energía de origen biológico cien veces superior a su directa necesidad física, corrige con la agricultura de acuerdo con sus beneficios a muchos ecosistemas, inventa y produce sustancias que ningún ecosistema puede reciclar, causando una acumulación cada vez mayor de desechos indestructibles, instaura

equilibrios artificiales cuyo mantenimiento es difícil y complejo. Si se observa la cantidad diaria de energía que el hombre consume, es impresionante el aumento que se constata, independientemente de las "pretensiones" incrementadas por el hombre moderno. En síntesis, aprovechando la capacidad que diferencia al hombre de las otras especies animales, orientándolo a usar su misma "civilización conquistada con esfuerzo como medio para redimensionar valores reales de un progreso entendido en sentido humano", las kilocalorías per cápita por día, según el diario romano "El Globo" son:

	Total	Alimento
1. Hombre primitivo	2.000	2.000
2. Hombre cazador	5.000	3.000
3. Agricultor primitivo	12.000	4.000
4. Agricultor avanzado	26.000	4.000
5. Hombre Industrial	77.000	7.000
6. Hombre Tecnológico	230.000	10.000

Como se comprueba en el cuadro, si en el ecosistema del hombre primitivo

los alimentos y las kilocalorías se encuentran en un pie de igualdad, en el caso del hombre tecnológico, dicho ecosistema ha variado por completo. En lo que se refiere, por ejemplo, al consumo energético del alimento, el aumento se debe no al hecho que el hombre moderno consume más, sino al hecho que descarta más y que, no recogiendo directamente el alimento, para comer el mismo número de calorías consume más.

En consecuencia, mientras para extraer energía del ambiente, todas las especies vivientes explotan el rédito de un cierto capital, el hombre consume el mismo capital cuyo rédito sigue aumentando. Desde hace medio millón de años el hombre vive en su ambiente terrestre, lo modifica, lo adapta, porque desde no hace muchos años ha explotado la crisis de la relación entre hombre y ambiente.

Tres serían las causas principales: aumento de la población, aumento de

la urbanización y el uso de tecnologías cada vez más potentes. Todo esto determinó una creciente demanda de espacio, alimentos, recursos naturales y provocó una creciente producción de desperdicios. Hoy el problema está en el poder y en el saber humanizar la civilización, que no significa anular el progreso sino más bien investigar para integrar la tecnología en el ambiente, programando la expansión y la industrialización, utilizando de modo racional los recursos naturales.

LA METASTASIS CANCEROSA

BONN.— Según investigadores alemanes se habría conseguido alterar el comportamiento de las células cancerosas para impedir que puedan formar metástasis, a pesar de producir tumores cancerosos. Si esta noticia se confirma plenamente, la mortalidad por cáncer disminuiría en más del 50% según el Centro de Investigaciones Oncológicas de Heidelberg. El profesor Volker Schirmacher confirmó que cualquier alteración en las antenas perforadoras de las células cancerosas —una ligera variante en las cadenas de glucidos de la membrana celular, por ejemplo— bastaría para evitar la concentración de células en una metástasis. Por ahora, el experimento se ha hecho con animales.

Vacunas contra tumores hepáticos

Uno de los problemas mayores que debe enfrentar la medicina es el de los tumores hepáticos. Como se sabe, el hígado no puede recomponer sus tejidos una vez que ha sido atacado por el tumor. Ahora hay novedades: se ha desarrollado una vacuna en unos diez años.

GINEBRA.— La Organización Mundial de la Salud (OMS), organismo de las Naciones Unidas con sede en esta ciudad, informó recientemente que un grupo de investigadores que trabaja en varios laboratorios logró desarrollar una vacuna que podría prevenir los tumores hepáticos.

El anuncio se hizo en una conferencia de prensa por el profesor Arie Zuckermann, de la "London School of Hygiene and Tropical Medicine" y presidente de un grupo de estudio de la Organización Mundial de la Salud sobre tumores hepáticos. Como se sabe, el hígado es un órgano que no resiste el ataque de los tumores debido a que se ve imposibilitado de reconstituir los tejidos. Todas las enfermedades que estén, de una manera u otra, relacionadas con este órgano, llevan las de ganar para mal del paciente. Una simple cirrosis hepática —ya sea causada por el alcohol, por una doble hepatitis y otras razones— conduce al paciente a un muy severo régimen

alimenticio. Por otra parte, el hígado —según la opinión de algunos especialistas— riga también ciertas funciones psíquicas, aunque esto último no ha sido confirmado.

Volviendo a las declaraciones del profesor Arie Zuckermann, éste especificó que el descubrimiento de las vacunas "representa una piedra miliar en la historia de la medicina". Agregó que la vacuna es fruto de 30 años de investigación y que actúa contra el llamado virus de la hepatitis-B. Este virus parece ser el causante del proceso que provoca la formación de tumores hepáticos. La enfermedad es particularmente activa en el Tercer Mundo —África y Asia—.

El costo —según Zuckermann— es "sumamente elevado, ya que alcanza a unos 140 dólares por tres inyecciones". Para superar el problema se prevé la posibilidad de producir sintéticamente la vacuna en unos diez años.

España se saturó de anfetaminas

En recientes jornadas de Inspección Sanitaria de la Seguridad Social, los técnicos, médicos y farmacéuticos estuvieron de acuerdo en solicitar que se retire por completo del mercado todo aquel producto que contenga anfetaminas, España, anfetamina y mala fama en Europa. ¡Oh!

MADRID (ANSA).— Por toda Europa se están vendiendo en estos momentos ciertos productos farmacéuticos a los que se denomina en la jerga "droga española". Y se venden a precios desorbitados. ¿Qué es, después de todo, esta temida y temible "droga española"? Nada más y nada menos que todo aquel fármaco que contenga anfetaminas en cantidad abundante, ya que en España se pueden adquirir sin mayores problemas y los médicos las recetan con demasiada facilidad. Asimismo, el precio de las anfetaminas en España es sumamente bajo por lo que el país se ha convertido en un fuerte "exportador de pep up pills".

Todo esto se deduce de las primeras jornadas de Inspección Sanitaria de la Seguridad Social que se llevaron a cabo en Victoria, donde médicos, farmacéuticos y técnicos de laboratorios estuvieron de acuerdo en que había que poner coto a la libre venta de anfetaminas en las farmacias y en recomendar a los médicos que no las receten con tanta facilidad.

Uno de los médicos llegó a decir que se recetaban anfetaminas sin cuidado alguno porque los facultativos no estaban informados al respecto, como ocurre en el resto de Europa, sobre los nocivos efectos que, a la larga, causan en el organismo dichas drogas. Asimismo se denunció la falsificación de recetas para la adquisición de anfetaminas que, por otra parte, no son consumidas ya que en muchos casos se venden al extranjero para realizar suculentos negocios. La "droga española" puede así llegar hasta Alemania Occidental sin problemas.

Como se sabe, los productos anfetamínicos producen trastornos tóxicos nerviosos, cardiovasculares y gastrointestinales— y, en casos graves, llegan a causar la muerte por colapso circulatorio o parálisis respiratoria. Según los asistentes a las jornadas, existe en la actualidad en toda Europa un alto número de anfetinómanos.



EL CUERPO HUMANO
5) LOS MUSCULOS
LOS HUESOS

3 REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, 24 marzo 1983, 16 horas, en ejecución de Juan Andrés Santos Morales, se rematará propiedad ubicada en comuna San Miguel, departamento Presidente Aguirre Cerda, Avenida Silva 1046 al 1050, inscrita F. 1.480 N° 2.510 Conservador Bienes Raíces San Miguel año 1968. Mínimo \$ 1.715.069 pagadero contado dentro quinto día efectuada subasta. Exigirá garantía 10% mínimo en dinero efectivo. Vale vista o boleto bancario. Escritura deberá inscribirse plazo 40 días hábiles desde fecha remate, salvo que adjudicatario sea ejecutante a quien no le correrá plazo. Cumplo remate como remate cierto, en estado actualmente encontrarse, con todos sus usos, derechos y servidumbres activas, libre todo gravamen. Inmueble a subastarse comprenderá domicilio que esté vigente a fecha remate a nombre demandado en inscripción del Registro propiedad. Ante

cedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.254-81 Banco del Estado de Chile con Santos". Secretaría. 9-10-11-12

REMATE. Tercer Juzgado Civil de Santiago rematará 22 de marzo de 1983 a las 16.00 horas, inmueble calle Abtao N° 574, Quinta Normal, inscrito F. 24.143, N° 28.408 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1979. Mínimo subasta \$ 4.845.712, dinero efectivo o vale vista, 35% contado y saldo 2 cuotas semestrales, reducidas U.F. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancario vale vista o boleto bancario efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol N° 4.931-81. Quiebra Inversiones Santa Berta Ltda. Secretaría. 9-10-11-12

REMATE. Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 29 marzo 1983, 16 horas, terrenos, ubicados calle Egaña s/n, Tomé, inscrito según siguiente detalle: a) fojas 96 N° 197, año 1933; b) fojas 39, N° 76, año 1934; c) fojas 168, N° 284 año 1935; d)

fojas 168, N° 348 año 1945 y e) fojas 216, N° 422 año 1947, del Registro Propiedad Conservador de Tomé. Mínimo: \$ 35.324.330 contado dentro tercero día subasta. Garantía: vale vista orden tribunal \$ 3.532.433. Demás bases: "Banco del Estado de Chile con Santos". Secretaría. 9-10-11-12

REMATE. Octavo Juzgado Civil Santiago, expediente Financiera Flandes con Rojas Abel y otro. Rol 2.215 ejecutivo, rematará 28 de marzo de 1983, 16.00 hrs, propiedad ubicada Camino Troncal, Lot 8, El Belloto, comuna Quilpué, inscrita F. 1.659 vta. 2.328, Registro Propiedades, año 1982, Conservador B. R. Quilpué; postura mínima \$ 40.254.00, pago contado. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo, vale vista o consignación en Cta. Cte. del Tribunal, bases antecedentes en Secretaría. Secretaría. 11-12-13-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará el 30 de marzo de 1983, a las 15 horas, inmueble ubicado en

clasificados

AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONOS 82222

calle Decher N° 220 de Puerto Varas inscrito a F. 7 N° 10 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Puerto Varas, año 1974. Mínimo subasta \$ 9.932.295 pagaderos 35% al contado y saldo en 2 cuotas semestrales reducidas a UF con más un 15% de interés anual. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancario, orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes en autos Rol N° 6398-86, Custodia, Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C.—Secretaría. 8-9-10-12

Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fidejucio 31 de marzo 1983, 16 horas, remate del departamento N° 131, piso 13, los estacionamientos N° 12 y 49, la bodega N° 24 del edificio construido en terrenos sitios 8-9A y 10A del lote El Olivar, Pedro de Valdivia Norte con frente calle Lo Contador. ex

Comendador. Actualmente propiedad está signada con N° 1790 de la Avda. Santa María, inscrita F. 14.367 N° 18.348 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo \$ 3.525.092. Precio contado. Subastadores deberán acompañar depósito orden Tribunal o vale vista bancario 10% mínimo. Inscripciones, escritura definitiva y otros gastos cuenta subastador. Escritura definitiva 15 días efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "República Nacional Bank con Figueroa Armando y otro". Rol N° 3321-82. 10-11-12-14

REMATE. Ante el Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 28 de marzo de 1983, a las 16 hrs., el departamento ubicado en calle Gay N° 1784, Depto. 401, piso 4, Santiago, inscrita a F. 9.029 N° 10.562, Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1967; mínimo

para las posturas \$ 324.000. Forma de pago al contado. Todo postor deberá acompañar garantía por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases en autos rol 966-82, "Carutidos Asociación de Ahorro y Préstamos con Paredes Alvear Luis". La Secretaría.

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Eduardo Rafael de la Barra Arriagada, 5 de Abril 1983, 16 horas, se rematará propiedad ubicada calle Alejandro Vial 7498 Depto. 3-A, Block A-3, departamento Presidente Aguirre Cerda, comuna La Cisterna, inscrita F. 1805 N° 1862 Conservador Bienes Raíces San Miguel año 1978. Mínimo \$ 1.278.681,76, pagadero contado dentro 5° día efectuada subasta; debiendo consignar dentro mismo plazo \$ 10.000 para responder gastos escrituras y otros. Exigirá garantía 10% mínimo, dinero efectivo o boleto depósito. An-

tecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 3.514-80 AAP. Nacional con De la Barra. Secretaría. 10-11-12-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil rematará el 29 de marzo de 1983, a las 15 horas, inmueble ubicado en calle Barros Arana N° 0380 de Temuco, inscrito a F. 2258 vuelta N° 2762 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Temuco, año 1980. Mínimo subasta \$ 9.475.000 pagaderos 35% al contado y saldo en 2 cuotas semestrales reducidas a UF con más un 15% de interés anual. Para participar en el remate los interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancario, orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes en autos Rol N° 6396-81, Custodia, Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C.—Secretaría. 8-9-10-12

DECIMO Tercer Juzgado Civil rematará el 25 de marzo de 1983, a las 15 horas, inmueble ubicado en Osorno, conocido como Chacra Calo, inmueble inscrito a F. 241 N° 408, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Osorno, año 1974 mínimo \$ 404.696 pagaderos al contado. Para participar en el remate los interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancario, orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes en autos Rol N° 6398-81, Custodia, Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C.—Secretaría. 8-9-10-12

DECIMO Tercer Juzgado Civil, rematará el 30 de marzo de 1983, a las 15.30 horas, inmueble ubicado en calle Prat N° 70 de la ciudad de San Carlos, inscrito a F. 166 N° 183 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Carlos año 1969, mínimo subasta \$ 21.651.037 pagadero 35% contado y saldo en 2 cuotas semestrales reducidas UF con más un 15% de interés anual. Para participar en el remate los interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancario, orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes en autos Rol N° 6398-81, Custodia, Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaría. 8-9-10-12

DECIMO Tercer Juzgado Civil rematará el 31 de marzo de 1983, a las 15 horas, inmueble ubicado en

Avda. Aseño y/o Población Ovejería, comuna y Departamento de Osorno, inscrito a F. 119 vuelta N° 187 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Osorno, año 1980. Mínimo subasta \$ 2.910.452, pagaderos 35% al contado y saldo en 2 cuotas semestrales reducidas a UF con más un 15% de interés anual. Para participar en el remate los interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancario, orden Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes en autos Rol N° 6396-81, Custodia, Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C.—Secretaría. 8-9-10-12

DECIMO Juzgado Civil, Compañía 1213 cuarto piso audiencia 11 abril 1983, 16 horas rematará propiedad ubicada calle Peatonales s/n N° 4781 comuna Nuñoa, inscrita fojas 5.191 N° 7.316 Conservador Santiago, año 1971. MINIMUM: \$ 251.000 pago contado, 10% día subasta. Subastador deberá consignar dentro quinto día \$ 50.000 responder gastos escrituras, inscripciones, cancelaciones. Postores acompañarán dinero efectivo, vale vista 10% mínimo fidejucio. Bases, antecedentes expediente 1916 Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Bustos Héctor. Requerimiento: Secretaría. 12-13-14-15

REMATE Judicial: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago Secretaría Tribunal, rematará próximo 31 de marzo 1983, 16 horas, siguientes propiedades: a) Rento fundo Aquil poteros Meneses, Bravo y predio cordillero denominado Grande y San Martín, ubicado provincia y departamento Talca, comuna Peralar, inscrito fojas 5613 N° 1887 año 1977, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Talca; b) Poteros San Francisco, San José, Ojo de Agua, Turrieta y Corrientes, ubicados comuna y departamento Molina, provincia Talca, inscrito fojas 598 N° 200 año 1977, Conservador Bienes Raíces Molina; c) Reserva Corporación Reforma Agraria N° 2 Proyecto parcelación Huenuchero Sur ubicado comuna Peralar, departamento y provincia Talca, inscrito fojas 1539 N° 1910 año 1980, Conservador Bienes Raíces Talca. La subasta se efectuará sobre predios señalados, como un solo todo, con sus construcciones, plantaciones e instalaciones como derechos agua que le pertenecen o pudieren pertenecer en el futuro. Mínimo: \$ 11.829.880. Forma pago: contado, dentro quinto día subasta cuenta corriente Tribunal. Interesados tomar parte subasta deberán acompañar vale vista orden Tribunal o boleto bancario también orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo, que se imputará precio. Gastos, impuestos, escritura compraventa, demás necesarios para tomar posesión material y legal inmueble como deuda contribuciones, derechos y comunes, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 208-82 sobre quiebra Sociedad Agrícola El Aquil Limitada. Secretaría. 12-13-14

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, 30 marzo 1983, 16 horas, en ejecución de Andrés García Iracheta se rematará propiedad ubicada calle Manuel Rodríguez 230, de Isla de Maipo, inscrita F. 484 N° 671 año 1967, Conservador Bienes Raíces de Talagante. Mínimo \$ 388.914, correspondiente a tasación del predio. Exigirá garantía igual 30% en Boleto; garantía, comprobante en cuenta corriente Tribunal o dinero. Propiedad véndese ad corpus, en estado actualmente encontrarse, con todos sus usos, cultivos y servidumbres, libre todo gravamen. Serán de cuenta subastador gastos, derechos, impuestos e inscripciones escritura compraventa. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 1.450-81 "Soc. Apoyando Automotriz Ltda. con García Iracheta, Andrés". Secretaría. 12-14-15-16

DECIMO Juzgado Civil, Compañía 1213 cuarto piso audiencia 8 abril 1983, 16 horas, rematará propiedad ubicada calle Peatonales s/n N° 595 Conservador Puente Alto, año 1968. MINIMUM: \$ 143.988,79 pagado contado quinto día subasta. Igual plazo subasta por consignar \$ 50.000 responder gastos escrituras, inscripciones, cancelaciones. Postores acompañarán dinero efectivo, vale vista 10% mínimo fidejucio. Bases, antecedentes expediente rol N° 5.054 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vicencio Carlos" Requerimiento: Secretario. 12-13-14-15

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD PUCHUNCAVI

INSCRIPCION DE CONTRATISTAS DIRECCION OBRAS MUNICIPALES

Llámanse a profesionales y empresas a inscribirse en el Registro Municipal de Contratistas y Consultores de la Dirección de Obras Municipales.

Los interesados deberán remitir los datos personales o de su Empresa junto con la inscripción vigente en cualquier organismo público.

La calificación de categoría se efectuará tomando en consideración la experiencia, la planta profesional y el capital de la empresa.

La solicitud de inscripción deberá presentarse en la Dirección de Obras Municipales, Av. Bernardo O'Higgins N° 7, Plaza 21 Marzo 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

REPARACION, MONTAJE Y CONSTRUCCION 1ª ETAPA GIMNASIO MUNICIPAL

Participan Contratistas inscritos en:

A) DIGEDER, 1ª Categoría, especialidad: Obras Civiles y Estructuras Metálicas, conjuntamente.

B) M.O.P. Registro de Obras Mayores 3ª Categoría o Superior de especialidades 6 OC y 2ª. Categoría o Superior de la especialidad 3 M., conjuntamente.

La venta de antecedentes se hará en la Dirección de Obras Municipales, Vicuña Mackenna N° 7214 a partir del día 22 a 25 de marzo de 1983 inclusive.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

REPARACION, MONTAJE Y CONSTRUCCION 1ª ETAPA GIMNASIO MUNICIPAL

Participan Contratistas inscritos en:

A) DIGEDER, 1ª Categoría, especialidad: Obras Civiles y Estructuras Metálicas, conjuntamente.

B) M.O.P. Registro de Obras Mayores 3ª Categoría o Superior de especialidades 6 OC y 2ª. Categoría o Superior de la especialidad 3 M., conjuntamente.

La venta de antecedentes se hará en la Dirección de Obras Municipales, Vicuña Mackenna N° 7214 a partir del día 22 a 25 de marzo de 1983 inclusive.

ALCALDE

astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Es posible que pierda el control de sí, perjudicando su reputación. El día no es propicio para solicitar favores ni cooperación. Los solteros pueden tener un agradable encuentro que influirá positivamente en su vida sentimental. Las tareas con público exigirán que acepte algunos riesgos calculados.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Busque la manera de eliminar esos hábitos que están disminuyendo su rendimiento laboral. Gracias a gestiones de familiares puede tener un importante avance profesional o social, no deje pasar la oportunidad. Los viajes largos y contactos con seres distantes no colmarán sus expectativas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Algunos tendrán que viajar por causa de la salud propia o ajena. Los superiores se mostrarán más exigentes que de costumbre. La aplicación de métodos utilizados en otros lugares le permitirá importantes éxitos a quienes trabajan con público y auditorio. Una amistad se puede convertir en amor.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

No descuide los asuntos de impuestos ni pólizas de seguros. Existe peligro de ruptura en torno de los romances no consolidados. Los trabajos en equipo continúan siendo favorables. Las primeras horas son buenas para establecer acuerdos o firmar convenios. Un menor necesita más dedicación.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Dificultades para quienes permitan que los familiares se inmiscuyan más que lo debido en los asuntos matrimoniales. Mal día para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refinanciación de su casa. La segunda parte del día es buena para los acercamientos románticos y los esparcimientos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Tenga cuidado con las noticias o comentarios creadores de falsas expectativas. Tendencia a descuidar sus labores de rutina. Quienes trabajen con público y auditorio tendrán oportunidad para promoverse. Están favorecidas las gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Póngase al día en los trabajos creativos que pueda tener pendientes para aprovechar las futuras oportunidades. Los hijos o los asuntos románticos pueden requerir más gastos que los planificados. Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Tendencia a mirar desde un enfoque muy negativo sus relaciones domésticas. Por la tarde tendrá más claridad para analizar sus perspectivas económicas. Satisfacciones en el trato con subordinados y colegas. En las tareas de equipo hay mejores posibilidades monetarias por el momento.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

No hable sobre los planes que fracasarian si otras personas tomaran la delantera. Bienestar anímico por acercamientos románticos, trato con los hijos o actividades de esparcimiento. Éxitos para quienes tengan negocios de diversiones. Notará un mayor interés de su cónyuge por los asuntos domésticos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Por agasajar a sus amistades puede incurrir en gastos que después lamentará. Retina mayores fondos antes de embarcarse en nuevos proyectos. La familia se mostrará más dispuesta a colaborar con los jóvenes que deseen emanciparse. Incomprensiones en el trato con las amistades íntimas.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Hasta mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus proyectos. Estará inclinado a juzgar con excesiva severidad a ciertas amistades impuestas por su profesión o actividad social. Éxito en viajes cortos, mudanzas y comunicaciones.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Los viajes largos no están propiciados, es mejor que use el correo o teléfono. Los conocidos circunstanciales le serán más benéficos que las amistades íntimas. Conviene que actúe con sinceridad y procure no despertar ilusiones si más tarde no va a responder a ellas. Alegrías domésticas.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Sábado 12 de Marzo de 1983

Shirley Temple volvió a la TV a los 55 años

□ En "Buenos Días América", uno de los programas más vistos en Estados Unidos

NUEVA YORK. — Nacida en 1928 en Santa Mónica, California, la ex niña prodigio del cine norteamericano, Shirley Temple, comenzó una segunda y fructífera carrera hacia comienzos de la década del 60, cuando enrolada en las filas del Partido Republicano se presentó en las listas que iban con candidatos al Congreso. Perdió aquella vez, pero la perseverancia — que se encuentra entre sus virtudes más dilectas — pudo más que la desilusión y en 1969, el entonces Presidente Richard Nixon, la nombró representante norteamericana ante las Naciones Unidas. En el camino hubo también un puesto de Embajadora en remoto país y nadie sabe muy bien qué hizo por aquellos lares.

El hecho es que Shirley Temple vuelve a ser noticia porque se presenta en la actualidad — con sus muy jóvenes 55 años — en uno de los programas más vistos de la televisión norteamericana: se llama "Good morning, America" — "Buenos días, América" — y los fervientes partidarios republicanos la han colocado en un lugar de privilegio en el rating. Temple faltaba de la televisión desde 1960, año en que terminó sus actuaciones en el medio con una serie llamada "El libro de cuentos de Shirley Temple". Por otra parte, la televisión — un medio que siempre refleja la realidad política de cualquier país — había sufrido el embate de los demócratas — gente que a Temple no le cae muy bien —.

NO ES UN NUEVO OFICIO

"Good morning, America" es un programa donde

Temple se da el gusto de hablar sobre su país para aliviar uno de los peores momentos en la historia económica de Estados Unidos. No es nuevo este oficio para ella. En la década del 30 y siendo una niña, había hecho el deleite de millones de niños de todo el mundo haciéndolos olvidar de la terrible crisis económica de aquellos años por unas pocas monedas y en cualquier cine. Expertos en medios de comunicación han señalado que la presencia de una figura como Temple en la televisión está indicando un serio retroceso en lo que se refiere a mentalidad: se sabe que Temple — casada por segunda vez desde 1950 — es símbolo de todo aquello que se encuentra en el polo opuesto de lo dinámico, de lo que evoluciona. Por el contrario: desde niña y desde sus filmes Paramount, Temple tendió a alienar a las multitudes. Por supuesto, la figura de Temple no tiene la culpa: es más bien lo que ella representa. ¿Y qué representa la señora Temple? Nada menos que todas las fuerzas reaccionarias de Estados Unidos.

Su amistad con el actual Presidente norteamericano viene de la película "That Hagen girl" — "Esa chica llamada Hagen" — que filmaron en 1948 y que resultó un fiasco de boletería. Sin embargo, mucho más importante que las peripetias del guión del filme fue la estrecha vinculación ideológica que surgió entre Reagan y Temple. "Good morning, America" se presenta así como un programa dirigido a espectadores de la depresión de los años 30, pero desde 1983. Según los expertos en medios masivos, no se trata precisamente de un avance.

Robert de Niro protagonizará un filme "spaghetti western"

ROMA. — Se trata de un proyecto amado, acariciado y deseado por mucho tiempo, durante años. En realidad y para ser exactos, han transcurrido diez largos años desde que Sergio Leone tuvo la idea de rodar un filme sobre Estados Unidos o, mejor dicho, de la idea que él tiene de ese país.

Un modo que es, por otra parte, típico y que se encontraba presente a sus filmes anteriores, los que lo llevaron al éxito con títulos tales como "Por un puñado de dólares", "Había una vez en el Oeste" y otros. Su filmografía dio origen al "western a la italiana" o al "macaroni western" o "spaghetti western". Las películas dieron la vuelta al mundo y ganaron millones de dólares. Luego, en todos estos años, Sergio Leone no pisó más un set: no quería volver a filmar hasta no estar completamente seguro de que haría un filme a su manera y de que contaría con un sólido respaldo productor.

El filme con el que Leone retorna a los set se llama "Había una vez en América" y está ambientado en los "roaring twenties" norteamericanos, cuando imperaba la prohibición y los gangsters dominaban las grandes ciudades. Se han escrito muchos

libros acerca de los "rugientes años veinte" norteamericanos, pero Leone prefiere no hacerlos mucho caso. El tiene su propia visión de esa época.

El protagonista de "Había una vez en América" será el actor norteamericano Robert De Niro, ya prestigioso intérprete de "Taxi driver", que lo lanzará a la fama. Junto a él actuarán también James Wood, uno de los protagonistas de la famosa miniserie "Holocausto", sobre el drama del pueblo hebreo durante la Segunda Guerra Mundial.

Como todos los otros filmes de Sergio Leone, éste será muy parco en palabras. La razón es bastante simple: el director italiano prefiere que las imágenes hablen por su cuenta ya que, según dice, tiene una fuerza fundamental en el espectador. En realidad Leone prefería firmarlo mudo, como si no existiera el cine sonoro. El realizador es un enamorado de Estados Unidos debido a que esta "Babilonia" — tal como él define al país del Norte — tiene sus grandes contradicciones y ofrece eternos motivos de creación a los artistas atentos. El filme se estrenará para la Navidad de 1983 y recién entonces podrán juzgarse los resultados.



Robert de Niro encabezará el elenco del filme de Leone, que se estrenará a fines de 1983.

Un Oscar especial para Mickey Rooney

NUEVA YORK (AP). — El comediante Bob Hope entregará el "Oscar" especial a su colega Mickey Rooney en la quincuagésima quinta ceremonia de los premios de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, el 11 de abril.

Según se informó hoy, Hope ha sido seleccionado para distinguir a Rooney, quien fue postulado al galardón en 1939, 1943, 1956 y 1978, pero nunca obtuvo la distinción.

Hope apareció por primera vez en los premios "Oscar" en 1938 para entregar la distinción al mejor cortometraje. La última vez que participó en la ceremonia fue en 1977, cuando fue maestro de ceremonias de la quincuagésima edición.



Mickey Rooney recibirá el galardón el 11 de abril próximo.

"Días Felices"

Con monólogo de Beckett triunfa actriz italiana

ROMA. — En el Metateatro de esta capital, la actriz Vita Accardi está obteniendo un singular suceso con un monólogo titulado "Acquaster", que no es otra cosa que el famoso "Días Felices", del dramaturgo contemporáneo Samuel Beckett. Indudablemente, sostienen los críticos, resulta casi fatal que el monólogo tiene a actrices muy famosas y logueadas con una voz extraordinaria, ya que de esto se trata precisamente. "Días felices" está escrito por Beckett para ser "dicho" más que "representado". Por esta razón, según dicen los especialistas, son más bien las actrices de la vieja escuela las que pueden lograr milagros con este monólogo.

"Oh, los viejos días felices", repite la protagonista del monólogo de manera constante, un monólogo dirigido a un marido ausente — presente en el delirio del texto lingüístico y en la angustia de la mujer inmóvil. De esta puesta en escena los críticos se han empeñado en poner de relieve el es-

fuerzo realizado por Vita Accardi, señalando sin embargo que no basta el camino de las buenas intenciones. Para empezar, Accardi decidió colocarse en escena un estrafalario viso negro cuando lo que menos quiere Beckett es que la protagonista del texto llame la atención por sus vestiduras. Más bien, y aquí los especialistas recuerdan algunas puestas en escena del argentino Jorge Lavelli, se necesita una mujer inmóvil que trabaje solamente con la voz. La banda sonora, con música de George Antheil, es otro de los factores que molestó a los críticos, ya que la consideran redundante. Sostienen, con cierto criterio, que la música debe provenir del texto de Beckett y no de otro lugar.

De todos modos, los especialistas reconocen que Accardi acertó en uno de los elementos fundamentales del monólogo: cierto sentido del humor negro que se asemeja al grotesco y que Accardi sabe jugar con la precisión de un mecanismo de relojería.

Debbie Reynolds se recuperó de su amnesia total

NUEVA YORK (UPI). — La actriz Debbie Reynolds sufrió un momento de amnesia en escena durante la representación de la comedia musical "Mujer del año".

Después de tres días de estar hospitalizada en Manhattan, la actriz de 30 años dijo que ya se encuentra lista para volver a escena y que sufrió un inexplicable "caso de momentánea amnesia total".

Reynolds dijo que cuando se preparaba para el segundo acto se dio cuenta que no recordaba una de las canciones que debía cantar, pero de todos modos salió a escena pensando que la canción le volvería a la memoria, pero no volvió.

El doctor Lewis Travis, el neurólogo que la atendió en el hospital, dijo que sólo ha visto ocho casos de esa dolencia durante sus 15 años de práctica.



Debbie Reynolds sufrió una inexplicable pérdida de la memoria, enfermedad que sólo se ha visto en escasas ocasiones, según su neurólogo.

Shirley Temple con su espacio ocupa uno de los primeros lugares del rating de la televisión norteamericana, gracias a sus fervientes partidarios republicanos. En el grabado, cuando era niña prodigio.



Obra del poeta francés Jules Laforgue estrenaron en Milán

MILAN. — En la Piccola Scala de esta ciudad se ha producido un hecho que, a juzgar por las críticas, tiene todas las características de un acontecimiento artístico. Se trata del estreno del "Lohengrin" sobre texto del poeta simbolista francés Jules Laforgue, adaptado por Salvatore Sciarrino y por el director del espectáculo, Pier Alli.

La música que Salvatore Sciarrino ha escrito para esta obra que los especialistas consideran "de capital importancia", es una de las más fascinantes que se han escuchado en los últimos tiempos. Se sabía por trabajos anteriores de la inteligencia y sensibilidad de este compositor, pero los críticos sostienen que en este "Lohengrin" se ha superado a sí mismo. Para Sciarrino se vuelve claro una vez más que el objeto sonoro — que en otros compositores es un simple trámite de ideas — se convierte en la misma razón de ser de la partitura musical.

A su vez, la intervención de Gabriella Bartolomei en el rol de la protagonista, demuestra que se ha aprovechado la voz como si se tratara de otro instrumento sonoro. En ningún momento sobresale de entre los componentes de la partitura musical. Los otros intérpretes, Brooks Walker, Antonella Agati, Giuseppe Fallisi, Giancarlo Montanaro y Francesco Ruta, alcanzan parecido nivel de lucimiento y demuestran su competencia en la materia.

En lo que se refiere a la adaptación del mito, la crítica sostiene que el melodrama de Jules Laforgue era lo más indicado debido a la ironía corrosiva con que el citado poeta francés distingue al Lohengrin que otros han tomado tan seriamente. El propio compositor declaró que en ningún momento pensó en Lohengrin cuando trabajaba, sino en la memoria y en las visiones de Elsa. "Se trata", sostuvo, "de una larga noche de insomnio, de una noche infinita".

Audición con música de cintas famosas ofrecieron en Francia

PARIS. — "Midem classique" es el nombre que recibió en Francia un operativo que se llevó a cabo en Cannes y en la capital del país, organizado por Pierre Wozlinsky a través de las principales emisoras y en horarios centrales. Algunos críticos opusieron reparos no al hecho de que se transmitirían bandas sonoras sino al operativo que revistió una gran publicidad no del todo, según algunos, merecida.

Pero los franceses son reacios a los "híbridos" musicales y no saben muy bien cómo colocar, bajo qué rótulo, a las bandas sonoras de películas famosas, por más importantes que sean los compositores. Así, por ejemplo, los críticos bajo el lema de "money is money" se burlaron de las intenciones culturales de Pierre Wozlinsky sin tener en cuenta que el programa incluía a compositores tan célebres como Honneger, Nino Rotta o Bernard Herrmann.

Según los críticos, nada puede hacerse con la música de las bandas sonoras de "Hiroshima, mon amour", "Pisicosis", "La Atlántida" o "La strada" si no considerarla más bien como integrantes de música ligera.

Se notó y se hizo más que evidente la resistencia a que orquestas consideradas "serias", como la de Lyon, dirigida por Serge Baudo, pusiera el máximo empeño en la ejecución de Maurice Jaubert y de su partitura para diversos filmes. El programa se tituló "La música de las imágenes" y tuvo gran repercusión en el país. Debe considerarse aquí que Francia no es Estados Unidos y que no puede encontrarse interesada en la banda sonora de "Pierrot Le fou", del mismo modo que los norteamericanos idolatran la partitura musical de "Pisicosis". Los críticos todavía se siguen preguntando cómo considerar a "la música de las imágenes": clásica, contemporánea, barroca, extra-europea, tradicional o, quizás, jazz.



LOS ANGELES. — El actor Kirk Douglas da la bienvenida al cantante popular español Julio Iglesias durante la recepción de ayer en su honor, efectuada en un restaurante aquí. (AP).

Después de abandonar la clínica

Dedicado a escribir un libro está David Niven

LONDRES (DPA). — El actor británico de cine David Niven, de 73 años, dejó la clínica londinense privada, después de haberse sometido a un tratamiento de varios días.

De acuerdo con su esposa Hjordis, el actor sufre de una forma de atrofia muscular que limita la movilidad de la mano izquierda, así como la facultad de hablar.

Niven ("La vuelta al mundo en 80 días") se internó en la clínica bajo el nombre de David Snook. A finales de la semana pasada, los médicos señalaron que el paciente había respondido bien al tratamiento, pero, al parecer, tendrá que seguir tratándose durante largo tiempo.

Actualmente, Niven está escribiendo un nuevo libro, luego de su autobiografía y una novela.

Tomás Vidiella

"No esperaba una respuesta tan positiva del público"

"No esperaba una respuesta así, sabía que la obra era muy buena, que el texto es excelente y que como comedia es chispeante, pero no pensé que la recibiera tan bien. El público gozó de buena ley y rió a gritos y mis colegas nos felicitaron por el trabajo realizado", fueron las palabras del actor Tomás Vidiella luego del exitoso debut de la obra "Los Chinos" de Murray Shisgal, en el Anfiteatro Lo Castillo.

La pieza teatral fue reestrenada en el Teatro Municipal de Viña del Mar, pero no tuvo la misma respuesta porque, según Vidiella, "en ese escenario tan grande la obra se pierde porque es una comedia de detalles y estos no son apreciados en un ámbito tan amplio. En cambio, en un escenario de café concert se consigue mayor comunicación con el público, que puede captar en su esencia el contenido de la pieza y la forma de entregársela".

Además de estar a cargo de la dirección, Tomás Vidiella tomó el papel del chino en la obra pues José Sosa, que lo hizo en Viña del Mar, fue llamado a hacer el papel del rey en el montaje de "Macbeth" que está realizando el Teatro de la Universidad Católica.

Eliana Vidiella caracteriza a la esposa del chino; Soledad Pérez a la novia norteamericana y la pretendiente

oriental del supuesto hijo del matrimonio chino y Miguel Ángel Bravo protagoniza al desesperado joven que



Tomás Vidiella tomó, además de la dirección de la obra "Los Chinos", uno de los roles protagónicos.

busca la verdad acerca de su origen biológico. Según la opinión general de los asistentes —entre ellos destacadas personalidades del teatro chileno— "el elenco completo tuvo una actuación sobresaliente en cada uno de sus roles y que el montaje tenía dinamismo y llegaba al público con facilidad".

HACE DIEZ AÑOS

El estreno en Chile de "Los Chinos" fue en el Teatro El Túnel hace diez años con Alejandro Cohen, Tomás Vidiella, Carla Cristi y la dirección de Eugenio Guzmán. "La obra tiene innovaciones lógicamente", explicó Vidiella—. Antes era más angustiante la búsqueda de los padres del muchacho, que sospecha de la autenticidad de sus progenitores orientales porque no tiene las mismas características físicas que ellos. "Ahora está hecha con el humor de 1983, dijo el actor.

Añadió que había elegido a Soledad Pérez y Miguel Ángel Bravo para integrar su compañía porque sabía del talento de ambos pese a su juventud. "Los Chinos" seguirá ofreciéndose de martes a domingo a las 20.00 horas y viernes y sábado a las 22.00 y 22.00 horas, en el Anfiteatro Lo Castillo.

Víctor Tevah satisfecho con los logros en jornadas de Frutillar

Víctor Tevah, director de la Orquesta Sinfónica, ha confiado que está muy satisfecho en cuanto al balance de las Semanas Musicales de Frutillar, realizadas en febrero último. "Por primera vez estas jornadas ofrecieron una programación artística netamente profesional que demostró la acertada elección que hizo la directiva de la Corporación Cultural de Frutillar, al escoger a la Facultad de Artes de la Universidad de Chile para que se hiciera cargo de la organización musical de la temporada", expresó.

El evento que congregó a más de 200 músicos, entre los cuales figuraron destacados solistas nacionales, la mayoría de los conjuntos estables del plantel, como la Sinfónica, la Camerata Chile, el Coro de Cámara, la Orquesta Juvenil integrada por alumnos del Departamento de Música de la U., diversos grupos de cámara, conformados por profesores de la Facultad de Artes y la Banda de la Fuerza Aérea, que inauguró la jornada, demostró una perfecta organización y un alto nivel técnico en la parte musical.

Como hechos resaltantes de estas Semanas Musicales, el maestro Tevah destacó el carácter variado de su programación, que abarcó todo tipo de música, una fórmula que debería repetirse en la temporada 84 por el éxito que obtuvo.

Al respecto señaló: "Los profesores y miembros de la Sinfónica demostraron una vez más el alto nivel profesional que tienen, el cual fue reconocido en forma unánime por el público asistente.

Para los que tuvieron a su cargo los cursos instrumentales de perfeccionamiento, que se ofrecieron a alumnos becados, la jornada fue agotadora porque les quedaba muy poco tiempo para descansar entre las clases y los conciertos, en los que intervenían", expresó Tevah.

"Creo que esto debe cambiarse para la próxima temporada", dijo. La solución podría estar en ofrecerlos al finalizar el evento, y así se lo manifestó a la directiva de la Corporación Cultural de Frutillar, con la cual sostuvimos una reunión para planificar la próxima versión de la jornada.

Tevah indicó también que en el evento aumentó en forma notable la cantidad de público, de 300 personas por concierto, cifra habitual en versiones anteriores, a mil que repletaron el gimnasio municipal habilitado especialmente para ello.

Finalmente dijo que, de acuerdo a lo conversado con la directiva de la Corporación, en la próxima temporada se continuará trabajando sólo con artistas nacionales, con excepción del ganador del Concurso de Ejecución Musical de Viña del Mar, al cual nuevamente se invita.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (662706) El Telen 20 hrs. "Al toro por las astas" de Juan Radrigán. \$ 150 últimos días.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6412) 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Bobbe.

CASA DEL CANTOR. Teatínos 657 Descanso.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870) Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) 19.30 hrs. El sonido de la música. Con Juan Azúa y su orquesta. Platea \$ 300, Alta \$ 200 y Popular \$ 100.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354) Descanso.

CIRCO NAZIONALE DE ITALIA. ORLANDO ORFEL. Alameda y Gral. Velásquez, 15, 18 y 21 hrs. Aguas danzantes, animales amaestrados, payasos, acróbatas, malabaristas.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 20 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Callaró. \$ 300. Con: Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Fernando Farías, Pedro Villagra.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20 horas "Escorial" de Michel de Ghelderode de \$ 150 Estud. \$ 70. Con: Hector Aguilar, Max Corvalán y Mario Bustos.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y la reacción" me achicó la cuestión" \$ 250. Con: Lucho Catalán, Ballet Pigalle.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Sueños de mala muerte" de José Donoso e Ictus. \$ 400. Con: Elsa Poblete, Loreto Valenzuela, Grimanese Jiménez.

LA ZINGARELLA. Pío Nono 185, Descanso.

MARODY. Alameda 410 (35196) Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Temporada popular. Viernes "Emily" de William Luce con Pury Durante.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Inquietudes de una mujer casada" y "Las gaitas adorables del paco Huérfano" M. y J. \$ 100. Precios rebajados V. y S. trasnoche 23 hrs. (21)

PICARESCUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corbata" \$ 300 con Jocelyn Kelly, Telson y las panteras negras del toples.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "La piel" y "El tercer sexo se divide" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Sean Connery).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto) Desde las 19.30 hrs. "Frankenstein Junior" (18) \$ 120 socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Romance de un pirata" (men) \$ 130 y \$ 160. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

CAPRI. Monjitas 824 (392414). Desde las 10 hrs. "La perversa", "Las dulces tías" y "Mónica y las quinceañeras". (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Romance de un pirata" (men). \$ 160. M. y M. May. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La isla azul" (18). \$ 140. M. y M. \$ 110. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Intimidad ultrajada", "El amante de Lady Chatterley" y "La mujer del amigo siempre es mejor". (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "El exorcista" y "Excalibur" (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El monstruo del pantano" (18). \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "El barco" (men). \$ 150. M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368. (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Goldfinger" (14). \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (394888) Desde las 11 hrs. "Grease 2" (Men) \$ 150. M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Blade runner". (14) \$ 130. M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los niños". (men) \$ 130. Niños \$ 100. M. y M. \$ 100. Niños \$ 80. L. a V. May. 60 años. \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Tron" (men). \$ 160. Niños \$ 120. M. y M. \$ 120. Niños \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La hijastra de la muerte", "La furia del boteador chino" y "La pareja" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "El regreso del maestro borrachón" (men) \$ 150. L.M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La maestra de gimnasia privada". (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "El barco" (men). \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1680. (773454). Desde las 14 hrs. "Fcos, sucios y malos", "El borbador y el karateka", "El gordo catastrofe" y "Pasión juvenil". (21). \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680. (30797) Desde las 12 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150. M. y M. \$ 100 (Sylvia Kastel).

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Comando suicida", "El borbador de Shanghai" y "Película sorpresa" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Doña Flor y sus maridos" y "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Amantes en vacaciones", "El imperio de las hormigas" e "Infarto en la cama" (21). \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Los secretos inconfesables de una azafata" y "Los dulces pecados de una adolescente" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16.15 y 20.15 hrs. "Reds" (21) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Tron" (men) \$ 130 y L. a V. May. 60 \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150 (Sean Connery).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Manos de terciopelo". (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Carnaval del terror", "Los ojos del terror" y "Revancha despiadada" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Monti 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El ente" y "Al diablo con la virginidad" (18) \$ 80.

REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Tres hombres para matar" (18). \$ 150. L. a J. \$ 100 (Alain Delon).

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "Goldfinger" (14) \$ 150. L. a J. \$ 100 (Sean Connery) James Bond.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 horas. "Una almohada para tres" (21) \$ 150. L. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 735 (33550). Desde las 11 hrs. "La poseída", "La joven casada" y "Perversion macabra" (21) \$ 70. M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380513) Desde las 10.30 hrs. "Desnuda prohibida" (Susan Elliott) y "La casa de Ireno" (Ursula Grabley) (21) \$ 80. M. a J. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La vida íntima de una profesora" y "Abierto día y noche" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 150 (Sean Connery).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22.30 hrs. "Blade runner" (14) \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La perfección del amor físico" (21).

COURT Y CIA.

CORREDORES DE LA BOLSA DE VALORES

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

BALANCE GENERAL

- Activo Circulante	\$ 2.985.446,00
- Pasivo Circulante	\$ 2.410.900,00
- Capital de Trabajo	\$ 574.546,00
- Inversión en Bolsa	\$ 1.772.036,00
- Otros activos no circulantes	\$ 13.431.332,00
- Pasivos largo plazo	\$ —
- Capital y reservas	\$ 22.293.427,00
- Resultado del Ejercicio	\$ (6.515.513,00)

ESTADO DE RESULTADOS

- Ingresos Operacionales	\$ 8.590.516,00
- Gastos Operacionales	\$ (7.123.303,00)
- Resultado Operacional	\$ 1.467.213,00
- Ingresos no Operacionales	\$ 11.730,00
- Gastos no Operacionales	\$ (7.994.456,00)
- Resultados antes Impuestos Renta	\$ (6.515.513,00)
- Impuesto a la Renta	\$ —
- Utilidad (pérdida) del Ejercicio	\$ (6.515.513,00)

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

ORIGEN DE RECURSOS

- De la Operación	\$ 226.364,00
- Disminución Capital de Trabajo	\$ —
- De otras fuentes	\$ 12.222.188,00

APLICACION DE RECURSOS

- En activo fijo	\$ 5.566.408,00
- En inversiones	\$ —
- En otros recursos	\$ 2.029.767,00
- Aumento Capital de Trabajo	\$ 4.852.377,00

A continuación se presentan las Notas Explicativas a los Estados Financieros referidas a los siguientes temas: Resumen de Criterios Contables, Contingencias y Compromisos y Hechos Posteriores.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1

RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección Monetaria

Los estados financieros se han corregido monetariamente sobre la base de considerar el deterioro del poder adquisitivo de la moneda ocurrido en los respectivos ejercicios.

En el ejercicio 1981 no se aplicó corrección monetaria sobre las cuentas de resultado, por lo que se presentan a sus respectivos valores históricos al cierre del ejercicio, actualizados en un 20%.

Para efectos de comparación, los estados financieros del ejercicio anterior se presentan actualizados en un 20%. (Instituto Nacional de Estadística).

c) Valorización de Inversiones

1) Títulos de Renta Variable

Las inversiones en acciones que cuenta con cotización bursátil se han valorizado al menor valor entre el costo corregido monetariamente y el valor de cotización bursátil de la cartera de acciones a la fecha de cierre de los estados financieros.

Las diferencias negativas netas producto de la comparación entre el costo corregido de la cartera de acciones y su valor de cotización bursátil, han sido cargados a resultados del ejercicio.

2) Títulos y Valores Mobiliarios entregados en Garantía

Corresponden a títulos de renta fija de corto plazo que han sido entregados en garantía a FIDUCIO por operaciones de descuento de documentos y se presentan al valor de inversión más los intereses devengados a la fecha de cierre de cada ejercicio.

d) Provisión Deudores Incobrables

La Sociedad no ha constituido provisión por este concepto por estimar que todos los saldos de deudores al cierre del ejercicio son recuperables.

Los castigos por este concepto efectuados durante el ejercicio ascienden a \$ 67.604 (\$ en 1981)

e) Activo Fijo

Los activos fijos se presentan al costo más revalorizaciones provenientes de la metodología de corrección monetaria, revalorizándose las depreciaciones acumuladas de los mismos en forma independiente.

La depreciación del Activo Fijo se ha efectuado en forma lineal, sobre la base de la vida útil restante de cada bien.

f) Títulos Patrimoniales de Bolsas de Valores

Se presentan a su valor libros a la fecha de cierre de los estados financieros. El menor valor resultante de la comparación entre el valor de costo corregido de esta inversión y su valor libros, ha sido cargado a resultados bajo el rubro "Otros Ingresos no Operacionales".

En el ejercicio anterior esta inversión fue valorizada a su valor de cotización bursátil a la fecha de cierre de los estados financieros, abonándose a patrimonio la diferencia resultante respecto de su valor de costo corregido.

g) Activos Intangibles

Se incluyen en este rubro apellos activos intangibles que representan un potencial de servicio y se presentan a su valor de inversión corregido monetariamente.

Estos activos serán amortizados en un plazo no superior a 5 años.

h) Indemnización por Años de Servicio

La Sociedad no ha efectuado provisión por este concepto por no tener pactado dicho beneficio con su personal, cargándose a los resultados del ejercicio correspondiente las indemnizaciones efectivamente pagadas.

NOTA 2

CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Al 31 de Diciembre de 1982, la Sociedad mantenía invertidos en bienes de libre disposición y fácil liquidación un 26% del patrimonio mínimo (6.000 U.F.) exigido a Corredores de Bolsa y Agentes de Valores, por lo que presenta un déficit de \$ 2.130.794 respecto de los montos requeridos por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Con fecha 3 y 17 de Enero de 1983, la Sociedad registró en sus libros bajo el rubro "Títulos de Renta Variable" la cantidad de \$ 2.435.339 expresados en 93 monedas de oro.

Dicha cantidad provino de: recuperación anticipada de documentos por cobrar a largo plazo por \$ 1.422.697, recuperación de deudores varios por \$ 289.042 y aporte del Socio Fernando Court por 723.600. La situación descrita implica que la Sociedad al 17 de Enero de 1983 ha subsanado el déficit comentado en el párrafo precedente.

NOTA 3

HECHOS POSTERIORES

El 3 de Enero de 1983 fue disuelta la Bolsa de Valores de Valparaíso por la Superintendencia de Valores y Seguros, por incumplimiento de las disposiciones legales que la afectan. Este hecho motivó que la Sociedad perdiera su calidad de corredores de Bolsa, por lo que a la fecha opera como Agentes de Valores.

FIRMA CONTADOR

FIRMA REPRESENTANTE LEGAL

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 NATIONAL GEOGRAPHIC. Documental. Hoy: "Etoha".
12.55 LOS NAUFRAGOS. Serie de aventuras ambientada a mediados del siglo XIX en la costa de Australia. Con Fred Hattner, Renate Schroefer, Isabel Blue. Hoy: "Elevando anclas".
13.20 THUNDARREL BARBARO. Dibujos animados. Hoy: "El secreto de la perla negra".
13.45 EL SUPER VELOZ. Dibujos animados.
14.05 AVENTURAS Y EXPLORACIONES. Serie documental que muestra la emoción de los deportes y las exploraciones que se pueden hacer en el mundo. Serie inglesa. Hoy: "El mundo de Kaipo".
14.30 DEPORTES ESPECTACULARES, con lo más relevante del ámbito deportivo internacional.
15.00 EL ABUELO VA A WASHINGTON. Protagonizada por Jack Albertson.
16.00 RAFFAELLA CARRA EN EL MUNDO MUSICAL.
17.00 SABADOS GIGANTES. Desde el Casino Las Vegas. Conduce Don Francisco.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticias.
21.30 NOCHE DE ESTRENO: "No robarás a menos que sea necesario". Comedia, dirigida por Ted Kottcheff ("Life at the Top") y "El aprendiz de Duddy Kravitz", entre otros. Con George Segal, Jane Fonda, Dick Gautier. Con 10 años de matrimonio y un hijo, una pareja de la clase media que ha vivido en son del consumismo, se ve enfrentada a una realidad insólita cuando él es despedido de su trabajo. Ambos, para continuar con su status y cumplir sus compromisos, se convierten en ladrones.
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: EL AHORCADO. Western. Dir. Michael Caffey. Con Steve Forrest, Cameron Mitchell, Sharon Acker, Will Geer. Un pistolero, ahogado injustamente, consigue milagrosamente sobrevivir, convirtiéndose más tarde en un misterioso justiciero del Viejo Oeste.



"Sabados Gigantes", Canal 13

CANAL 11



- 14.15 CARTA DE AJUSTE.
14.30 FESTIVAL INFANTIL.
15.15 OCHO SON SUFICIENTES. Hoy: "EL DIABLO Y EL SEÑOR BRADFORD". Comedia. Con Dick Van Patten, Betty Buckley, Grant Goodeve. Una de las hijas del señor Bradford trabaja en un estudio de televisión y se le encomienda un trabajo sobre la pornografía. Al investigar sobre la materia, descubre que su padre es accionista de uno de los cines que proyectan estas películas en la ciudad de Sacramento.
16.00 MATINE DE SABADO. Hoy: "ROMPIMIENTO" (aventuras). Con: Buzz Robling y Bev Morgan. Dirección: Mal Wolfe. Dos amigos deciden dejar por un tiempo la ciudad y en una embarcación dirigirse a las costas de California para recorrer las islas de los alrededores. En su viaje descubren un barco encallado, además de los restos de un gran avión. También disfrutan de la belleza de los paisajes submarinos y de las extrañas especies que allí se encuentran.
17.30 HECHO EN CHILE.
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
21.15 CASIMIRO. El monstruoso amigo de los niños los invita a dormir cantando una alegre canción.
21.25 SOLO ESTRENOS. Hoy: "SIEMPRE SONRIENTE". Melodrama de la vida real. Con Mickey Rooney, Anne Jackson, Allen Goorwitz, Elisha Cook y Red Buttons. Dirección: Jackie Cooper. Extraordinaria actuación de Mickey Rooney en la personificación de un famoso payaso de circo. Se trata de Jack Thum, fallecido el nueve de enero de 1980, en la ciudad de Chicago. La vida de este hombre, dedicada a los niños, sufre un vuelco violento cuando se entera que padece de un cáncer a los pulmones.
23.00 CINE TERROR. Hoy: "PESADILLA DE UNA NOCHE DE VERANO". Con: Joanna Pettet, Vrand Blesed, Freddie Jones y Norman Rodway. Dirección: Don Leake. La trama se desarrolla en Inglaterra, donde en medio de un bosque es asesinada una bella muchacha. Las investigaciones para dar con el autor del crimen resultan infructuosas. Sólo cinco años más tarde, un tío de la muchacha contrata a un detective privado para que reinicie la búsqueda del asesino y se logre esclarecer el caso.
00.45 CIERRE.

CANAL 7



- 09.45 CARTA MUSICAL.
10.00 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.
10.30 CLUB 700. Programa religioso.
11.00 CLUB P.T.L. Programa religioso.
12.00 GUARDIANES DEL ESPACIO. Serie de ciencia ficción para los niños.
12.30 VIDA SALVAJE. Serie documental.
13.00 MUNDO INDOMITO. Serie documental.
13.30 FUGITIVO SAMURAI. Acción y aventuras.
14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie, con SANDRO en el rol estelar.
15.00 UNA MUJER MARCADA. Teleserie, con Sasha Montenegro.
15.30 ARDIENTE SECRETO. Una historia basada en la novela de Emily Brontë, con la desgraciada vida de Mariana Cisneros, una huérfana. Con Lorena Velásquez y Joaquín Cordero.
16.30 PROBLEMAS DE UN ADOLESCENTE. Hoy: "La reina del dólar de plata". Con Lance Kervyn en el rol estelar.
17.30 DIBUJOS ANIMADOS. Bloque infantil.
18.00 DANIEL BOONE. Serie de acción en el lejano oeste, con Fess Parker como este legendario héroe de las praderas.
19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Telenovela chilena, dirigida por Herval Rossano. Con SERGIO AGUIRRE, DAVID GUZMAN, ALEJANDRO COHEN, BASTIAN BODENHOFER, EXEQUIEL LAVANDEROS, SAMUEL VILLARROEL en los roles estelares masculinos.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA. Con LUKAS. Dibujos animados.
21.25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con PATRICIA SCANTLEBURY.
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. Hoy: "EL CAÑONERO DEL YANG-TSE". Aventuras.
01.00 300 MILLONES. Música, deportes y reportajes del mundo hispano y sus 300 millones de habitantes.
02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
19.00 VIDEO DISCO. Hoy: Sorteo de Video Disco. Un invasor exclusivo llega hasta las pantallas de UCV Televisión.
19.30 SUPER AMIGOS. Dibujos animados.
19.50 SUPERMAN CARTOON. Dibujos animados.
20.00 FÁBULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.
20.30 BATMAN. Dibujos animados.
21.10 TELECRONICA. Resumen de noticias de la región. Suplemento hipico. Conducción de Roberto Nicolini.
21.30 LO MEJOR DE LA PUBLICIDAD MUNDIAL. Selección de los mejores spots presentados en el "Festival del Film Publicitario", en Cannes.
21.33 LOS INVASORES. Serie de acción. Con Roy Thinnes, Lindon Chiles y Julie Sommers. Episodio de hoy: "Muro de cristal". Un accidente carretero; una pareja que muere sofocada en campo abierto y el conductor de un camión se ha desintegrado. David Vincent sabe que estos hechos, de alguna manera, están relacionados con seres de otros mundos.
22.30 PATRULLA JUVENIL. Con Michael Cols, Clarence Williams III y Peggy Lipton. Tres jóvenes, ex delincuentes, forman un grupo especial de la policía y es labor de ellos luchar contra el crimen y la injusticia.
23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "El soberbio fariseo y el humilde publicano".

La Nación

Espectáculos

12B

Santiago de Chile
Sábado 12 de Marzo de 1983

María Olga Fernández

"Soy materia dispuesta para cualquier misión"

□ Dijo la animadora de TVN, refiriéndose a los planes que tiene para la presente temporada en la mencionada estación

En espera de la partida de los nuevos programas de TVN se encuentra María Olga Fernández, quien fuera durante tres años consecutivos la conductora oficial del Festival de la Canción de Viña del Mar.

"No sé que espacio deberá conducir este año, pero en el canal saben que soy materia dispuesta para la misión que deseen encomendarme", agregando que en 1982 cumplió un importante rol "al atender como correspondiente a mi tercer hijo. Es una criatura y fue mi mejor obra de los últimos tiempos".

Respecto de cuáles serían las alternativas para la presente temporada, María Olga Fernández señala que "podré realizar, creo, la segunda oportunidad", por ejemplo o bien lo que la Gerencia de Producción estime conveniente para mí.

"Es lindo, es consagratorio", dijo refiriéndose a la conducción del Festival, pero agregó que "no debe ser la única meta en la vida de una profesional de televisión. Ahora tengo todo un amplio campo de posibilidades, tal como ocurría en 1982".

María Olga Fernández, junto a profesionales como Gabriela Velasco, Antonio Vodanovic, Enrique Maluenda, Roberto Roth, sigue perteneciendo a la planta de Televisión Nacional.



Como Mahatma Gandhi, en el filme del mismo nombre, el actor Ben Kingsley logró su lanzamiento profesional a nivel mundial.

En abril viene Raphael



La primera semana de abril debe llegar a nuestro país el cantante español Raphael, quien vendrá a Chile para realizar presentaciones personales, actuaciones en televisión y, posiblemente algún recital en provincia.

La información fue proporcionada por fuentes del sello discográfico que representa al artista en nuestro medio, quienes indicaron que la visita de Raphael estaba confirmada y solamente podrían producirse cambios en la fecha de arribo.

Raphael está considerado como uno de los grandes figuras del canto en España, donde tuvo un programa propio de televisión y se mantiene en los primeros lugares de los rankings pese a haber cumplido ya más de 20 años de carrera artística.

La última vez que estuvo en nuestro país fue en febrero del '82 cuando se presentó en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar. En esa ocasión su show fue elogiado por el público y la prensa especializada por el profesionalismo y la calidad demostrada por un artista que ha sabido superarse año a año.

Sus actuaciones anunciadas para abril incluirán varias novedades que Raphael ha incorporado a sus recitales en cuanto a nuevos temas y bailes que acostumbra a mostrar en el escenario.

Un espectáculo renovado y sus últimas canciones ofrecerá Raphael en su próxima visita a Chile, que incluirá presentaciones personales en Santiago y otras ciudades del país.

Filme sobre Mahatma Gandhi se estrenará el 28 de marzo

- La película, con 13 nominaciones para el Oscar, tuvo un costo aproximado de 22 millones de dólares
- Representa el lanzamiento profesional del actor anglo-indio Ben Kingsley, quien integra en Londres la Compañía Real de Shakespeare

El 28 de marzo próximo se estrenará en Santiago el filme de Richard Attenborough "Gandhi", con 13 nominaciones para el Oscar, que representa el lanzamiento profesional de un gran actor, Ben Kingsley.

Es la historia de un hombre que debe superar sus propias imperfecciones antes de enfrentarse y vencer al poder combinado del Imperio Británico. La producción significó una inversión de 22 millones de dólares y ha sido definida como "un loco proyecto, pero valeroso".

Las filmaciones se realizaron en Nueva Delhi, Bombay, Patna, Pure, Calcuta, Amris y Allahabad, siendo durante 18 años un proyecto sólo del director y actor y en el cual muy pocos creyeron por la envergadura que éste tenía.

La espera se debió a la exigencia auto-impuesta por Attenborough de contar con el protagonista preciso. Pudo haber escogido entre cientos de intérpretes ingleses o

americanos, de tipo moreno. Pero él quería algo determinado y cuando vio a Ben Kingsley haciendo a "Hamlet" en Londres, decidió que ese tendría que ser su protagonista.

Kingsley tiene 37 años, es anglo indio y su nombre real es Krishna Bhanji. Se formó en la Real Academia Teatral de Londres y ya es famoso en teatro, integrando el Teatro Nacional y la Compañía Real de Shakespeare. Sin embargo, en cine sólo había realizado incursiones menores.

"Gandhi" muestra 54 años de la vida del gran conductor de la India. La película comienza cuando éste es un joven testarudo, de modales occidentales, que llega a Sudáfrica a practicar leyes. Finaliza como Padre de la India asesinado en 1948.

Se ve a Mahatma Gandhi luchando con sus propias fallas humanas antes de poder unir a su pueblo en la guerra por la independencia.



WOODY ALLEN Y MIA FARROW son los protagonistas de "Comedia sexual en una noche de verano", que se estrena a principios de abril en dos cines de la capital.

En "El juego de la vida"

Luis Vilches vuelve a actuar en la tev

- El periodista y actor se hizo conocido hace 15 años por su personaje en el programa "El Litre"

Luis Vilches, el periodista y actor que hace 15 años fuera conocido por su personaje "José" en el programa televisivo "El Litre", junto a Sonia Viveros, fue llamado para un papel en la telenovela "El Juego de la Vida", que desde el lunes último transmite Televisión Nacional.

El "chico" Vilches oficiará de actor, pero lo hará en el capítulo 47 de la realización de Herval Rossano, en

medio de un intrincado incidente policial que involucrará a varios personajes de esta nueva producción nacional de TVN.

Aún cuando el profesional se desempeña en la actualidad como periodista del Departamento de Prensa de Canal Siete, no desestima la idea de volver a la actuación, pero sin abandonar sus actuales funciones.

Con su corrosivo humor

Desde abril Woody Allen hará reír a santiaguinos

Woody Allen, mientras conserve su estilo crítico-humorístico sobre la vida y la sociedad, siempre va ser motivo de noticia e interés. Así lo probaron los estrenos de "Interiores" y "Manhattan", sus dos realizaciones anteriores, y según señalan los críticos nacionales, parece que el fenómeno volverá a repetirse con el estreno en Chile de su última película "Comedia Sexual en Una Noche de Verano", donde vuelve a indagar sobre uno de sus temas clásicos, como él define al amor, al sexo y a la pareja humana.

El elenco que acompaña al director, guionista y protagonista, ciertamente reúne lo seleccionado de Hollywood. Figura Mia Farrow interpretando a Ariel. Le sigue José Ferrer, este actor costarricense que buena acogida ha tenido en la ciudad del cine, encarna el personaje de Leopold. Luego viene Julie Hagerty en el desahogado papel de Dulcy, quien no tiene miedo de confesar sus rupturas al convencionalismo en que se adapta la cinta. Tony Roberts es Maxwell, una maqueta en cuanto a actuación, según adelanto de los críticos, pero actitud necesaria, según los mismos, por las dificultades de actuación que pone Woody Allen a sus personajes.

Mary Steenburger, es quizá la actriz a que correspondió una labor más versátil al interpretar a Adrián, la celosa esposa de Andrew (Woody Allen), pero según se afirma, debió recurrir a toda su experiencia escénica para superar las oscilaciones de actuación impuestas por el director en su rol de ingenua y tímida.

ARGUMENTO

El argumento de "Comedia Sexual en Una Noche de Verano" reúne a tres parejas unidas en pareja, pero con una incerteza en el amor que les hace evocar los pocos momentos de ensueños que pudieron vivir en relaciones ilícitas. Tales reacciones son embellecidas por la magia de cada cual, que espera vivir un minuto de intensidad, aunque esto les ocasione ser infieles con quienes dicen amar.

La historia está salpicada del humor negro e irónico de Woody Allen, quien con esta película continúa su divergencia sobre los "traumas" que adelanta en "Interiores" y "Manhattan". Si de un paso adelante o insiste en sus dudas, es tarea que deberán clarificar los críticos, pero la cinta ciertamente atraerá a los más amantes a la pantalla gigante o séptimo arte.

DEL REALIZADOR

Diez y seis películas, dos obras de teatro y tres libros tiene a su haber Woody Allen, quien ha sabido ganarse un merecido respeto dentro de la cinematografía moderna y el público. Sus dos primeras cintas son "What's New, Pussycat" y "What's Up, Tiger Lily", pasaron casi desapercibidas para la crítica y para el público por ser el realizador demasiado nuevo dentro de la cinematografía. Sin embargo, su gran primer impacto lo causó con "Casino Royal", donde fue co-protagonista y co-autor. En los años 67 las películas de James Bond habían causado una sensación que rompió todas las barreras existentes, con temas simples pero llenos de acción y suspense.

Allen no encontró nada más original que valerse de este personaje creado por Ian Fleming para "tomarse el pelo" a los amantes de las aventuras y a los héroes de ciencia ficción. La cinta fue un impacto y con ello una bofetada para Sean Connery, el protagonista de ese tipo de cintas, quien comenzó a pensar en abandonar el personaje para finalmente cederlo a Roger Moore. Luego vinieron "Love and Death", "Annie Hall" y "Bananas", donde Woody Allen afirmó su tri-labor de director, guionista y protagonista. Fuera de la cinematografía, este cuenta con las obras de teatro "Don't drink the water" y "Play it again, Sam", estrenadas en Broadway y en el Lincoln Center de Nueva York. Pero a esta labor suma la de escritor, al ser autor de los libros "Getting even", "Without fathers" y "Side effects".